



Curtea de la Argeș

Revistă de cultură

ORAȘ REGAL

Anul XI ■ Nr. 1 (110) ■ Ianuarie 2020



Bustul lui Eminescu, ridicat la Curtea de Argeș în iunie 2018; autor: Radu Adrian

Din sumar:

Horia Bădescu: Centura de siguranță

Dan Angheliescu: Limba de lemn
și distrugerea morală

Marian Nencescu: Satul etern,
la Lucian Blaga

Ilie Popa: Făuritori ai Marii Uniri,
martiri în închisorile comuniste (IX)

Acad. Nicolae Anastasiu: Memoria
pietrelor (II)

Florian Copcea: Viziunea cosmică
eminesciană

Neagu Udroi: Trăim pe o muchie
de cuțit

Nicolae Melinescu: Ieșirea
africană din coconul sovietic

Ion Pătrașcu: Cu Eminescu
prin Bucovina și Basarabia

Revista apare sub egida Centrului
de Cultură și Arte „George
Topîrceanu” din Curtea de Argeș
și a Asociației Culturale
„Curtea de Argeș”.

Miorița, Meșterul Manole, Luceafărul

Gheorghe PĂUN

Trei balade definitorii pentru *sufletul autohton* (preiau sintagma de la G. Călinescu, chiar dacă el o folosea într-un context puțin diferit), trei *cântece bătrânești*, în terminologia lui Alecsandri, suport pentru o masă cu trei picioare, rotundă-trainică-stabilă, în jurul căreia se aduna pentru cină familia de pe vremuri, în jurul căreia se adună și se va aduna pentru a se defini și statornici în timp și pe meleag poporului acestor meleaguri, din timpuri vechi și până în depărtat viitor. Viață și moarte în fiecare dintre cele trei, pământesc și transcendent, Cerul întrepătruns cu profanul, femeie și bărbat – și dragoste, căci *fără iubire nimic nu e* (dinspre Apostol, dinspre Mântuitor și Zalmoxis de fapt), moartea, ca parte a existenței-ființării, complementară, ci nu opusă vieții – nuntă cerească pentru ciobănaș, joc pentru Ana, aspirație pentru Luceafăr, niciodată înspăimântătoare. De la daci să vină asta, de la seninătatea-veselia cu care ei însoțeau trecerea dincolo? (Apropo de Mântuitor: „resemnarea” ciobănașului nu amintește de cea a lui Iisus în așteptarea patimilor?...)

Nu am mijloace pentru o comparație detaliată și de adâncime între cele trei balade (numesc în continuare poemul eminescian *baladă*, ținând seama de structura epică și, mai ales, de inspirația sa folclorică, originea fiindu-i într-un basm muntenească transpus de altfel de Eminescu într-un lung poem folcloric, *Fata-n grădina de aur*, înainte de a-i da „înțelesul alegoric” din *Luceafărul*: *dacă geniul nu cunoaște nici moarte și numele lui scapă de noaptea uitării, pe de altă parte, aici pe pământ nici e capabil a fericii pe cineva, nici capabil de a fi fericit. El n-are moarte, dar n-are nici noroc* – înseamnă în manuscrise), dar utilă și firească mi se pare o asemenea comparație, punere împreună, potențare și „descifrare” prin iluminare reciprocă.

Dincolo de asemănările amintite, multe altele sunt de discutat. Fiecare poem poate fi citit la mai multe niveluri, de la epicul aparent la adâncimi niciodată epuizate. Cărți întregi sunt dedicate fiecăreia dintre cele trei, și alte cărți se vor mai scrie. Plecând dinspre suprafață, două sunt de fiecare dată personaje centrale, un al treilea este declanșator al conflictului sau are o legătură directă cu acesta (cei doi ciobani agresori, Negru-Vodă, Cătălin), un al patrulea, mai estompat, este spectator-reper-instanță (măicuța bătrână, cei nouă meșteri, Demiurgul). Locul și timpul acțiunii sunt de fiecare dată mitice (o gură de rai, un mal frumos, odată ca-n povești) – doar cu sacrificiul Anei mai precis plasat, „pe Argeș în jos”, omagiind spectaculoasa catedrală a lui Neagoe Basarab. Există în toate o tensiune între frivol (inclusiv invidia bacilor și trufia voievozului) și sublim – „uit” aici interpretarea *Mioriței* ca ritual



de inițiere (Victor Ravini), rămân la lectura „juridică” a textului.

In ceea ce privește timpul, cel meta-literar, nu cel „din poveste”: știm, desigur, când s-a scris *Luceafărul*, dar nu știm vechimea basmului din spatele lui; *Balada Meșterului Manole* se referă la ridicarea Mănăstirii Argeșului, acum o jumătate de mileniu, dar sunt argumente pentru a o lega de zidirea, cu două secole mai devreme, a Bisericii Domnești din Curtea de Argeș, care chiar vine „de la Negru-Vodă”, dar tema (sacrificiului, zidirii unei ființe, a unui simbol, pentru a da trănicie construcției) circulă din India până în Vestul Europei, fără a fi dat opere (în versuri) la fel de bogate în detalii și semnificații și la fel de valoroase artistic; la rândul ei, *Miorița* trebuie să fie și mai veche, mergând probabil până la crescătorii de oi din Neolitic, la strămoșii din Maramureș și Bucovina și până la cei din Munții Pindului.

O altă asemănare general acceptată este statutul de capodoperă – nu-i iau în seamă pe mercenarii antiromânismului și pe ciracii lor, snobi sau cabotini, triste figuri cu toții, precum câinele care-și latră adăpostul (nu este cazul celui mioritic...), care nu puteau, în asaltul lor asupra simbolurilor identitare naționale, să nu se „împiedice” de cele trei poeme – sau de autorul *Luceafărului*, *românul absolut*, care, firesc, a ieșit considerabil întărit din campania de denigrare cunoscută. Nu dau detalii, ba chiar fac un apel cât se poate de serios: să nu mai repetăm bazaconiile anti-Eminescu, anti-*Miorița*, anti-poporul român (de curând, am văzut că și meșterul Manole poate fi o țintă a corectitudinii politice...), să-i imităm pe grecii care au interzis numele celui care voia să ajungă celebru prin incendiarea unui templu – e suficient să ignorăm numele și vorbele „piromanilor culturali” și uitarea îi va aneantiza.

Sigur, există și deosebiri între cele trei, repet, *balade definitorii pentru sufletul autohton*. Operele folclorice au viața lor, un poem cult are altă „biografie”. Cu mențiunea că Eminescu este atât de intim legat de neamul său, de fiecare dintre noi, că multe dintre versurile sale au devenit „folclorice”, iar el ne este frate mai mare, model și judecător, convins și sfânt, sprijin și speranță. (Și ce trebuință am avea de un gazetar precum Eminescu!...)

Trei poeme identitare, *Miorița*, *Balada Meșterului Manole* și *Luceafărul*

Un popor care a dat lumii asemenea capodopere are stea, este cu adevărat un popor ales!





Toate-s vechi și nouă toate...

Înțelegem să se ceară acestea din partea provincialului curios de-a conversa lucruri indiferente cu persoana regelui, curiozitate pe care nu oricine o poate prețui după valoarea ce i-ar da-o curtezaniei și camarila sau eroii de la 11 februarie și prezidenții republicii ploieștene, care se răsfață azi pe sofalele statului ce împodobesc palatul. Dar nu audiențele particulare, nu satisfacerea vanității sau curiozității de-a sta față în față cu Maiestatea Sa i-a făcut pe proprietarii din Moldova să solicite audiență, ci nevoile lor, păsările țării, cărora pururea Domnii vechi țineau urechea deschisă la primejdia ce amenința moșia și munca lor, la tulburarea vătărată oficial în raporturile de bună-credință ce le au cu muncitorii. Nu în particular au a șopti ceva, ca îmbunătățorii fanarioți, aceste urechelnite care se furiează în auzul și farmecă mintea Domnilor, ci pe față verde erau să vorbească și să arate Maiestății Sale că sub pretextul de reformă a legii tocmelilor, un consilier al Maiestății Sale a răspândit circulare care au înălțat legi în vigoare și au provocat patimi rele între muncitori în contra agricultorilor mari.

Nu dar cu persoana privată a regelui și nu în particular veniseră proprietarii din Moldova ca să se pui la vorbă, ci autorității Coroanei se adresau și aveau dreptul de-a o face, conform art. 28 al Constituției... (...)

Dar niște proprietari ai pământului Moldovei care cer numai respectul legilor, numai buna-credință, numai adevăr? Aceștia nu merită nicio băgare de seamă. Țara aceasta pare a fi a străinilor și străini nu mai sunt în ea decât românii înșiși. (Timpul, 7 februarie 1882)

Scenele de jale de care vorbirăm nu împiedică scandalurile bucurăreștene de a se produce. Nu putem rezista plăcerii de a comunica cititorilor noștri următoarea întâmplare care face de două zile să rădă cu hohot saloanele capitalei. E vorba de o păruială în regulă între două femei celebre prin luxul lor. Nu vom imprima numele în speranța că fiecare va ghici despre cine vorbim.

Frumosul Adonis e iubit cu pasiune de Doamna X... al cărei nume sonor poartă bonetul frigian... Însă Adonis are un caracter foarte zburdalnic și-i place să imite fluturul zburând din floare în floare. Doamna X..., simțind că amantul său o înșală cu una din prietenele ei cele mai intime, prietenă foarte cunoscută în București prin pieptul său de cauciuc și prin toaletele-i zgomotoase, s-a decis să-i surprindă în flagrant delict. În acest scop, s-a pus la pândă și a aflat că culpabilii își dăduseră întâlnire alături într-un hotel depărtat din capitală.

La ora indicată, pe când amanții se pregăteau să-și dea probe elocvente

de amor, doamna X..., ca Nemesis, zeitatea răzbnării, năvălește în cameră și, nici una nici două, apucă de coade pe infidela amică. Vai! coadele erau false și-i rămân în mâini. Furioasă, vindictivă amantă o apucă de gât spre a o sugruma și-i zgărie obrazul cu unghiile-i formidabile, cu rizicul de a-i scoate ochii. (...) Cu mare greutate servitorii hotelului au putut scoate pe infortunata femeie din ghearele teribilei sale antagoniste.

De două zile, această victimă a amorului n-a apărut pe șosea. Gurile rele afirmă că-i va trebui mai bine de o lună pentru ca figura ei să-și poată lua aspectul obișnuit.

O, amor, tu ai pierdut Troia! (Timpul, 14 martie 1882, semnat Fantasio)

Ieri a fost în adevăr aniversarea proclamării regatului. Ea a trecut modestă, în vârful picioarelor, ca și când ar fi voit să nu scoale din somn pe soră-sa, cestiunea Dunării. Și românii au lăsat-o să treacă ca și când n-ar fi fost niciodată, ca și când acum un an ar fi fost perindarea alaiului care se-ncepea cu istoria românilor de la Decebal până la cei din urmă Basarabi (...).

„Treceți voi înainte, cu Basarabii voștri cu tot, căci aparțineți trecutului: noi venim în urmă, căci al nostru e viitorul și... republica. Regișorii Moldovei și ai Țării Românești? Basarabi și Mușatini? Ce sunt toți aceștia pentru noi, ce ne pasă cine au fost sau cum au trăit? Ce ne pasă nouă de sângele vărsat în șiroaie cu care e udată orice palmă a acestui pământ? Moșiile voastre vom s-avem dreptul de-a le cumpăra noi, noii români, românii *Românului*; restul e o lungă poveste care nu ne privește întru nimic.

Și-ntr-adevăr, de ce reamintirea acelei zile să mai fi fost sărbătorită ca-n rândul trecut, când aproape toți simt ce intimă legătură a fost între ea și cestiunea, până azi pendentă, a Dunării. De pe atunci se zicea încă că pentru noua poreclă a țării noastre, în dealtmintreale vechi și cinstite, unul din generoșii vecini ceruse o compensație reală în concesiuni pe valea Dunării și că strălucirea purporei fusese destul de ademenitoare pentru o seamă de oameni politici spre a-i îndupleca să facă făgăduințe de natură a dezbrăca noua regalitate de drepturi suverane, pentru a o îmbrăca în petece de samur. În adevăr se mai editase într-un rând *Arta diplomatică* a marelui om de stat, când pentru *onoarea* de-a încheia o convenție cu ministrul austriac se sacrificaseră interesele reale, economice ale țării

pe zece ani înainte; a doua ediție a acelei arte diplomatice apărea *in folio* și consista în a schimba cu dibăcie suveranitatea pe Dunăre pe-un titlu. N-ar mai rămâne decât să ne proclamăm și împărăție, în schimb cu România întreagă, păstrându-ne pentru rezidarea mări-mii noastre împărătești nemăsuratele întinderi ale Fefeileului.

Fraza ne omoară pe noi, aparentele în locul fondului, în locul adevărului. Adevărata regalitate ar consista în onestitatea deprinderilor și vederilor e caracteristică pentru monarhii întemeiate; pe când șiretlulic, amăgirea maselor cu vorbe, malonestitatea politică sunt atribute ale demagogiei pe de-o parte, ale despotismului pe de alta. Sub monarhia adevărată nu se aruncă în apă două milioane pentru un chei ca al Brăilei; nu are nimeni curajul de-a propune răscumpărarea liniei Cernavodă-Chiuscenge; nu se fac birouri de împământenire în Adunare (...); nu se jefoie visteria și publicul cu lefuri ad-hoc, create pentru patrioți improvizati din advocați fără pricini și sabiute ignorante în directori de bancă și drum de fier; nu se cumulează câte zece funcții pe căciulă. Iacă ceea ce nu se face sub regalitatea adevărată, pentru că nu îngăduie monarhul să se despoaie poporul său fără a i se da în schimb vreo compensație materială sau morală din partea cavelor de industrie. (...)

Și de-aceia lucrurile nu pot merge bine, nici pot provoca entuziasmul popular. Surogatul frazei roșii substituit patriotismului adevărat își arată pretutindenea arama; pentru popularitate și menținere la putere sacrifică interesele vitale și lipsește chiar forma cea mai serioasă de guvernământ, cea monarhică, de încrederea pe care cată s-o inspire unei națiuni. În adevăr, ce suveranitate se poate numi aceea când contele Wolkenstein cutreieră Europa în dragă voie pentru a pune la cale tărâmurii noștri și apele noastre – *de nobis sine nobis* – și nu află în drumul lui decât excelențe neoplatonice la la Pherekydes sau transparente ca nimicnicia, ca autorul vestitelor scuze, ridicate la pătrat? Contele poate în adevăr să urmărească, fără știrea noastră, realizarea făgăduințelor făcute în schimbul poreclei regatului. Iluzia serbărilor a trecut de-un an de zile ca efectele unei trecătoare ameluți; permanentă însă se arată în fundul scenei paguba, se arată cucerirea Dunării pe care puternica vecină o urmărește cu stăruință. (Timpul, 16 martie 1882)



Redactor-șef: Gheorghe Păun

Colegiu redacțional: Svetlana

Cojocar – membru corespondent al Academiei de Științe a Moldovei, Chișinău, Florian Copcea – scriitor, membru alUSR și USM, Drobeta-Turnu Severin, Ioan Crăciun – director al Editurii Ars Docendi, București, Spiridon Cristoea – conferențiar la Universitatea Pitești, Dumitru Augustin Doman – scriitor, Curtea de Argeș, Sorin Mazilescu – lector la Universitatea Pitești, Marian Nencescu – cercetător asociat la Institutul de Filosofie al Academiei Române, Filofteia Pally – expert național etnolog, Muzeului Viteculurii și Pomiculturii Golești, Argeș, Cornel Popescu – director al Muzeului Județean Argeș, Pitești, Octavian Sachelarie – director al Bibliotecii Județene „Dinicu Golescu”, Pitești, Adrian Sămărescu – conferențiar la Universitatea Pitești, Ion C. Ștefan – profesor, membru al USR, București, Maria Mona Vâlceanu – scriitor, Pitești, Constantin Voiculescu – profesor, Curtea de Argeș

Curtea de la Argeș

Revistă lunară de cultură

Apare sub egida Centrului de Cultură și Arte „George Topirceanu” (Bv. Basarabilor 59)

și a Asociației Culturale „Curtea de Argeș”

Redacția: Str. Șchitului 45A, 115300 Curtea de Argeș

Tipar: Venus Printing Solutions SRL, Iași

ISSN: 2068-9489

Întreaga răspundere științifică, juridică și morală pentru conținutul articolelor revine autorilor. Reproducerea oricărui articol se face numai cu acordul autorului și precizarea sursei.

E-mail: curteadelaarges@gmail.com

Website: www.curteadelaarges.ro

Abonamente se pot face direct la redacție, trimițând contravaloarea (60 lei/an) în contul specificat mai jos și, prin e-mail, adresa poștală.

Revista poate fi sponsorizată prin Asociația Culturală „Curtea de Argeș”, CIF 29520540, Banca Transilvania, IBAN RO38 BTRL RONC RT0V 1516 7901.



Homo sapiens



Horia BĂDESCU

Eminescu nu poartă numele Ioan. Deși poate că astfel ar fi trebuit să se cheme cel care a botezat cu lumină cuvintele limbii române. Din care a făcut nu doar o sărbătoare a poeziei, ci și a Ființei.

El face parte dintre aceia, foarte puțini, cărora Dumnezeu le-a deschis porțile chaosului pentru a putea să vadă magnificul spectacol al nașterii timpului și al sfârșitului morții. Așa încât, precum toți marii lirici, este expresia poetică a transcendentului, o idee ontologică, dacă putem spune astfel. Și, cum scriam cu decenii în urmă, prin profunzime, prin grandioasa viziunii, prin forța sa expresivă, Eminescu nu este doar ultimul mare poet romantic, ci unul dintre cei mai mari ai liricii universale. El are tragicul sumbru al lui Eschil, sfâșierea lui Hölderlin, blânda disperare a lui Trakl. Poemele lui au ardoarea verbului hugolian, frenezia lunară a lui Novalis sau goticul lui Blake. Și, în același timp, tragicul luminos și sfâșierea dorului românesc, grandioasa viziune a nuntirii cosmice și împăcata lumire a extincției, mântuirea singurătății, elemente determinante ale unui anume mod de a fi al românității. Eminescu este, prin urmare, și o idee națională, adică exemplara manifestare poetică și culturală a unei specificități spirituale, a unui fel de a fi, nici mai bun, nici mai rău decât al altora, dar numai al nostru. O spun corifeii noștri:

Tudor Arghezi: „A vorbi de Eminescu este ca și cum ai striga într-o peșteră vastă. Nu poate să ajungă vorba până la el fără să-i supere tăcerea. Într-un fel, Eminescu e sfântul preocupat al ghiersului românesc. Din tumultul domestic al vieții lui s-a ales un crucificat. Fiind foarte român, Eminescu e universal.”

Constantin Noica, cel care-l numea *omul deplin al culturii românești, arheul limbii și culturii noastre*: „Căci nu de judecat critic, de către noi, este acum Eminescu, ci de asimilat, într-un fel, ca o conștiință de cultură de dindărătul nostru, de la folclor și până la științele pozitive, devenind astfel conștiința noastră mai bună, sau poate mustarea de conștiință a oricărui intelectual, care-i vede necuprinsul, adică sinteza însăși.”

Petre Țuțea: „Eminescu, despre care Iorga spunea că-i expresia integrală a națiunii române, iar Blaga că reprezintă «ideea platonice de român», e românismul absolut și l-am definit eu «sumă lirică de VOIEVOZI».”

Mircea Eliade: „Neamul nostru românesc și-a asigurat dreptul la «nemurire» mai ales prin creația lui Eminescu. Petrolul și aurul nostru pot într-o zi seca. Graiul nostru poate crește și-aiurea. S-ar putea ca-ntr-o zi nu prea îndepărtată, stratego mondială să sufere anumite modificări, încât

Centura de siguranță

poziția noastră de popor de graniță să-și piardă însemnătatea pe care o are de un secol încoace. Toate s-ar putea întâmpla. Un singur lucru nu se poate întâmpla – dispariția poemelor lui Eminescu. Și cât timp va exista în lume un singur exemplar din poeziile lui Eminescu, identitatea neamului nostru este salvată. Un neam supraviețuiește mai ales prin creațiile genilor sale.”

Indirect Eliade răspundea întrebării lui Cioran: „Oare ce-am face noi dacă nu l-am fi avut pe Eminescu, ... acel pe care și un BUDHA ar putea fi gelos?”

Nicolae Steinhardt: „Cu ce drept îl iubesc pe Eminescu? Fără niciun drept. Prin declarație unilaterală de voință, pentru că oricine are dreptul să iubească, oricât de nevolnic și neîndreptățit este. Pentru că, după cum spun englezii, o pisică poate privi un rege. Tot astfel, fără nicio justificare, iubesc în mod arbitrar și total poporul



român și fenomenul românesc. Și apoi Eminescu, prin fermitatea și curăția caracterului, îmi este sprijin de nădejde în credința că poporul român îi este merit a se împărtași în cultură și viața spirituală de o soartă cu mult deasupra mediocrității, acea binecuvântată soartă în care au crezut Hasdeu, Pârvan, Blaga, Mircea Eliade, Constantin Noica.”

O spun, deopotrivă, voci majore ale culturii universale:

Ce poate fi mai semnificativ decât ceea ce scria Rosa del Conte în *Eminescu sau despre absolut*: „Pentru mine, Eminescu a fost și este un *kavi* (poet-înțelept) indian, un gânditor care privește viața prin prisma filosofiei. Dar Eminescu e poetul României. Momentul Eminescu simbolizează întreaga spiritualitate românească!”

În 1930, Silvia Pankhurst, primul editor englez al lui Eminescu, avea să spună: „Opera lui Eminescu aparține tuturor timpurilor. Fiecare linie a versurilor este un giuvaier. Clasificat printre pesimiștii timpului său, Eminescu face parte totuși dintre marii optimiști. Dorește ridicarea omului și crede-n ea. Noi îl salutăm ca pe un filosof al timpului său, rămas astăzi printre cei moderni îndrăgostiți de poporul său, cel mai de seamă interpret al său, un mare cetățean al omenirii.”

Și nu se închină de această traducere și această poezie George Bernard Shaw? : „Am citit *Împărat și proletar*, *Strigoii* și toate celelalte.

Dacă aș fi unul dintre editorii aceia tineri cu tipografie, care dezgroapă cărți vechi și fac ediții pentru bibliofili, m-aș repezi de îndată la această carte uluitoare. Traducerea și ea m-a sedus. Să-mi spui, dragă editorule, dacă ai avut noroc cu MOLDOVEANUL care a scos din mormânt acest al XVIII-XIX-lea *fin de siècle*.”

În 1964, precunoscutul poet francez Alain Bosquet afirma: „Eminescu este tinerețea și entuziasmul unui veac, este totodată freamătul lui tragic. Este, mai presus de toate, dovada magistrală că geniul conferă o atroce responsabilitate. Trebuie să-l admirăm așa cum admirăm focul!”

Iar conaționalul său Alain Guillemlou, cel mai important exeget al Poetului în spațiul francez, ne spunea precum Noica: „Poezia lui Eminescu este în același timp sinteza a ceea ce am putea numi spiritualitatea românească”.

Poate că tocmai această specificitate spirituală face din Eminescu o paradigmă dacă nu nedorită, cel puțin incomodă și atacabilă într-o lume a globalizării, uniformizării și clonării mediocrației culturale, înverșunată în a șterge orice însemn identitar. Lume în care, universal fiind, Eminescu nu încetează a fi român sau, altfel spus, a fi expresia românească a universalității.

Dar nimeni, niciunul dintre marii oameni de cultură ai României, în afara nefericitului Macedonski, n-a îndrăznit să ridice piatra împotriva acestui „sfânt al ghiersului românesc”, cum îl numea Argehi, împotriva acestui crucificat al suferinței și credinței în destinul neamului său. Au făcut-o însă zolii care l-au certat și l-au dat lecții, i-au întinat făptura, i-au murdărit sufletul și i-au sculptat obrazul. I-au spus că „n-a fost vre-un lucru mare”, că iubirea de ai săi nu e *politiquement* corectă, că nu se mai poartă la vremuri nouă, că e xeno și anti, că portretul lui de o frumusețe hiperionică e amăgire, când de fapt nu era decât un individ scund, gras, nebarbierit și slinos, că, ce mai, una peste alta, e scheletul din dulap care-ar trebui îngropat odată pentru totdeauna.

Câtă dreptate au avut, fără să știe și fără să-și închipuie zolii (o vocală lipsește pentru ca să fie aflați pe numele lor adevărat: zoailii)! Da, Eminescu este scheletul, structura de rezistență pe care se așază carnea, sângele și sufletul națiunii, genomul spiritual după care se structurează ființa nevăzută a neamului și a limbii! Da, dulapul, spațiul acela care-l ocrotește împotriva defăimărilor, e sufletul nostru, a celor ce ne recunoaștem de-o ființă cu dânsul! Acolo este El îngropat de la începutul începutului și pentru totdeauna. El este centura noastră de siguranță împotriva accidentelor unei Istории căreia ne lăsăm pradă cu sinucigașă inconștiență și nepăsare. Fiindcă, vorba lui Mircea Eliade, „cât timp va exista în lume un singur exemplar din poeziile lui Eminescu, identitatea neamului nostru este salvată”.

Limba de lemn și distrugerea morală

Limba de lemn, instrument de parazitare a conștiințelor și disipare a politicului

„Oriunde a domnit, totalitarismul a început prin a distruge însăși esența omului.” (Hannah Arendt, *Originile totalitarismului*, Humanitas, 2006, p. 9) Impus României prin forța armatelor de ocupație, totalitarismul marxist-leninist nu putea – și nici nu intenționa – să revoluționeze ceva. Cu atât mai puțin în cultură și artă sau în literatură. *Obiectivele* sale fuseseră – încă de la început – circumscrise către cu totul alte zone de interes, căci, „gnoza marxistă, convertită în religie de stat, urmarea exercitarea unui control total”. (Vladimir Tismăneanu, postfață la Ernest Gellner, *Condițiile libertății – Societatea civilă și dușmanii ei*, Polirom, 1998) Similar cu tot ceea ce avea să se petreacă și în celelalte regimuri comuniste totalitare, comunismul românesc iniția, încă de la începutul instaurării lui, o brutală și aberantă acțiune

de distrugere sistematică a culturii, de întunecare definitivă a istoriei, miturilor, artei, a credințelor și în general a întregii spiritualități, adică a acelor elemente constitutive și determinante care, *numai ele* (!), despart civilizația de barbarie. Dar nici agresivitatea și nici aroganța specifică celor ce se pretindeau *unici purtători ai progresului*, nici teroarea sălbatică (declanșată încă din primii ani de după transformarea regatului României în republică populară), nu reușeau să atenueze endemică spaimă a dictaturii față de *inexprimabilul și ireprezentabilul* adăpostit în enigmatica ființă umană și față de acel misterios „ceva”, care continua să subziste în eminența faptelor spiritului. Altfel spus, este vorba de spaima pe care o creează acel inalienabil al libertății din care își trag rarismele esențe culturale și arta. Iată de ce eliminarea socială – urmată imediat și de aceea fizică – a elitelor intelectuale le va fi părut insuficientă. Și, drept urmare, acerbă luptă de clasă avea să inunde

Dan ANGHELESCU

întregul corp al societății românești, inoculând paralizantele toxine ale ideologiei marxist-leniniste.

Marxismul – concluzionase la vremea lui

Karl Popper – se exprimă în concordantă deplină cu teza ce-l fundamentează: *capitalismul nu poate fi reformat, ci doar distrus!* Respectiva teză arată că, dintotdeauna, el a fost lipsit de orice componentă constructivă. Într-adevăr, potențialul său distructiv avea să depășească și cele mai catastrofice previziuni! Pe temeiurile pretinsului concept al claselor antagonice, în relațiile interumane este impusă vigilența (orwelliană) a gândirii și atitudinii revoluționare; adică delațiunile, violența și ura viscerală.





Prin urmare, așa-zisul „discurs revoluționar” nu va fi altceva decât o penibilă colecție de invective groșiere și exprimări înveninate, îndemnând la violență și ură, la demascare, la înfierări și la o insușitabilă obsesie a stăpînirii dușmanilor poporului. De unde și sentimentul de coșmar și nebulie ce va cuprinde nu numai societatea, ci și întregul partid, pentru că, până la urmă, nimeni nu avea cum să ajungă la înțelegerea inexistenței rațiunii pe care se încerca o întemeiere a acțiunilor „imense mașini de zdrobit și ucis”. (Alain Besançon, *Nenorocirea secolului*, Ed. Humanitas, 2007, p. 30)

Neostoita agitație și „vigilență revoluționară” vor tulbura și vor distruge cultura, artele, știința, învățămîntul. „Toxicitatea” discursului bolșevic depășea toate limitele suportabilului, instaurând o generalizată stare de suspiciuni paranoice, de necurmată violență, instaurând un limbaj de confruntare perpetuă, cuvintele de ordine fiind: *strategie, tactică, luptă, fronturi, bătălii, atacuri, pacea ca obiect al unei lupte (!?) – luptăm pentru pace! – cultură dușmană (!?), idei dușmănoase, putrefacția poeziei, poezia putrefacției*, toate ilustrând, cât se poate de limpede, esența distructivă a marxism-leninismului. Astfel avea să prindă contur – din ce în ce mai ferm – una dintre cele mai importante și mai monstruoase instituții ale totalitarismului: *limba de lemn*.

Considerată din perspectiva potențialităților amintite mai sus, devenea evident că avem de-a face cu un *logocid* (Sorin Antohi), cu un produs perfect „elaborat” al totalitarismului de tip bolșevic. Vorbim prin urmare despre o *armă difuză*, creată în scopul *parazitării* și *paralizării* conștiințelor cu morbul antiuman al urii, terorii și crimei. Este instrumentul prin care se va reuși dispariția totală a politicii din viața a milioane de oameni. Prin urmare, ar fi simplist – și profund eronat – să o tratăm ca pe un fenomen de *stilistică* ori ca *deviație(!?) stilistică!* S-ar eluda tocmai toxicitatea ca esență a naturii ei. Și apoi – are dreptate Françoise Thom – ar fi „aproape comic să se vorbească de stil în legătură cu limba de lemn”. Dacă despre stil s-a putut vorbi ca despre o marcă, o *amprentă* personală a individualității fiecăruia în unicitatea sa, deci a *Omului* asupra limbii, atunci putem să spunem că discursul comunist s-a constituit ca un *non-stil*, pentru că el reprezintă *Inumanul* negator și distrugător al *Ființei*. Nicio lucrare, niciun articol redactat în limba de lemn nu își trădează prin ceva persoana autorului, cu excepția poate a scrierilor, de altfel desdate de chiniute și incolore, ale unor Lenin, sau Lev Troțki (alias Leiba Davidovici Bronștein), care și-au cucerit o jalinică notorietate în ale scrisului. Cât despre Stalin și cei care i-au urmat, se știe că o întreagă armată de redactori aveau să-i vegheze și să-i lustruiescă fiecare text, contribuind fiecare la elaborarea insipidă a stilului limbii de lemn. „Se instaurează o manieră de a scrie cu adevărat colectivă, oricare ar fi subiectul tratat.” (Françoise Thom, *Limba de lemn*, Humanitas, 2005, p. 65) Percepută doar ca o „afacere de stil”, limba de lemn n-ar fi decât un fenomen neinteresant – și chiar total inutil – atâta vreme cât nu vom distinge în el un element deosebit de semnificativ pentru analiza unui anumit sistem politic (v. Sorin Antohi, *Studii introductive la vol. Limba de lemn* de Françoise Thom).

Limba de lemn – vehicul ideologic în tentativa de legitimare a comunismului

Potrivit lui Alain Besançon, ideologia sovietică apărea ca „un animal necunoscut, care n-a fost niciodată clasat sau descris, care a stupefiat secolul nostru, așa cum aztecii au putut fi stupefiați de calul conchistadorului”. (Alain Besançon, *Originile intelectuale ale leninismului*, Humanitas, p. 9)

„Ideologia viza legitimarea autorității ordinii și a puterii [...] în sensul de stabilire a unui raport ierarhic între guvernanti și guvernați.” (Paul Ricoeur, *Memoria, Istoria, Uitarea*, Amarcord, Timișoara, p. 105) Din acest punct de vedere, devin edificatoare acele considerații, aparținând lui Max Weber, cu referire la noțiunile de ordine (*Ordnung*) și dominație (*Herrschaft*). Prin ele se face vizibil faptul că *ideologia survine tocmai în breșa dintre pretențiile de legitimitate ale unui sistem autoritar și răspunsul concretizat în încrederea reală ce i se acordă*. (Apud Paul Ricoeur, *op. cit.*, p. 106) În acest sens, vor fi mobilizate și sistemele simbolice și, în principal, expresia concentrată a retoricii lor, altfel spus, limba de lemn, ca inginerie destinată și capabilă să inducă alienarea. Prin ea – și prin componentele al căror vehicul se vadește a fi – deci prin ideologie și teorie (depășind orice raționalitate), *prin manipulare*

concertată a memoriei și a uitării, deținătorii puterii (*Ibidem*, p. 102) dobândesc atât instrumentul perfect, cât și strategiile adecvate unor asemenea „înfăptuiri”. În acest moment se impune să ne aplecăm și mai profund asupra fenomenului *ideologie*. Ca atare, revenim la Alain Besançon, cel care atenționa că: „În *Scrisoare către conducătorii Uniunii Sovietice*, Soljenițin revine, aproape în fiecare pagină, asupra unei noțiuni care nu este clară, dar care este inevitabilă și de care se lovește fără voia lui: ideologia. Ea ocupă, atât ca noțiune, cât și ca realitate, locul central. Cu un spirit de decizie pe care nu-l aveau înaintașii săi, nici chiar Zamiatin sau Orwell, el ține cu fermitate la această intuiție: că esența regimului sovietic, invariabilă după 7 noiembrie 1917, nu este etatizarea mijloacelor de producție, nici birocrația, nici noua clasă, nici chiar



partidul, nici – în general – o structură economică și socială, nici o structură politică, ci o credință de un anume tip, ideologia, care, la ora actuală, nu mai este fără îndoială chiar o credință, ci, pentru a vorbi în termenii în mod intenționat cei mai vagi, o formațiune mentală. Aceasta este instalată de el în centrul strategic al lumii comuniste.” (Besançon, *op. cit.*, pp. 5, 6) Dezvoltând ideea și într-o notă de subsol, Besançon sublinia și faptul că, după luarea puterii, ideologia înceta să mai fie o credință și că ea de altfel nici nu era eficientă decât *cu condiția de a nu fi crezută*, „*ea fiind o credință în care nu se crede*”!... Și, din nou, îl citează pe Soljenițin, care mărturisea: „Doar constrâns și forțat ne prefacem (a crede)”. De unde implacabil se impunea și concluzia: „Simularea credinței este distructivă pentru spirit și astfel se împlinește un obiectiv al ideologiei.” (*Ibidem*, p. 6)

Alain Besançon se arată, în continuare, preocupat să răspundă obsesivelor întrebări cu privire la ce este ideologia: „Este marxism-leninismul, așa cum este el predat copiilor, studenților, cadrelor, întregii lumi. Cenzura și poliția veghează ca nimic să nu intre public în contradicție cu ea. Ideologia se confundă cu totalitatea cărților de filosofie, istorie, economie. Ea controlează, indirect, totalitatea literaturii și artelor frumoase. Are dreptul să supravegheze totalitatea celorlalte științe sociale sau naturale, ale căror rezultate nu vor trebui niciodată să o falsifice. Își pune pecetea asupra limbajului cotidian. Ea informează corpul social și, invers, corpul social nu există, de drept, decât pentru a-și primi forma de la ideologie și a-i servi de corp.” (*Ibidem*, p. 8)

Nu este deloc o „forțare” a termenului atunci când se utilizează aici cuvântul „credință”. La vremea respectivă își făceau apariția și alte sintagme stranie: *doctrină fără Dumnezeu, partid bisericii*, ideologie ca dogmă, ca scolastică, pentru că nu admitea abateri și nu permitea adevărilor nicio rezervă. „Partidul” era cel care-i obliga pe „credincioși” să nege fapte incontestabile și, în consecință, să *forțeze* procustian *bogăția nesfârșită a societăților omenești să încapă în câteva biete cadre conceptuale*... Limba de lemn se va vădi prin urmare, încă de la început, cu o *componentă liturgică*, unde fiecare formulă conține o formă implicită de adeziune a locutorului la sistem, totodată somându-și interlocutorii să adere la rândul-le. (Besançon, *Nenorocirea secolului*, p. 37)

Menținerea conformității lingvistice devenea implicit un test al credinței supușilor și, prin contrast, orice heteroglosie echivala cu un semn de rebeliune. Evident, intrăm pe un teritoriu care, inevitabil, duce gândul către absurd; chiar către teatrul absurd.

În acest mod se producea o totală „evacuare” a politicii, reconfirmând pe deplin afirmația lui Alain

Finkelkraut (din convorbirile cu Mario Vargas Llosa), cum că în totalitarism „nu mai există politică, nu mai există decât recitare!” (Apud Monica Lovinescu, *Unde scurte* VI, Humanitas, p. 83)

„Profetismul” și veritabila „scolastică” pe care a profesat-o comunismul insinuează toate caracteristicile unor manifestări similare celor religioase. Sesizându-le astfel, Raymond Aron întrează îndreptățirea considerării lor ca „virtuți teologale”, punând în lumină o veritabilă *psihologie de sectă și aspira să asigure totala transfigurare a partidului în Mesia*. (Raymond Aron, *Opiul intelectualilor*, Curtea veche, pp. 301-305) Dialectica îi permitea să armonizeze orice aspect al realității cu o doctrină care, cum s-a văzut, se pliază ușor în toate sensurile. (De aici încolo am putea spune că deja situațiile intrau și în zona umorului involuntar. Dar și cu o subliniere esențială: „umorul” în cazul acesta nu a mai însemnat, ca de obicei, bucurie, ci, mai degrabă, se suprapunea cunoscutei formule aparținând lui Marcel Duchamp: *l'humour c'est politesse du désespoir*. Și, într-adevăr, disperarea unor întregi generații nu a lipsit niciodată la apel.)

Homo sovieticus, mutație ireversibilă a speciei?

Printr-un roman, astăzi foarte celebru, *Nineteen Eighty-Four*, căruia i se alătură două, la fel de celebre, eseuri (*Politics and the English Language* și *The Principles of Newspeak*), Orwell declanșase la un moment dat o radicală diatribă la adresa oricărui tipuri de discursuri politice, acuzându-le de gravă degradare (urărire) a limbii și a gândirii, singura menire a acestora, în viziunea lui, fiind aceea de a face minciunile să sune verosimil și *crima respectabilă*. Din roman – stabilindu-se o legătură directă între realitatea care (potrivit personajului O'Brien) există numai în conștiința oamenilor și limbaj – rezultă că, dacă *Partidul* controlează limbajul, controlând implicit conștiința, în consecință, el *capătă o putere de a crea orice fel de realitate*.

Într-adevăr, totalitarismul comunist (ca și cel nazist sau fascist) va excela nu numai în tentativa de a „crea” o altă realitate, ci și în aceea de a remodela (!?) natura umană către așa-zisul *om nou*. Și asta prin deosebit de violenta pedagogie concentraționară, în care individul este controlat/determinat/prăbușit (prin educație, propagandă, represiune, cenzură și teroare), în bolgiile unei condiții infra-umane.

Lată de ce *limba de lemn* poate fi catalogată drept cel mai monstruos instrument de distrugere interioară, în primul rând fiind vorba despre o *distrugere morală*. Ea instaurează o sferă aparent invizibilă de „acțiune concertată”, orientată complementar și simetric cu distrugerea fizică a unor mase întregi de oameni. Bolșevismul a practicat uciderea așa-zis „discrete”, decimări, deportări de popoare întregi – tătari, nemți, ceceni –, distrugerea unor segmente de populație civilă (milioane de țărani). Sunt amintite deportările, care au atins o rată de mortalitate de 100%, cazuri în care murea toată lumea – deținuții, paznicii și câinii. (Alain Besançon, *Nenorocirea...*, p. 26)

Cu mult mai discrete, mai greu de reperat sunt însă ravagiile produse de comunism prin premeditata *distrugere a minților și a sufletelor*. Pretinzând că milita pentru intronarea *egalității și dreptății sociale* – totalitarismul (marxist-leninist-stalinist) a distrus premeditat legăturile și comunicarea între oameni, inoculând o stare de abulie, de pasivitate, de paralizie a gândului, a acțiunii și inițiativei, generând incapacitatea de a munci. Lapidar, Vladimir Bucovschi exprima într-o formulă semnificativă această stare de lucruri: „În acel regat al somnolenței, care constituie, acolo, universul muncii, meseria pe care o faci nu este decât subiect de glume. Nimeni nu se ia în serios. Dacă ei se prefac că ne plătesc, să ne prefacem și noi că muncim.” (Vladimir Bukovski, *Această sfâșietoare durere a libertății*, Humanitas, p. 122) Întrețărîm astfel semnul întunecat, chiar sinistru al afirmației lui Zinoviev despre: *Homo sovieticus* – ca mutație ireversibilă a speciei.

Analiza fenomenului numit *limba de lemn* arată că fascismul, nazismul de tip hitlerist, ca și comunismul marxist-leninist (Pierre Chaunu le întreabă pe ce niște *gemeni heterozigoti*) au numeroase trăsături comune. Deopotrivă animate de un ateism fundamental, ele se inspiră din ideologia modernă a imanenței. Prin urmare, vor promova ateismul, chiar și atunci când nu vor fi preocupate să nege existența lui Dumnezeu, însă – în mod constant – concepția lor asupra lumii refuză orice referire la un transcendent. (Raymond Aron, *Opiul...*, p. 302)



Homo sapiens



La plivit, în... lanul de cuvinte (II)

Mihaela MALEA STROE

Pe internet găsim vrute și nevrute, informații corecte, utile, dar și diuim de sminteli. Uneori răzi cu lacrimi de isprăvile lui Google, altele se face negru în fața ochilor, de indignare, știind că

navigația în spațiul virtual fără busola discernământului poate face victime, poate isca în mintea navigatorului credul, nepregătit, abisuri de beznă.

Tocmai când speram că doar persoane fizice, cu CNP, se pot deda la semănat buruieni în lanul limbii române, mi-a ieșit în cale un articol: „Cornel în timpul sarcinii – beneficiile și răul”. Incitant titlu, nu?! Urmău, lăsând impresia de organizare riguroasă a unui text demn de încredere, patru puncte: „1 – Proprietăți utile ale boabelor de cornel în timpul sarcinii, 2 – Contraindicații privind utilizarea lemnului de câine, 3 – Cum să mănânci dogwood fructe de pădure, 4 – Video: avantajele câinelui în nutriția clinică”.

Boabe de cornel? Lemn de câine? Nutriția clinică și avantajele câinelui? Ce să fie asta?! Toată literatura absurdului concentrată și (re)structurată în câteva rânduri postmoderne?!

Aș, organizarea riguroasă nu este decât vopsea de pe gardul în spatele căruia pânzește... leopardul virtual gata să sfășie carnea, să sfărâme oasele și să lipăie hulpav măduva limbii române.

Și nu, nu-i vorba nici de vreo capodoperă silhuae, neodadaistă, a fanteziei umane intrate în sevraj. Sunt mostre din „performanțele” serviciului *gugă* *transleit*, un nou și foarte puternic aliat al clanului stricătorilor de limbă.

Cornel din titlul articolului nu este, cum am fi tentați să credem, o persoană cu nume propriu, ci traducerea „gugă” pentru coarne – fructele cornului. Cum, pesemne, cornul e *dogwood* în engleză, de acolo ne-am pripocit cu „lemnul de câine” și cu „avantajele câinelui”, de la punctele 2 și 4. Povestea nu se termină aici. Articolul (<https://htgetrid.com/ro/kizil-vo-vremyabermennosti-polza-i-vred/>) excelează în oferte similare: „Boabele au o [...] pastă suculentă dulce sau acru, în interiorul căreia există o piatră”, „Ce este fructele de valoare pentru femeile aflate în poziție?”, „dog gul poate fi comparat cu dogrose”, „Cornelurile pot fi dulci sau acri, și chiar ușor de tartă [...]”. Puneți niște boabe pe noptieră. Mănâncă dogă fără a ieși din pat”, „să mănânci dogine”, „cornel este inclus în dieta persoanelor slab și bolnav [...]”. Dacă ați suferit

de o boală [...] măncați cel puțin 5-6 câine de zi cu zi” etc. O să ignorăm îndemnul din articol. N-o să mănâncăm „5-6 câine de zi cu zi”, bunii noștri prieteni patrupezi pot sta fără grijă în această privință: nu-i introducem în niciun fel de meniu!

Corolarul traducerii din obscurul laborator *gugă* *transleit* apare, însă, în alt paragraf: „Din răceală. Acidul ascorbic în cărnați este mai mult decât în lămâie”. Băjbând ca orbetele prin hăul tolbei virtuale de cuvinte în căutarea unui echivalent în română, traducătorul recurge la o triplă, senzațională încrucișare lexicală. Combină *fructele cornului* cu *dogwood* și cu *hotdog*, obținând un soi mirobolant de fructe de pădure: *cârnați* cu mare concentrație de vitamina C. Performanță rău, ingineria genetică a traducerii! Cum să facă față unei asemenea concurențe bieții cărnăciori „fripti, lungi, aiosi” impletiiți în gardurile raiului epopeic imaginat odinioară de Ion Budai-Deleanu?

Din nefericire, „Cornel în timpul sarcinii” nu reprezintă un caz izolat ori un accident. Are în vecinătatea lui internetistică sumedenie de articole sfătoase puse la dispoziția noastră (nu se știe de către cine) cu aceleași bune intenții care, zice o vorbă, pavează drumul către iad. Un iad... pentru limba română.

Astfel, se dau sfaturi bune mamelor care-și alăptează pruncii: „Este posibil să maioneze când alăptează?” (<https://htgetrid.com/ro/mozhno-li-majonez-pri-grudnom-vskarmivani/>). Autorul anonim presupune că alăptarea durează doi ani, timp în care maioneza (cea din comerț, cu aditivi) trebuie evitată, întrucât: „Nutriționiștii nu recomandă adulților să folosească maioneză, iar mamele care alăptează sunt interzise, deoarece acest produs este mortal pentru copil. Un adult poate scăpa de o încălcare a sistemului digestiv, mai ales după ce a consumat arsuri la stomac.”

Cum, pe durata alăptării, mămiciilor le este „difícil să se abțină de la maioneză, pentru că atât de multe rețete cu utilizarea sa”, articolul le îmbărbătează: „Nu disperați, puteți oricând să o înlocuiți cu casă”.



Înlocuirea maionezei (din comerț) „cu casă” are un dezavantaj – pierde termenul de garanție: „fără conservanți, luna de ou și oțet va dispărea”.

După un timp, puilul de om va putea consuma și el maioneză, totuși „este mai bine să introduceți treptat în grădina dietei, deoarece bebelușul poate avea o intoleranță individuală la o anumită componentă”. Făcând abstracție de dieta introdusă „în grădina”, enunțul are logică, dar continuarea lui ia, brusc, o întorsătură sinistru: „Dacă după câteva trucuri de maioneză mama, bebelușul tău va fi bine, atunci poți să îl introduci în siguranță în dieta zilnică.” Pare scenariul unui film de groază: mama-canibal care introduce bebelușul în dieta zilnică este mai înspăimântătoare și mai rea decât cotoroașta din *Hansel și Gretel*. Aferim, *gugă* *transleit*!

Alt titlu din zona crepusculară *gugă*: „Poate *marshmallow* atunci când alăptează?” (<https://htgetrid.com/ro/mozhno-li-zefir-pri-grudnom-vskarmlivani/>). Să-l ajutăm pe *gugă* (era să zic „pe Găgă”), traducând cuvântul pe care îl crede intraductibil: *marshmallow*, adică bezea. Atipică, ce-i drept, făcută dintr-un fel de spumă de zahăr, dar bezea. Iată ce rețete de bezele ni se oferă: „Pectina poate fi de asemenea folosită ca fibră solubilă, în *marshmallow* prezența sa este vizibilă datorită unei ușoare sourness. Adăugarea de agar-agar, la rândul său, face ca *marshmallow* destul de dens.” E ceva neclar aici?! Poate ne lămurim dacă citim mai departe: „Proteine puțin bicioase se adaugă treptat la cartofi piure, bătând masa.” Tot neclar?!

Să nu intrăm în panică și să nu abandonăm încă încercarea de a pricepe: „Pentru a forma o *marshmallow*, este mai convenabil să o faceți cu o seringă de patiserie. Răspândiți-vă pe o tavă. Într-o zi, când desertul este îngroșat și gata, puteți începe degustarea.” În fine, după ce bezeaua cu *proteine bicioase* e preparată, aflăm și că: „Medicii au dreptul să mănânce *marshmallows* în timpul alăptării, deoarece acest produs dulce se încadrează în categoria deserturilor ușoare [...]”. Prin urmare, pentru a obține iubitorii de greutate în plus de *marshmallow* nu amenință, cu excepția cazului, bineînțeles, să respecte măsura.” Acum e foarte clar: expresia *traduttore, traditore* își găsește, în versiunile năucitoare ale traducătorului virtual, confirmarea supremă.

Ambele vor „fabrica” o nouă limbă, în care cuvintele capătă un sens diferit de sensul obișnuit. Dicția, vocabularul special îi conferă acestora valoarea unei limbi liturgice, care insinuează (totuși) o anume transcendență. Dar ea se referă la un mod de semnalare a omnipotenței partidului. Folosirea ei de către mase devine o marcă a supunerii și servitului acestora. Cuvintele „semnalizează” amenințări și totodată alegerii ale puterii. Ne aflăm în afara umanului, în fața unei transcendențe negative – dar în fapt – a demonicului! (Alain Besançon, *op. cit.*, p. 59)

Între „atelierelor alchimice” ale ambelor totalitarisme (ideologiile, teroarea, uitarea, distrugerea memoriei, a reperelor intelectuale și morale) nu au existat diferențieri. În Germania nazistă s-a vorbit despre o *purificare a limbii* (*Sprache-reinigung*), aceasta fiind considerată și ca un mediu *metafizic* și *chiar erotic* al conștiinței etnice. În ambele cazuri s-a practicat o *mutație planificată*, o amplă *manipulare* a întregului sistem lingvistic (*Sprachenkung*). (George-Arthur Goldschmidt, *La langue allemande sur le nazisme*, Paris, Seuil, p. 65)

Discursul nazist al lui Goebbels nu lăsa loc de îndoială: „Noi nu vorbim pentru a spune ceva, ci pentru a obține un anumit efect”. Ceea ce, întâi de toate, trebuia susținut era faptul de a gândi. Cunoscutul slogan nazist (ulterior utilizat în comunismul din RDG, deci, evident, și în întregul lagăr al socialismului), lămurește deplin rațiunile care au stat la baza acestei mutații planificate și înfăptuite cu diabolică perseverență: *Wer denkt, zweifelt schon!* (*Cine gândește, se îndoiește deja*). (Apud Françoise Thom, *op. cit.*, p. 77)

Limbajul nu mai servea în comunicare, ci la acoperirea și mascarea fracturii dintre sistem și realitate. Primea sarcină „magică” să plieze realitatea pe viziunea dictată de ideologie. Cu alte cuvinte, pe o „viziune” (unică și falsificată) sub presiunea căreia întregul câmp al inteligibilului și percepției se destructura până la ultima limită. Hipnotica forță a limbii de lemn era destinată să exercite neîntrerupte presiuni asupra mentalului. Mecanismul ei este simplu. Când Stalin proclamă *Constituția cea mai democratică din lume* și vorbește despre democrația sovietică, pretinzând că este adevărată democrație, „el nu încearcă să convingă, ci să intimideze prin fals, un fals atât de enorm, atât de copleșitor, încât își trage forța sa uluitoare din insolența neverosimilă cu care este impus.” (Alain Besançon, *Originile...*, p. 357)

lata din ce motive – înțelegând în profunzime toate acestea – Soljenițin nu a pierdut niciodată ocazia de a incrimina ideologia: „Această minciună generală, impusă, obligatorie, este responsabilă de tot acest sânge vărsat, de sângele a șazeici și șase de milioane de oameni.” (A. Soljenițin, *Lettre aux dirigeants de l'Union Sovietique*, Seuil, Paris, 1974, p. 39)

Limba de lemn a însemnat și faptul că întreaga populație a fost supusă la o pedagogie a absurdului, mutilantă, înnebunitoare, contrazicând realitatea dată prin simțuri și prin înțelegere, *supușii* fiind obligați să psalmodieze la infinit, sute de ore, preceptele ideologice, astfel confirmându-se adevărul afirmației lui Alain Besançon (*Op. cit.*, p. 37): „nu poți rămâne inteligent sub imperiul ideologiei”.

Comunismul nu a căpătat nicăieri, niciunde, niciodată o aparență de realitate. El a fost mereu doar o promisiune enormă. Singura realitate pe care a produs-o sunt crimele: cele 100 de milioane de victime.

Dacă, în privința nazismului, în USA și în Marea Britanie au apărut cursuri obligatorii în curricula de liceu, în ceea ce privește comunismul se profilează cultivarea voită a unei amnezii și a unui consens monstros prin acceptarea a ceea ce reprezintă inacceptabilul. Prin urmare, un *Proces al comunismului* n-a existat și nu sunt semne că ar fi posibil într-un viitor apropiat. Limba de lemn continuă să ne traverseze gândirea, să ne-o anuleze, s-o golească de sens, să anihileze umanitatea din noi. Prăbușirea comunismului nu a rezolvat problema pericolului totalitar și înțelegerea noastră asupra celor petrecute rămâne întrucâtva pustiită. Poate lucrurile ar deveni mai limpede dacă – rememorând rostirile lui Soljenițin – am regândi în noi înșine simptomatologia descrisă de el: „Vai de acea națiune în care propășirea literaturii e întreruptă prin forță. Memoria națională e sugrumată. Acea națiune nu mai știe nici ea ce este cu adevărat. Își pierde unitatea spirituală și, cu toate că în aparență își păstrează aceeași limbă, fiii ei încetează să se înțeleagă. Generații amuțite îmbătrânesc, mor fără să-și fi povestit istoria nici pentru ele însele, nici pentru cele ce vor urma. /.../ E o calamitate pentru întreaga națiune, o primejdie pentru întreaga națiune. Uneori, e chiar o nenorocire pentru toată omenirea. De pildă, atunci când, din cauza acestei tăceri, toată istoria încetează să fie înțeleasă.” (A. Soljenițin, *Lettre...*, p. 14)

Nu cumva toate acestea ne sunt chiar foarte cunoscute?



Satul etern, la Lucian Blaga

Marian NENCESCU



In august 1959, după mărturia fiicei filosofului, Dorli Blaga-Bugnariu, Lucian Blaga considera sistemul său filosofic încheiat (Eugeniu Nistor, *Lucian Blaga - biografie și destin*, Cluj-Napoca, Ed. Mega, 2019) și dispunea, printr-un așa-zis „testament editorial”, ca urmașii lui să editeze opera sa filosofică, compusă din 12 lucrări, în patru trilogii (*Trilogia cunoașterii*, *Trilogia culturii*, *Trilogia valorilor* și, respectiv, *Trilogia cosmologică*). Interesant rămâne faptul că trei dintre lucrări, aflate în arhiva personală a lui Blaga, nu văzuseră lumina tiparului. Două erau cursuri dactilografiate (*Despre conștiința filosofică* și *Aspecte antropologice*), iar a treia carte era încă în manuscris. „Baza editărilor s-o formeze trilogiile și volumele tipărite, litografiate sau manuscrise”, adăuga Blaga, completând: „Să se țină seama exact de corecturile ce le-am făcut eu personal (sublinierile aparțin lui L.B.) în aceste cărți”. Mai trebuie evidențiat și faptul că nici la data acestor însemnări, și nici ulterior, când împrejurările politice au permis „îmbălbănzirea” tonului față de filosofia sa, Lucian Blaga nu și-a propus reeditarea eseului *Elogiul satului românesc*. Discursul de recepție rostit cu prilejul alegerii ca membru al Academiei Române. Aceasta, deși textul poate fi considerat o *capodoperă retorică*, ce include concepte ce se regăsesc în sistemul de gândire și în filosofia blagiană, cu deosebire în *Geneza metaforei și semnul culturii* (în Lucian Blaga, *Trilogia culturii*, III, Ed. Humanitas, 1994), lucrare ce ridică, pe urmele lui Oswald Spengler (1880-1936, autorul lucrării *Declinul Occidentului*, 1918, cuprinzând concepția sa metafizică despre evoluția ciclică a civilizațiilor), problema „culturii minore” și a „culturii majore”, în corelație cu „vârstele” civilizațiilor. Un popor, susținea Blaga, poate trece de la o „cultură minoră”, la una „majoră” atunci când reușește să se desprindă de „vraja copilăriei”, iar, pe de altă parte, și cultura „minoră” are avantajele ei, pentru că îl ține pe om „mai aproape de natură” (*Op. cit.*, p. 28). Trăind în „universul misterului”, condus de o entitate transcendentă, pe care Blaga o numește „Marele Anonim”, omul nu are acces la adevăr, întrucât intervine „cenzura transcendentă”, respectiv blocarea pe care o operează Marele Anonim, *absolutul însuși*. Blaga propune o cale originală de pătrundere „dincolo de orizont”, prin intermediul *revelației*, iar suportul revelației este starea creativă. Fără a mai intra în amănuntele ideatice blagiene, ce explică metafora ca un element ontologic, similar încercării de a releva un mister cu mijloacele pe care ni le oferă lumea concretă („prin experiență sensibilă”), vom semnala că, în retorica blagiană, metafora întregeste destinul uman, ea este chiar „o dimensiune specială a acestui destin”. (*Op. cit.*, pp. 51-52)

În acest context, *cultura* este un mod de existență ce îmbogățește cosmosul, iar creația culturală este

un efort similar cu revelația; ea cere jertfe, dar îl și îmbogățește pe om. Intervenind „metaforismul”, „frânele stilistice”, ce îl despart pe om de cunoașterea absolută/misterele transcendente, cum ar spune Blaga, omul nu poate să se substituie Marelui Anonim, având acces, în schimb, la actul de creație, sinonim, la rândul lui, cu un act divin. În concluzie, „darul metaforic” este cheia măreției și tragismului condiției umane, iar acesta îl apropie pe om de orizontul misterului.

Tot despre „un spiritualism mistic, creator și liber în cadrul constrângerilor firești și subconștiente ale unui stil” (v. art. *Începuturile unei prietenii*, în *Gândirea*, 1940, p. 220), este



vorba și într-o lucrare mai veche a lui Blaga, poemul *Zamolxe*, publicat în *Gândirea* (1921) „cu care încercam să ancoriez în creația mitică” (*Ibidem*, p. 221), dar și un articol „scurt, cu stângăcii juvenile”, *Revolta fondului nostru nelatin*, în care, va mărturisii peste ani Blaga însuși, „respingeam exclusivismul latinist și recunoșteam, în ființa fondului latent geto-trac, exuberant și vital, logica inerentă a istoriei, în ritmul de furtună, de liniște și de adâncime”. (*Ibidem*, p. 221) Dacă în 1921, Blaga folosea termenul de *barbarie*, peste ani va reveni, în *Geneza metaforei și sensul culturii*,

îndulcind tonul cu faldurile metaforicului. Pe urmele lui Hasdeu, s-a întrebat și Blaga, retoric, „Perit-au dacii?”, iar răspunsul său literar (și filosofic) este chiar poemul dramatic *Zamolxe* (la care ar fi consemnat și Eminescu! – n.n.). *Zamolxe*, afirmă Blaga, este „expresia metaforică a unui fond străvechi, dar exuberant”, un „chiot barbar”, geto-dac, în care poetul renunță la descriere, utilizând preponderent „metafora revelatoare” prin care forțează misterul, așa încât orice adevăr divin „să se supună condițiilor pământescului”. (*Geneza metaforei...*, *op. cit.*, p. 364)

În acest sens, chiar subtitlul poemului, *Mister păgân*, ne obligă să privim acțiunea prin prisma „censurii transcendente a categoriilor stilistice”.

lui pot fi, cât de cât, plivite cu săpăliga ironiei.

Pe modernul, fascinantul, fantomaticul, non-umanul traducător *gugăl*, neaua nu-l ninge, ironia nu-l atinge. E abstract, imun, invizibil, invincibil, incorigibil. Nici avatarul cuirasatului Potiokin înfrățit cu drone și bombardiere apusene nu l-ar putea clinti din spațiul virtual unde se lăfăie nestingherit și de unde ne lapidează cu *pietre din corneluri*, ne împoacă împerturbabil cu traduceri bezmetice, dăunătoare și sufletului, și minții! Posibil ca și în domeniul tehnic *gugăl* să ne surprindă, traducând, de pildă, *arbore cotit* prin *baobab cu serpentine*. Iar în literatură – Doamne apără!, chiar nu vreau să știu cum ar fi *Sonetele* lui Shakespeare în varianta „programată” a traducătorului virtual.

Am o bănuială soră certitudinii: că acest avorton poliglot, *gugăl transleat*, nu discriminează. E imparțial. În pepiniera de mutanți lexico-semantici a inteligenței lui artificiale nu se ascunde un bâzâc anume față de limba română. Cred că, indiferent în ce limbă de pe planetă i s-ar cere să traducă un original, ar da dovadă de aceeași jalnic-ilară incompetență. Iar în fața unor dialecte sau a unor graiuri garnisite cu arhaisme și regionalisme sau cu expresii populare, ar fi și mai nepotincios. Nu e vina lui, este a celor care l-au creât și apoi pripit să-i dea frâu liber să bântuie pe internet ca un zombi chitit să încalcească limbile într-un nou Babilon. Cu diferența că, dacă în Babilonul biblic, încurcarea limbilor a fost lucrare divină în scopul smeririi celor prea truși, acum e lucrătură lumească zămislită tocmai din trufia de a demonstra ce „jucării” inteligente poate scorni omul. Rezultatul se vede în cele de mai sus.

Nu mă plâng de faptul că, cel puțin formal, oficial, a fost desființată cenzura (cea nefastă, politico-ideologică). Dar o cenzură impusă de bunul-simț ar fi imperios necesară. La granița dintre lumea reală și cea virtuală este nevoie de niște străjeri înțelepți, onești, vigilenți (descinși dintr-o lume ideală?), care să oprească traficul de prostie activă.

Alt titlu *cuceritor* din lunga serie livrată nouă cu înfinită generozitate: „Este posibil să mănânc banane cu diabet?” Google ne răspunde prompt și doct la adresa <https://htgetrid.com/ro/mozhno-li-est-banany-pri-saxarom-diabete/>. „Compoziția calitativă vă permite să utilizați o banană în alimentația terapeutică, prezentată în încălzirea pancreasului, pancreatitei etc.”, „fructele au un GI mare, așa că mâncați-le cu diabet trebuie să fie atent.”, „Bananele pot fi consumate sub formă de pudră, ardei sau aburi.”, „Diabetul cu o formă compensată independent de insulină a bolii poate mânca în siguranță bananele, dar nu le abuzează.” Banane-pudră... treacă-meargă. Feliezi fin fructele, deshidratezi feliele, apoi le pisezi sau le rășnești. Dar cum pot fi „bananele cu diabet” consumate „sub formă de ardei sau aburi” – iată un mister ce depășește hotarele sistemului nostru solar și potențialul imaginărilor individual sau colectiv! Este liniștitor, totuși, să aflăm că diabetul mănâncă banane... fără să le abuzeze.

În altă ordine de idei, dacă producătorii fac imprudența de a lăsa reclamele în seama traducerilor marca *gugăl*, iată cam la ce se pot aștepta: „1 buc pește piele târșăitură pește scară perie Graters elimina rapid bucătărie Gadgets [...] evitând solzi de pește de zbor peste tot.” Sau: „Gătit instrumente din otel inoxidabil polițist de legume varza Graters.” Sau: „Silicon gătit salata din otel inoxidabil mâner care deservesc BBQ căpușă gătit.” Nu insist. La adresa <https://www.joom.com/ro> sunt sute de reclame în aceeași limbă dubioasă.

Campion absolut la incoerență și prostie încă din secolul al XIX-lea, Gagamiță Dandanache cel senil, incult, ramolit, confuz, iese acum pe targă din ring, înfrânt prin KO de traducătorul virtual. Discursurile lui dezlănțate par coerente și inteligibile prin comparație cu produsele furnizate de *gugăl transleat*. Agamiță însuși pare inofensiv, aproape înduioșător de... uman. Deși „vechiul luptător de la 48” se reîncarnează periodic în spațiul (politic) real cu bălbăielile, confuziile, amneziile și cu violența lui ticăloșită cu tot, burueniile lexicale de pe tarlăua



Homo sapiens



Identitate, valori și tradiții în context european

Dragoș VAIDA, Constanța VAIDA HALIȚĂ

Posibil am ajuns să trăim sfârșitul capitalismului liberal, anunțat, pentru cine a sesizat momentul, de criza din 2008. Ceea ce a urmat și vedem și azi este, după unii, o eră a populismului (Jacques Julliard, *Figaro*, 4 august 2019). Numai că acest populism este în folosul poporului cât a fost și marxismul în beneficiul socialismului victorios la orașe și sate; avem mai mult o revărsare de oportunism, cinism, profitorism fără scrupule. Filosoful bulgar Ivan Krastev și profesorul american Stephen Holmes observă în eseu lor *Le Moment illibéral* (Fayard) că liberalismul capitalist de după 2008 a început să fie perceput în Europa de Răsărit ca manifestare a unei atitudini imperiale, ca un comportament al metropolei față de coloniile deținute, ceea ce a condus la un sentiment de nedreptate și la o promovare puternică a valorilor ținând de suveranitatea națională.

Rădăcinile: Ceva despre identitatea națională, cultură, educație

Bunicii visează când nepoții merg înainte și nepoții, atunci când au rădăcini.

Papa Francisc, Iași, 2019

Nu ajungem la aspecte semnificative dacă ne mărginim la părțile pur tehnice, fără să formulăm întrebarea *în ce spirit* se întreprinde, susține ceva, pentru ce se luptă de fapt. Explicăm puțin întrebarea/expresia „în ce spirit”. Este posibil să privim mondializarea ca un proces automat, esențial negativ. Să nu uităm însă că Biserica de Apus, prin catolicitate, a promovat cu putere mondializarea, însă într-un spirit bun, fiindcă acțiunea nu a condus la o deteriorare sau ștergere a valorilor, așa cum se întâmplă acum cu ceea ce derivă din *spiritul corporatist*. Întrebarea „în ce spirit” se pune și relativ la critica societății de consum. Critica n-ar trebui să fie distructivă, demobilizatoare, să ne elimine speranța, curajul de a pași de acum încolo într-o direcție mai bună.

Ne întrebăm, așadar, care sunt *până la urmă* valorile pe care le promovăm sau le păstrăm, uneori mai puțin conștient sau numai indirect, în educație, creație culturală sau în viața socială. În particular, în ceea ce am scris, ne-am întrebat *cu ce am rămas după '89* din ceea ce *aveam* ca fond de idei, opere sau modele de oameni, cum au fost recunoscute atunci, dar și acum, *valorile reper* ale civilizației noastre românești în context european.

De mulți ani, nu mai suntem într-o discuție pur filosofică, factorul timp intervenind hotărâtor în tot ceea ce gândim sau facem. Calculatoarele, informatica și automatizarea influențează esențial existențele noastre, de exemplu, imprimând peste tot *accelerarea proceselor*.

Luând ca subiect de fond grijile, ideile, viitorul, privind *cultura, valorile și intelectualitatea*, ne gândim pentru început la problema identității, în primul rând la componenta/factorul *identitate națională*, cu rădăcinile ei. *Desconsiderarea idealului național* a stimulată pasiunea și emigrația, ceea ce a condus la o mare pierdere din registrul conștiințelor colective și personale.

Nu de puține ori însă ne lăsăm seduși de un

naționalism resentimentar, rudimentar. Astăzi se critică la noi și nu numai, ideea de Uniune Europeană, cu argumente solide cât privește organismele pe care le avem în prezent, care par a ignora istoria, tradițiile culturale și spirituale ale Europei. Într-un interviu din luna august pentru publicația *Causeur*, profesorul Pierre Manent observa: *Mândria europeană sau conștiința de sine europeană se bazează pe respingerea istoriei și civilizației europene! Nu vrem să avem nimic de-a face cu rădăcinile creștine și vrem în schimb să primim cu brațele deschise islamul*, spunea Manent, asupra căruia vom reveni.

La noi se întâmplă să dăm uneori peste un pseudo-naționalism care nu este în linia marilor noștri înaintași, ne amintim desigur de Mihai Eminescu sau de Lucian Blaga, dar am veni și cu exemplele de cărturari pe care i-am cunoscut, precum Tudor Vianu,



Gr.C. Moisil, Solomon Marcus, Dan Barbilănuș sau Constantin Noica, toți cu o neîndoieabilă *formație și vocație europeană*. Personal, ne îndoiim că dintre personalitățile culturale sau spirituale simbol ale noastre sau dintre martirii noștri ar fi unii, suficient de mulți ca să devină semnificativi, care să subscie la diatribele anti-europene care se înmulțesc la noi, desigur, Occidentul rămânând cu mari deficiențe.

Profitând de indignarea naturală, chiar revolta oricărui om normal, în fața unui viitor care nu mai poate fi înfrumusețat cu promisiuni halucinante, unii cărmuitori încearcă să preia ideea națională. După unii, giganti precum Google, Amazon, Facebook, Apple sau Microsoft ajung chiar să aibă rolul națiunilor, sau devină adevărate state.

Democrația, libertatea sau patriotismul își pierd din înțeles când sunt dissociate de cultură, de morală sau de spiritualitate, când devin autonome și nu se mai raportează la valorile constitutive/fundamentale, când *dincolo de ele și deasupra lor* nu mai punem nimic. Pentru a reveni la sursele noastre, pe cât este posibil, încercăm să amintim mai jos prin citate – ne scuzăm că vor fi cam lungi, dar materia pe care o găsim este bogată – cum au înțeles pr. Dumitru Stăniloae și apoi Lucian Blaga componenta națională.

Națiunile sunt, după cuprinsul lor, eterne în Dumnezeu. Dumnezeu pe toate le vrea. În fiecare arată o nuanță din spiritualitatea Sa nesfârșită. Le vom suprima noi, vrând să rectificăm opera și cugetarea eternă a lui Dumnezeu? Să nu fie! Mai degrabă vom ține la existența fiecărei națiuni, protestând când una vrea să oprime sau să suprimă pe alta și propovăduind armonia lor, căci armonie deplină este și în lumea ideilor dumnezeiești. Poporul

cel mai pătruns de spiritualitatea ortodoxă se dovedește cel român. El s-a născut creștin. El n-are la bază o altă structură religioasă, care să o tulbure pe cea ortodoxă. Întrebarea este: găsim undeva un ritm mai bun și nu cumva a format ritmul ortodox în poporul nostru anumite însușiri care fac acum parte integrantă din spiritualitatea lui specifică, nu cumva și-a imprimat Ortodoxia pecetea adânc în firea românească? Dar și din aceste puține considerații se poate vedea destul de bine perspectiva care se deschide înspre viitor neamului nostru: el este chemat să realizeze o cultură de un clasicism original, de-o limpezime, de-o armonie dar și de o adâncime neajunsă încă pe fața pământului. Dar ca această chemare să se realizeze, trebuie să nu ne forțăm a ieși din originalitatea noastră, care este legată de Ortodoxie, și a umbla după idealuri de import. Mai aproape de Ortodoxie să ne fie lozincă. Căci mai aproape de Ortodoxie înseamnă mai aproape de noi înșine și de misiunea noastră. (Dumitru Stăniloae, extrase din *Ortodoxie și Românisim*, Sibiu, 1939)

În acest punct din însemnările de față, nu uităm că descifrarea istoriei în cheia identității naționale este o trăsătură esențială în cultura românească. Lucian Blaga a fost printre primii de la noi care a adus în context o filosofie a culturii punând în evidență, cu informația și mijloacele epocii când scria, *spațiul mioritic*, cadru propus pentru studiarea culturii naționale. Introducem alăturat fotografia cu Lucian Blaga vorbind, în care vedem ceva frumos, că Academia nu a urmărit o punere în scenă pretențioasă, atunci și acum Aula arătând cam la fel.

Plecând de la frumoasele colecții de opere de artă populară pe care le-am văzut în familie, la doamna Elena Secoșan, pe care am evocat-o într-un articol precedent, și de la imaginea introdusă, ne gândim la Discursul de recepție la Academia Română al lui Lucian Blaga, *Elogiul satului românesc*, din 1937, făcut după toate regulile genului, ca și acela al lui Liviu Brebreanu, *Laudă țărânului român*, din 1940. Din câte ne mai amintim, Elena Secoșan a admirat opera lui Lucian Blaga, a ținut să-l vadă, poate l-a și vizitat.

Rândurile de mai jos din Discursul de recepție al marelui nostru filosof ne întovărășesc în minte poveștile mătușii Elena și dragostea ei pentru portul românesc din sate. Citind acest discurs, găsim în el dezvoltări remarcabile de filosofie a culturii. Am pornit cu acest discurs în context cu tema identității naționale și acum nu-l mai putem lăsa din mână, deoarece ideile și referințele pe care le găsim în discurs sună neașteptat de actuale.

Lucian Blaga vede în satul românesc din vremea sa locul de exprimare prin excelență a identității naționale – ne cerem iertare din nou pentru lungimea citatelor care urmează. *...Satul nostru este clădit în preajma bisericii, din care iriază Dumnezeu... Satele nu țin să se conformeze toate la rânduielile unuia singur. În port, în obiceiuri, în cântec, fiecare sat ține la autonomia și la aureola sa. Instinctul de imitație, căruia o anume sociologie i-a acordat un rol cu totul exagerat în viața umană, nu depășește decât foarte diminuat și foarte sever controlat pietrele de hotar ale colectivității unui sat. Să se compare odată această neostentativă mândrie comportare cu aceea a orașenilor, cari se supun docil tuturor uzurilor model lansate dictatorial de undeva dintr-un centru mondial.*

Sunt evocate, apoi, *locurile mitologice din topografia satului*, toate învăluite în „mister”: tinda vecinului „mereu întunecată”, apoi un sorb („iadul din care ieșeau clăbuci”), „răpa roșie” („geografia prelungită din mitologie în metafizică”). De aici, ideea/conștiința faptului că satul „e centrul lumii”, iar existența lui „se prelungește în mit”. „A trăi în sat înseamnă a trăi într-o zărie cosmică, și în conștiința unui destin emanat de veșnicie” (*Ibidem*, p. 6). Ne asigură Blaga, adevărind atât temele sale favorite din *Geneza metaforei...*, cât și *meditațiile* lui Zamolxe, de la buza peșterii: „Mă-mpartășesc cu câte un strop din tot ce crește/ Și se pierde/ Nimic nu-mi e străin/ Și numai marea mi lipsește/ Dulce meu – al meu sau al pământului, e tot atât –/ Și-a așternut aici cojocul său de mușchi.”

Revenind la domeniul atât de drag lui, Blaga se referă în Discursul său de recepție și la „permanențele stilistice”, la „matca stilistică” a culturii noastre

cuibărite în satul atât de urgisit material. Matca sau „matricea”, cum îi mai spune Blaga „poartă pecetea unității”, este un „cosmos” din care pornesc/„se cristalizează” raze. Satul, ca atare, e viu, real, dar numai pentru sine: „Fiecare sat vrea să rămână el însuși” (*Ibidem*, p. 11), e *atemporal* și „siesi” suficient.”

Vorbim/ne dorim, adaugă Blaga, „o cultură românească majoră”. Dar suntem, oare, pregătiți să-i acceptăm și neajunsurile? Goticul, explică Blaga s-a clădit pe „plăzmuirile și creațiile unei culturi minore”, asta pentru că, fiecare popor, chiar și cele cu realizări culturale de excepție, au în comun o unică „matrice stilistică”. În cazul nostru, orizontul spațial *ondulat* se transfigurează în „sentimentul românesc al destinului”. (*Ibidem*, p. 15) Înclinarea spre „pitoresc”, „simțul măsurii” și o „molcomă discreție” însoțesc *matca stilistică românească*, dându-le prezențului accedării într-o „cultură majoră”.



Silogismul vacii nebune

Florin Radu PINTEA



In urmă cu vreo zece ani apăruse știrea despre „sindromul vacii nebune” și dacă apăruse știrea, probabil că ceva-ceva tot se întâmplase – în orice caz, era clar că ceva nu era în regulă cu vacile respective.

Savanții britanici (cum altfel?, mai ales că tocmai pe acele meleaguri apăruse și bovină cu pricina) descoperiră imediat cauza.

După ce întrebaseră pe toți vâcarii despre obiceiurile casei și „procedurile” folosite la creșterea șeptelului, ei au reușit să afle până la urmă că, nemulțumiți doar să le adauge în tain și porții tot mai generoase din păcate de *făină de oase!*

Pentru fortificare, ziceau ei; de fapt, era vorba de o obiectă reciclare a unor mase de reziduuri animaliere tot mai voluminoase, provenite de la abatoare mai ales, firește, direct proporționale cu lăcomia producătorilor (dar nu numai a lor).

Ajunghând într-un final să-și dea seama că vacile „înebuneau”, deoarece în lanțul lor trofic erau introduse forțat (ca „aditiv”) elemente micro și macro proteice specifice unui *alt* lanț trofic (cel al carnivorilor), au realizat grava greșală făcută, iar de atunci nimeni nu a mai avut asemenea inițiativă de „optimizare”.

Asta s-a întâmplat când economiștii s-au jucat cu o idee care poate foarte bine încăpea în termenul generic *nanotehnologie*.

Aici logica ne permite un salt (*silogismul Barbara*). Studiind *Logica* lui Aristotel, scolasticii au denumit „Barbara” un anumit mod de a raționa, adică de a opera cu *incluziunea* categoriilor *înainte de diviziunea* acestora; astfel de *moduri* de a raționa fiind numite silogisme de tip *dictum de omni et nulla* (adică, pe românește, ceea ce se afirmă despre tot se afirmă și despre parte și ceea ce se neagă despre tot se neagă și despre parte).

Sintetic, un astfel de silogism se prezintă astfel:

Toți B sunt A

Toți C sunt B

Toți C sunt A

Marele gânditor de la Stagira găsește și celelalte silogisme complete pe care discipolii săi le-au denumit pentru ușurința mnemotehnică la referire *Celarent, Darii, Ferio*.

Acestea identifică prima figură logică.

Reducerea tuturor celorlalte silogisme incomplete (sau imperfecte) trebuie să se facă, desigur, la silogismele primare (sau la cele din prima figură, cum se mai spune). Iar această reducere la prima figură poate fi făcută în trei moduri:

- 1) direct, prin conversiunea premiselor;
- 2) indirect, schimbând între ele rolurile premiselor;

3) prin reducere la absurd.

Iar cele patru silogisme concludente ale celei de-a doua figuri au fost botezate de discipolii marelui logician *Baroco, Cesare, Camestres, Festino*.

Translația în studiul nostru de caz este trivială: avem pe de-o parte vaca (nebună sau nu), iar pe de alta vâcarii (nebun sau nu). Ele sunt (topo)logic nu doar congruente, dar și echivalente (vorbind aici de *regn viro*). *Ergo*, ceea ce se poate spune despre vacă este valabil și pentru al său vâcar.

Ne putem foarte bine întreba, revenind la vacile noastre: dacă făina de oase a avut efectul știut (și documentat) asupra vacii, ce s-ar fi putut întâmpla cu consumatorii de carne de vacă nebună dacă aceasta ar fi ajuns în farfuria acestora, fie ei vâcarii sau non-vâcarii care ar fi avut ghinionul să facă fripturi sau ciorbe sau biftecuri din ea?

Este dar rezonabil să deducem că a durat mult timp (oricum nedeterminat) de la punerea în aplicare a „genialei” idei și până la emiterea ordinului de încetare a aditivării, trecând, firește, prin momentul descoperirii efectului de comportament bovin deviant amintit.

Aceeași speță de silogism ne spune, făcând iarăși saltul cuvenit (și permis), că un vâcar (sau non-vâcar) care consumă carnea vacii nebune nu ar trebui să o ia și el pe urmele comunei respective, deoarece făina de oase, din punct de vedere proteic face parte din meniul teoretic al omului (care e, nu-i așa? omnivor), chiar dacă ea nu se află pe lista permisă pentru o ierbivoră pursângă cum e vaca.

Aplicând silogismul *Barbara* speței noastre:

Dacă o vacă (*bună*) mănâncă făină de oase și ajunge *nebună*,

Și dacă un vâcar (sau non-vâcar) mănâncă din vaca *nebună* și nu devine *nebun*,

Înseamnă că silogismul *Barbara* nu se aplică speței.

Un logician de școală veche s-ar grăbi să arate că metafizica vacii nebune este o nebulă și să semneze acest raport cu faimoasa prescurtare q.e.d. (*ceea ce trebuia demonstrat*, pe latinește).

Numai că eu, deși aparțin acelorași vremuri în care a apărut sindromul vacii nebune și aceluiași regn biologic ca ea, fac parte din altă specie – măcar *erectus* dacă *sapiens* stărnește dileme, așa că, spre deosebire de vaca *nebună*, căreia, atunci când era *bună*, nu i-a mai cerut nimeni părerea dacă să ia cu prafuri sau nu, am curiozitatea, fie doar și ca exercițiu școlastic în *abstracto*, de a ști până la urmă dacă și nouă, vâcariiilor sau non-vâcariiilor, ni se aplică sindromul vacii nebune (sau nu),

ținând cont că în meniul nostru de omnivori (ori poate tocmai de aceea?) se regăsesc înmănunchate frumos și-n ordine alfabetică o lungă serie de elemente chimice cu denumiri din repertoriul chimiei anorganice denumit *pompos* (tot pe latinește) *codex alimentarius*, ca și cum asta ar fi de natură să-l facă mai comestibil.

Posibil să nu se aplice nici la om metafizica vacii nebune, asta fiindcă lipsește deocamdată un operand – *referința*.

Din păcate, omul fiind omnivor, deci, teoretic, putând înghiți orice (să zicem), aceasta aruncă într-o zonă logic indecidabilă operatorul de validare sau nu a stării de sănătate mintală a vâcariiilor (sau non-vâcariiilor).

Motiv pentru care, în lipsa respectivului operator logic (sau, în orice caz, indecidabil), doar omul singur mai poate declara despre sine (prin autoreferire) dacă în urma ingerării ani la rândul a unei hrane „augmentate”, cel puțin modificate la nivel biochimic, se mai poate privi pe sine ca mintal *bun* sau *nebun*.

Spre deosebire de vaca *nebună*, a cărei salvare a fost că a avut pe cineva să vegheze, să reflecteze și să acționeze la cele întreprinse și la consecințele lor, în cazul omului, în schimb, din păcate, această supra-instanță asiguratorie nu mai este prezentă, iar silogismul vacii nebune nu i se poate aplica, însă nu din cauză că aparțin unor specii diferite, acest lucru fiind nerelevant, și unul și celălalt subiecții aparținând aceluiași regn; motivul pentru care silogismul este invalid în acest caz este că, făcând ceea ce face, vâcarii (sau non-vâcarii, nu contează cine) nu mai are nicio referință care să-i spună că mai e apt sau nu, că se află pe drumul cel bun sau că a sărit (demult) calul: întotdeauna intuiția e mai bună decât o deducție dubioasă.

Un vâcar (sau non-vâcar) poate fi la fel de nebun ca vaca dacă mănâncă ce nu se cuvine, doar că nu știu acest lucru, fiindcă, spre deosebire de comuna mare, nu mai există *nimeni* care să aibă grijă de el și să-i spună.

Iar noi demult nu mai mâncăm decât *exact* ceea ce ne trebuie.

Nu e de mirare că s-a ajuns aici, într-o stare de fapt indecidabilă, de care trebuie să trecem sau *prin* care să trecem într-unul dintre cele trei moduri: secant; tangent; indiferent. Într-un spațiu fără logică, era de așteptat ca să se întâmple lucruri fără cap. După câte mă duce pe mine capul, azi, la 63 de ani ai mei. Poate un cititor de 23 de ani n-are înțelegere absolut nimic din cele scrise mai sus și-ar zice că sunt, probabil, vreo babă senilă.

Chiar dacă adevărul s-ar afla undeva la mijloc, și tot ar fi un motiv de înfrigurată cercetare.

Într-o singură celulă a creierului, el nu se integrează deschis în cosmos, ci se simte doar chemat să exploateze un fragment al acestuia sau să-l părească în clipa când fragmentul nu mai rentează.

Lucian Blaga a încercat în studiile sale de filosofie culturii să identifice categoriile stilistice ale vieții și ale duhului nostru popular, „matca stilistică” a culturii noastre. În ciuda sărăciei și a atâtor neajunsuri, această cultură merită apreciată cel puțin pentru *autenticitatea* dovedită, într-o varietate imposibil de neglijat ilustrată minunat de diversele „Țări românești”.

Lucian Blaga nu ne lasă să credem că favorizează atemporalitatea, boicotarea istoriei: „Îmi refuz asemenea sugestii sau îndemnuri. De o sută de ani și mai bine ne străduim toți intelectualii, pe o linie mereu înălțată, să creăm, într-o epocă de tragice răspântii, o cultură românească majoră. Strădaniile merg paralel cu procesul emancipării noastre politice, cu acela al formării statului și al întregirii neamului.

Pe unde s-o apucăm noi, în cadrul mai restrâns și modest al vieții personale? Într-o intervenție remarcabilă din vara anului trecut la *Colocviul Convorbirile* Tocqueville, filosoful Pierre Manent a exprimat necesitatea pentru europeni a revenirii mai degrabă la cadrul național decât a pledării în favoarea unei cauze a umanității fără frontiere. Dacă vrem să regăsim puțină încredere în forțele noastre, ne spune autorul citat, este indispensabil să regăsim un pic de afecțiune pentru formele vieții de familie, sociale, religioase, care au definit Europa când aceasta era în toată puterea (Figaro, 4 iulie 2019).

Nu ne facem iluzii, satul evocat nu mai există, dar credem că o anume structură de spirit dăinuie. Desigur că, pe urma contactului deformant, direct și indirect, cu civilizația timpului, satul românesc s-a depărtat și el, câteodată chiar destul de penibil, de definiția a cărei circumscriere o încercăm. Nu e mai puțin adevărat însă că în toate ținuturile românești mai poți să găsești și astăzi sate care amintesc ca structură sufletească „satul-idee”. „Satul-idee” este satul care se socotește pe sine însuși „centrul lumii” și care trăiește în orizonturi cosmice, prelungindu-se în mit. Ca tip antipodic al acestui „sat-idee” cred că s-ar putea cita, de exemplu, așezările mărunt, cu înfățișare ca de sate, din America de Nord, acele sate și uniforme așezări de lucrători și fermieri, ținute laolaltă de un interes colectiv, dar niciodată de magia unui suflet colectiv. Dacă satul nostru este clădit în preajma bisericii, din care iradiază Dumnezeu, în pomenitele așezări americane biserica e mai puțin un sălaș al lui Dumnezeu, cât un fel de întreprindere și bancă a coloniei, o societate pe acțiuni. Pastorul ține predici cu invitații ca la cinematograful și cu prețuri de intrare. Nu vom pune numaidecât și întru totul la îndoială credința acelor bravi cetățeni (se spune chiar că unii sunt foarte credincioși), dar credința lor e integrată ca un șurub bine uns în angrenajul vieții profesionale închinată succesului practic ca atare. Să mi se îngăduie mândria de a afirma că, din punct de vedere uman, sateanul nostru reprezintă un tip mult superior, mult mai nobil, mult mai complex în naivitatea sa. Satul nostru reprezintă o așezare situată și crescută organic într-o lume totală, care e prezentă în sufletul colectiv, ca o viziune permanent efectivă și determinantă. Fermierul american, simțindu-se alungat la periferia existenței, e veșnic abătut de nostalgia orașului; cu gândul la bogăție, cu frica de mizerie, cu Dumnezeuul său localizat



Centenarul Marii Uniri



Calvarul prizonierilor români în lagărele germane din Franța

Ion ANDREIȚĂ

Pe-al vostru vis eroic știindu-vă stăpâni./ Dormiți vegheați de Franța, dormiți soldați români! (Elena Văcărescu)

Vechiul meu prieten Jean-Yves Conrad publică, în finalul lui 2019, când se continuă manifestările consacrate Centenarului României Mari, o carte de o reală valoare istorică, *Mémorial des 3.030 soldats roumains „Morts pour la France” durant la Grande Guerre 1916-1918 (Memorialul celor 3.030 de soldați români „Morți pentru Franța” în timpul Marelui Război 1916-1918)*, scrisă în limba franceză și apărută în România, la Editura Tracus Arte. Cartea prezintă importanță atât pentru Franța – ca un prinos adus gestului ei ospitalier față de memoria oropsiților noștri eroi – cât, mai ales, pentru noi, românii, de-a cunoaște mai profund, mai în detaliu, drama anonimilor noștri concetățeni porțiți în luptă dintr-o mare iubire de țară. Și care, în prizonierat, au fost supuși, de către vremelnicii învingători germani, celor mai cumplite torturi și umilințe, uciși prin înfometare, frig, muncă istovitoare, în pofida oricăror reglementări internaționale în materie.

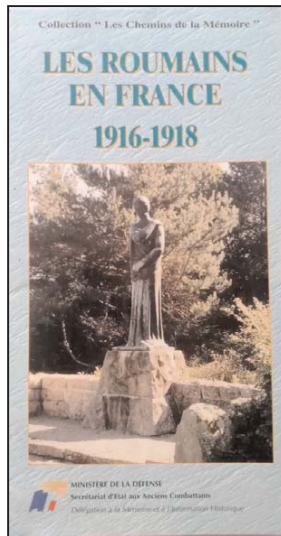
Cele mai mari concentrări de martiri români se află în lagărele din Alsacia și Lorena (regiuni, pe atunci, sub puterea germană), la Haguenau, Soultzmatt și Dieuze, dar și risipite în alte zeci și zeci de cimitire locale, comunale și orașenești. Munca de a le căuta, uneori mormânt cu mormânt, și a le aduce la numitorul comun al etalării și cunoașterii publice a făcut-o, ca un Sisif rodnic, Jean-Yves Conrad, în mai mulți ani de studiu, de cercetare în biblioteci, archive, primării și alte instituții de profil – poposind, desigur, și în marile campusuri omagiale. A alcătuit sugestive hărți pe zone geografice, consemnând fiecare loc al suplicului: adresa exactă, căi de acces, distanța până la un centru apropiat mai cunoscut, telefon, e-mail, orar de vizitare. Uneori, se dau succinte informații despre locul respectiv (unele utile, ca în cazul orașului Dieuze; altele cam nepotrivite cu obiectul cercetării, ca în cazul localității Charleville, unde, după ce se menționează că este patria „marelui poet francez Arthur Rimbaud”, se insistă (!?) asupra relațiilor homosexuale dintre acesta și poetul Paul Verlaine).

Dar conținutul principal și valoros al cărții, presupunând și cel mai mare volum de muncă, îl constituie întocmirea tabelelor cu numele tuturor celor 3.030 de eroi, grupați pe cimitire: morminte și osuare. Sunt tabele ce cuprind, în ordine alfabetică, numele (dublu, în unele cazuri: afișat și real) și prenumele celor dispăruți, gradul militar (sau numărul matricol; de la caz la caz) regimentul din care a făcut parte (nu peste tot; unde s-a știut), data decesului (an, lună, zi), locul decesului (sau al primei înhumări), departamentul, poziția mormântului (crucii) în schema cimitirului. Sunt oferite, desigur, și alte date și informații în textele ce însoțesc aceste tabele.

Gestul nobil al Franței față de sora ei mai tânără, România, de a-i omagia astfel eroii martirizați de către dușmanul comun pe pământul revenit în hotarele sale firești, este încă o dată salutar, pentru faptul că evenimentul s-a petrecut, din punct de vedere temporar, foarte aproape de data încheierii Marelui Măcel. Cimitirul de la Dieuze a fost inaugurat la 7 iulie 1920, de către Regina Maria a României (marea patriotă care a avut un rol determinant în obținerea unor condiții mai bune pentru țara noastră la încheierea păcii de după Război) împreună cu generalul Henri Matthias Berthelot (și el cu o contribuție valoroasă, alături de ceilalți generali români, la finalizarea victorioasă a Războiului). Tot atunci, în incinta câmpului funerar, a avut loc dezvelirea unui monument realizat de sculptorul român Ion Jalea, la baza căruia au fost înscrise, în română și franceză, cunoscutele versuri aparținând poetei Elena Văcărescu: *Pe-al vostru vis eroic știindu-vă stăpâni/ Dormiți vegheați de Franța, dormiți soldați români!*. Mai târziu, pe data de 9 noiembrie 1998, la Dieuze a fost inaugurat încă un monument (închinat eroilor francezi, de data asta) de către Jean-Pierre Masseret,

Secretar de Stat al Foștilor Combatanți, și Victor Babiuc, ministrul român al Apărării (la acea dată). Operă în bronz a sculptorului român Remus Botar Botarro (autor și al Monumentului Soldaților Francezi din Cismigiu-București).

Celălalt mare cimitir, cel de la Soultzmatt, a fost inaugurat patru ani mai târziu, în ziua de 9 aprilie 1924, de către Regele Ferdinand și Regina Maria, însoțiți de ministrul român de Externe I.Gh. Duca, întâmpinați de același general Berthelot (guvernator militar al Strasbourg-ului). La baza Crucii-monument sunt înscrise cuvintele Reginei Maria: *Soldați români! Departe de patria voastră, pentru care v-ați sacrificat,*



odihniți-vă în pace, aureolați de glorie, în acest pământ care nu vă este străin! Dintr-o latură, având tot spațiul sub privire, veghează o impunătoare, minunată statuie – *Mama martirilor* (sau a eroilor) – realizată de Oscar Han în anul 1933 și loc de către marele ziarist patriot Pamfil Șeicaru. Statuia o reprezintă chiar pe mama donatorului; el însuși erou al Primului Război Mondial, ofițer participant la operațiile militare, citat prin Ordin de zi pe Armată și distins cu Ordinul Mihai Viteazul. (În paranteză fie spus: pe banii lui a ridicat Monumentul Victoriei de la Mărășești și tot cu banii lui a ctitorit Mănăstirea Sfânta Ana, numele mamei Sfintei Fecioare, dar și al mamei donatorului, de la Orșova, pe locul unde au murit mulți din camarazii săi în primele zile ale intrării României în război, august 1916, mănăstire în care, în octombrie 2005, aveau să-i fie reînchinate osemintele, aduse din Germania.)

Pentru că ne aflăm la acest subiect, deopotrivă delicat și important, trebuie subliniat faptul că drama prizonierilor români din Primul Război Mondial este mult mai profundă, mai complexă și mai extinsă, ca spațiu. Multe – și unele încă negțuite – sunt lagărele în care prizonierii români au suferit moarte martirică. Unul dintre ele este lagărul de la Ostfayasszonya, din Ungaria. Citez din prestigioasa revistă lunară *Memoria Oltului și Romaniților*, numărul pe septembrie 2018: „Aici a fost construit unul dintre cele mai mari lagăre ale Primului Război Mondial. Numele acestuia a fost luat de la gara din apropiere. În barăcile construite... puteau fi interzați 50.000 de prizonieri. În patru ani de război, aproximativ 150.000 de prizonieri, de diverse naționalități (italieni, ruși, români, sârbi și ucraineni) au fost interzați în lagăr, iar 10.000 dintre ei nu s-au mai întors acasă. Aceștia au fost înhumati în cimitirul lagărului. Până acum nu se cunoaște (cu exactitate – n.n.) numărul total al prizonierilor români care au fost înhumati în acest lagăr. Arhivele Militare au identificat 4.718 militari români care au murit aici, în perioada 1917-1918.” Să facem o mică socoteală. Dintre cei 10.000 de prizonieri morți în cei patru ani de război,

4.718 (jumătate!) sunt români, morți numai în doi ani de captivitate. Ne dăm seama, astfel, la ce tratament de distrugere în masă au fost supuși prizonierii români; cu nimic diferit de cel aplicat în lagărele din Franța. Și, ca să înțelegem și „atenția” de care s-au bucurat acești eroi-martiri după terminarea războiului (nu numai români, desigur), citez: „Lagărul a fost localizat prima dată în anul 1931” (pe când, în celelalte locuri, aceste sanctuare erau inaugurate de vreo zece ani!). Pe ambele laturi ale drumului au fost descoperite, în urma săpăturilor, uniforme, insigne, numere de identificare. Atât. Astăzi, o parte a terenului pe care a fost amplasat lagărul este acoperit de pădure.

Nu numai în aceste așa-zise lagăre stabile s-au petrecut astfel de drame abominabile, ci și în popasurile lungilor drumuri de continuă mutare a prizonierilor; în lagăre mai mult sau mai puțin de tranzit. Am în față (grație celeiași



Prizonieri români în lagărul de la Tübingen, septembrie 1918.

reviste, *Memoria Oltului și Romaniților*, nr. 8/2018) memoriile preotului iconom Vasile Ionescu, confesor al Regimentului 18 Gorj, căzut prizonier împreună cu trupa pe Argeș în jos, la Vișina, în noiembrie 1916. La Găești, convoiul crescuse la o mie de prizonieri, ce urmau a fi duși în Germania. În 27 decembrie 1917 au ajuns în localitatea Straslung, cazați pe jos, în barăci de scânduri, cu o hrană care „nu ne dădea speranțe de viață”. Următorul popas, lagărul de la Tüchel, în barăci de carton, unde „prizonierii români mureau pe capete, câte 50-60-70-80 pe zi. Am găsit oameni din regimentul meu, fini și nepoți, și mă durea inima când îi vedeam pe marginea părasteiei. O săptămână i-am spovedit-grijit pe toți. (...) Ajunseseră sărmanii oameni niște schelete mișcătoare; ca preot, am avut ocazia să văd mulți bolnavi maimă de oușcescul sfârșit. Am văzut mulți morți, niciodată însă n-am văzut un corp atât de slabit ca acela al celor 2.500 de prizonieri de la Tüchel. Erau umbre. Erau adevărate stafii.”

Fără comentarii.

Dar să ne întoarcem la obiectivul principal, care a generat aceste considerații: cartea prietenului nostru Jean-Yves Conrad – și să-i notăm încă o dată titlul: *Memorialul celor 3.030 de soldați români „Morți pentru Franța” în timpul Marelui Război, 1916-1918*. Recitesc – și am un acut sentiment de derută: Cum, adică, soldați români morți pentru Franța (fie ei puși și în ghilimele)? Acești soldați au murit, în primul și-n ultimul rând, pentru România! – țara lor! Pentru că, în primul și-n ultimul rând, ei au luptat pentru țara lor, România, animată de scopul, de idealul la care țara lor îi chema. Au luptat și au căzut prizonieri – unii! – pe Jiu, pe Argeș, pe Muscele, în alte locuri românești de glorie și sacrificiu. Iar faptul că dușmanul i-a internat în diferite lagăre, în care au fost exterminați, nu înseamnă că țara, redevinută stăpână a aceluia loc al suplicului, și-i poate aroga, mai târziu, drept morți pentru ea – chiar fiind pe aceeași baricadă a luptei (comune) a victoriei și a păcii. Indiferent de ce gesturi, onorifice și onorante, ar face, după aceea, pentru acești eroi. Iată de ce mi se pare total nepotrivit – ca să nu zic neadevărat – titlul pus de amicul Conrad, pe o carte, repet, foarte bună. I-am spus-o franc, deschis, prietenește/frățește și, de m-ar fi înțeles, acest articol ar fi avut dimensiunea unei note de șapte rânduri. (Desigur, ar fi fost mult mai potrivit dacă Jean-Yves ar fi transferat acest titlu, eventual, ideea din el, în interiorul cărții, într-o notă introductivă, și i-ar fi dat o explicație cât de cât plauzibilă – fie și sentimentală – subsumând valorosul text unui titlu clar, adecvat, real.)



Domnul Jean-Yves Conrad, însă, care se mândrește cu deviza: *La Roumanie ne m'appartient pas, mais j'appartien à la Roumanie* (România nu-mi aparține, dar în schimb eu aparțin României), nu numai că nu m-a înțeles, dar a ținut să-mi aducă argumente în apărarea acestei sintagme – *morți pentru Franța* – între care un decret oficial (din 30 mai 1921) prin care municipalitățile pe teritoriul cărora se aflau astfel de cimitire militare erau autorizate să acorde, în semn de omagiu public, titlul de „morți pentru Franța”. De aici, însă, și până la a pune/enunța în titlul unei cărți această sintagmă – *morți pentru Franța*, cu sau fără ghilimele – pe seama eroilor altei țări, fără nicio explicație, este un drum presărat cu derută și suspiciuni. La urma urmei, chiar și o lege – cu atât mai mult un astfel de decret: ambiguu (prin interpretare) și binevoitor (prin intenție) care, de fapt, recomandă și nu impune – este supusă schimbării, în timp. Insuși Nicolae Titulescu, idol al amicului Conrad, autorul celebrilor cuvinte *En France, je ressens le dor de la Roumanie et en Roumanie je ressens la nostalgie de la France* – specialist de marcă în Știința Dreptului, susține că „Legea nu e decât o probă a unei părți din drept; ea nu e dreptul însuși”.

Și, pentru că veni vorba despre mărturisiri-devize-de-viață, cer îngăduință s-o transcriu aici și eu pe-a mea. Nu este creație originală, nu-mi aparține, dar mi-am însușit-o ca și cum ar fi a mea. Această deviză axiomatică aparține unui mare român (oltean!), demnitar de elită și patriot imbatabil, Eugeniu Carada, care a declarat, testamentar: „Pentru România liberă oricând, oricum, cu oricine, împotriva oricui!” Să fie limpede pentru toată lumea.

În susținerea ambițioasei sale opinii, prietenul Jean-Yves Conrad aduce încă un argument: pe fiecare cruce, sub numele martirului român, este scris: *soldat român, mort pentru Franța*. Așa să fie, oare? Am fost la Soultzmatt (în Alsacia) într-un popas mai larg, exact acum 20 de ani: joi, 20 mai 1999, de înălțarea Domnului (după Calendarul nostru Ortodox), când noi, românii, sărbătorim și Ziua Eroilor. Înainte de-a începe slujba de veșnică pomenire, oficiată de preoți ortodocși și greco-catolici, am hălăduit prin câmpul funerar, luându-mi diverse notițe. Între altele, am notat numele primilor doi eroi, cu ale căror cruci se deschide aleea centrală: în dreapta: *Ciobanu Vasile, nr. 32116-54, decedat la 6 martie 1917*; în stânga: *Cristache Ion, nr. 2728-76, decedat la 1 aprilie 1917*. În continuare, imensul luminiiș cu iarbă verde și proaspătă: șiruri lungi de cruci albe, aliniate ca pentru o paradă nemaipomenită – și, pe nici una, inscripția „mort pentru Franța”. Pe alocuri, flori roșii, ca sângele celor jertfiiți, semănate de mâna celor în viață. Peste tot, un covor de gălbenele răsărite spontan, din chipurile palide ale celor duși.

Dincolo, la Dieuze (în Lorena) am fost chiar împreună cu Jean-Yves – și cu prietenul nostru comun, scriitorul și gazetarul Ioan Barbu de la Vâlcea. Nici acolo nu-mi amintesc să fi întâlnit cruci de eroi români pe care să fie scris „mort pentru Franța”. Cum nici în această valoroasă carte, publicată de confratele Conrad, nu am descoperit vreo fotografie a vreunei cruci cu această sintagmă. Dimpotrivă, pe un monument, a cărui imagine este reprodusă în carte, se poate citi: „Ici reposent 275 Soldats Roumains Morts pour leur Patrie. Guerre 1914-1918”.

Si din nou mă străduiesc să-l fac pe prietenul Jean-Yves Conrad să înțeleagă nepotrivirea dintre adevărul istoric și titlul nefertit ales de el și desfășurat pe spațiul întregii coperte; nepotrivire care, cel puțin românilor le inspiră, la această primă vedere, o mare nedreptate. Iar el nu doar că nu poate/sau nu vrea să priceapă, dar continuă cu o pledoarie care pur și simplu simt cum mă rănește: România n-a făcut nimic pentru acești eroi!... Au luptat ei pentru România, dar au luptat și pentru Antanta!... Franța a ajutat foarte mult România!... Nu uita de generoasele prevederi ale Tratatului de Alianță din 4/17 august 1916 – semnat cu cele patru mari puteri: Franța, Marea Britanie, Italia și Rusia – reprodus în carte!... Așa că...

Mă înfurie această reminiscență imperială în gândirea amicului meu. Și-i răspund și eu acum,

pe această cale. Da, bun, corect tratatul; dar ia să vedem noi ce zice savantul Constantin Kirițescu (între altele, reprezentant al României la Liga Națiunilor, în Secția școlară; autor și al unei cărți consacrate lui Clemenceau) în volumul *Istoria războiului pentru întregirea României, 1916-1919*. După război, făcându-se publice unele documente secrete, s-a constatat că Puterile Antantei nu aveau de gând să-și respecte promisiunile făcute României. În iulie 1916 se încheiea o înțelegere secretă între Franța și Marea Britanie, care prevedea că România nu trebuie să beneficieze de ajutorul armatei de la Salonic (decât dacă atacă simultan și Bulgaria). La comanda forței aliate multinaționale din Salonic era generalul Maurice-Paul-Emanuel Sarraill care, în pofida mai multor acțiuni ofensive, n-a reușit să ocupe nici Bulgaria și nici să prevină ocuparea Serbiei de către Puterile Centrale (1915) și a României (1916). (De altfel, în decembrie 1917, el a fost destituit de la această comandă.) Eșecul Alianțelor pe frontul din Macedonia a fost resimțit cu amărăciune de către trupele noastre, care scandau, în mod ironic: *O, Sarai, Sarai, Sarai! Noi ne batem și tu stai!*



În legătură cu desecretizarea aceluiași documente, trebuie amintit încă unul: La 11 august 1916 (în chiar timpul pregătirii și semnării Tratatului de Alianță!) Franța și Rusia semnaseră un acord secret destinat să împiedice participarea României cu drepturi depline la viitoarea Conferință de Pace.

Așa că, mai ușor cu pianul pe scări, frații noștri de cauză...

Lucruri greu de explicat, fapte ce ridică grave semne de întrebare s-au petrecut și în finalul Marelui Război. Voi cita, în acest sens, un fragment mai amplu, elocvent, din articolul academicianului Alexandru Surdu, *Grănițirea României Mari* (apărut în revista *Contemporanul. Ideea Europeană*, nr. 4(805), 2019): „Desfășurarea războaielor ungaro-române din 1919, după încheierea Primului Război Mondial prin Armistițiul de la Compiègne (29 octombrie 1918), începute cu atacarea României din Munții Apuseni (16-18 aprilie 1919), atacarea României prin trecerea graniței stabilite pe râul Tisa (20 iulie 1919) și până la ocuparea Budapestei de către armatele române (4 august 1919), în continuarea războaielor ungaro-cehoslovace finalizate cu ocuparea Slovaciei și înființarea Republicii Sovietice Slovace (16 iunie 1919) – să nu uităm nici de Republica Sovietică Bavaria (12 aprilie 1919) – desfășurate sub privirea îngăduitoare a armatei franceze, care, în mod normal, ar fi trebuit să instituie un regim de ocupare a Ungariei, ca stat inamic al Antantei în formula Austro-Ungariei, nu de prietenie și toleranță (subl. n.) denotă o anomalie a cărei explicație n-am găsit-o în cărțile românești de istorie. Cum de i s-a permis Ungariei să ducă în continuare războiul? Ce s-ar fi întâmplat dacă armata română ar fi fost învinsă și Ungaria ocupa Bucureștii în 1919? După ce ar fi ocupat, bineînțeles, Transilvania? Răspunsul este simplu: Republica Sovietică România! Cine să fi dorit acest lucru? Armata română a fost însă învingătoare și a reușit să ocupe Budapesta. Și a făcut-o singură. A ocupat apoi toată Ungaria și a dezarmat trupele maghiare. A pus capăt Republicii Sovietice Ungaria, înființată la 20 martie 1919, atrăgându-și pentru totdeauna adversitatea Uniunii Sovietice, care n-o va ierta. Apoi a fost somată, la scurt timp, să părăsească Ungaria, fără încheierea vreunui tratat de pace cu

această țară, de parcă nu s-ar fi întâmplat nimic! Mai mult, Ungaria, învinsă (1918) în formula Austro-Ungariei de către armatele Antantei, și separat de armatele române (1919), a participat la Conferința de Pace de la Paris cu pretenții teritoriale și chiar le-a obținut în defavoarea României. Adică, la stabilirea graniței cu România, care trebuia să fie pe râul Tisa, Ungaria a obținut jumătate din Crișana, tocmai partea cu cele trei Crișuri. (...) De ce a fost pedepsită România în favoarea Ungariei, când granița dintre România și Ungaria fusese stabilită, în Tratatul cu Antanta, pe râul Tisa, și a fost unul dintre motivele pentru care a intrat România în război alături de Franța, Anglia, Italia și Rusia?” (Academicianul Alexandru Surdu vorbește în articolul citat și de alte *grănițiri* – expresiv, tragic cuvânt, inventat de savant – ale conturului firesc, natural al României, în sud-vest, sud-est, nord-est, încât nu poți decât să afirmi/să susții odată cu domnia sa: „A fost o încălcare a hotărârii românilor, a unui decret-lege semnat de regele României. Aceasta a fost grănițirea impusă de forțele politice ale țărilor aliate în așa-numita Antantă. Acesta a fost însă abia începutul încălcărilor pe care le vor face marile puteri.”) Fără comentarii.

N-aș vrea să cred că prietenul nostru Jean-Yves Conrad, procedând astfel, dă apă la moara nu știu cărei intenții – și nici că, după atâta amar de conversație, vorbesc cu morile de vânt. Adevăr este, însă, că amicul se încăpățânează să persiste în opțiune. De parcă un reflex necondiționat îi dirijează gândul. Cum să cred altfel, când până și în autografele date pe carte, mâna lui consemnează: „Aceste povești de suflet cu acești soldați români care au murit pentru Franța și pentru libertatea României”? Iar în e-mail-ul ce însoțește invitația la ceremonia oficială din 11 noiembrie 2019, la Dieuze, precizează: „...locul unde se află „cele 943 de morminte ale soldaților români morți pentru Franța și pentru libertatea Europei”!

Mirarea mea sporește, după ce citesc „Avertismentul” ce deschide volumul *Memorii*, al fostului demnitar român Nicolae Tabacovici (tradus de J.-Y. Conrad în franceză și apărut, bilingv, la Editura Antim Ivireanul, Rm. Vâlcea, 2018), în care, între altele, scrie: „Nu pot uita, desigur, că în micul meu oraș din Lorena, la Dieuze, se găsește cel mai mare cimitir occidental al soldaților români morți de foame și de frig în timpul Primului Război Mondial, căzuți pe câmpul de onoare pentru Franța generalului Berthelot”. Punctum.

În sfârșit, se iscă, firească, întrebarea: Putea Jean-Yves Conrad să evite această gravă confuzie și impardonabilă eroare? Bineînțeles. Cel mai bun exemplu îl avea în compatriotul său, la care face referire chiar în „Introducere”, „eminentul istoric militar, distins profesor la Universitatea din Strasbourg, fost elev al Școlii Interarme de la Saint-Cyr, fost membru al Comisiei Franceze de Istorie Militară”, Jean Nouzille, autor al lucrării *Le calvaire des prisonniers roumains en Alsace-Lorraine, 1917-1918*; tradusă și în românește sub titlul *Calvarul prizonierilor de război români în Alsacia și Lorena, 1917-1918* (lucrare apărută inițial în 1991 și reeditată în 1997, avându-l coordonator și autor al Prefetei pe ambasadorul-istoric Dumitru Preda, „mon amie roumain”, după cum notează Jean-Yves, în „Introducere”, din partea căruia ar fi putut beneficia de o consultație de specialitate). Mai mult, cartea cu pricina a apărut simultan cu maiestuosul album de artă, semnat de academicianul-artist plastic Mircea Dumitrescu, consacrat aceluiași eveniment (bazându-se pe valorosul volum de informații oferit de cartea domnului Conrad). Albumul poartă titlul: *Războiul cel Mare, 1914-1918. Calvarul prizonierilor români în Alsacia, Lorena și nordul Franței*. Și, totuși!...

Se aude că volumul prietenului nostru Jean-Yves Conrad (apărut în franceză în puține exemplare; cu promisiunea extinderii tirajului) va fi tradus în românește, editat în țara noastră. Excelent. Cu condiția revererii titlului, în ambele limbi. Români, istoria lor nu merită o astfel de nedorită manipulare. Este un adevăr strigător la cer – și el trebuie respectat.



Centenarul Marii Uniri



Eufrosina OTLĂCAN

Răsfoind ziarul *La Roumanie* din anii 1918-1919

Publicația *La Roumanie* a apărut în trei serii: prima serie la București și Paris, între anii 1898 și 1916, ca ziar cotidian; a doua serie, din 17 ianuarie 1918 până în 12 iunie 1919, editat doar la Paris, săptămânal; seria a treia, din nou cotidian, la București, între 1920 și 21 iulie 1921.

Mă mărginesc aici la seria a doua, anii 1918 și 1919 fiind cruciali pentru viața românilor, dar și a unei importante părți de lume. Au loc în această perioadă evenimente dramatice, determinate pentru deceniile următoare. La noi în țară, după ofensiva glorioasă de la Mărăști, Oituz, Mărășești a armatei române, susținută de Misiunea militară franceză în numele alianței semnate de România cu țările Antantei – Franța, Anglia și Rusia – în contra Triplei Alianțe (Puterile Centrale), reprezentate de Germania, Austro-Ungaria și Imperiul Otoman, evenimentele din Rusia bulversează frontul. România este nu doar trădată, dar și sub încercarea de infiltrare a bolșevismului în rândurile soldaților și populației. Pacea de la Brest-Litovsk între Rusia și Puterile Centrale, semnată în martie 1918, scoate Rusia din Primul Război Mondial. Un tratat al unei păci înrobitoare pentru România se semnează la București la 7 mai 1918, cu Germania și Austro-Ungaria, de către prim-ministrul Alexandru Marghiloman; tratatul nu va avea și semnătura șefului statului, Regele Ferdinand. Din 9 noiembrie 1918, România reîntră în război alături de Țările Antantei, iar la 1 Decembrie 1918, la Marea Adunare Națională de la Alba Iulia, este declarată Unirea tuturor românilor. Încheierea Primului Război Mondial a avut loc prin armistițiul din 11 noiembrie 1918 între Țările Antantei și Germania, dar România va continua lupta pentru eliberarea Transilvaniei de sub stăpânirea Ungariei. Anul 1919 aduce încheierea unor tratate de pace la Paris, între care Tratatul de pace cu Austria în 10 septembrie 1919; la 4 iunie 1920, la Trianon, a fost semnat Tratatul de pace între România și Ungaria; numai etapele premergătoare acestor tratate, încheiate în timpul Conferinței de Pace de la Paris, vor mai fi consemnate în a doua serie a jurnalului *La Roumanie*.

După această foarte scurtă reamintire a evenimentelor istorice, mai departe voi merge pe firul celor scrise în ziarul *La Roumanie*, răsfoind această serie, al cărui subtitlu a fost „organ hebdomadar al revendicărilor și intereselor românilor”, modificat din 17 octombrie 1918 în „organ hebdomadar al Unității Naționale Române”. Publicarea ziarului a fost încredințată numitei *Colonii a românilor din Paris*, reprezentată, în special, de grupul profesorilor universitari refugiați din țară la ocuparea României de către trupele germane. Acest grup, care fusese ales de Asociația generală a universităților românești pentru a continua, pe pământ francez, apărarea drepturilor românilor, a constituit Misiunea universitară română de la Paris. Ziarul pe care l-a editat, la un an de la apariție, a fost caracterizat astfel: *Tribună națională, ziarul La Roumanie a fost, de asemenea, prin acest concurs de evenimente, o tribună universitară*.

Răsfoind ziarul, am în față o lume legată de acele vremuri, văzută de intelectuali români de mare valoare, majoritatea profesori ai Universității bucureștene, supusă dominației germane. Ei s-au exilat la Paris nu pentru a se pune la adăpost în fața războiului, ci pentru a milita pentru dreptate în țara românilor. Îi citez pe Traian Lalescu: *În momentele critice ale ultimului an, în timpul guvernului dlui Marghiloman, misiunea universitară a fost rechemată în țară; eram forțați însă să alegem între carieră și conștiința noastră. Refuzul nostru formal ne-a cotoat sub titlul de „rebeli” și din această epocă noi am fost și mai mult alături de România. Am găsit aici același*

sentiment inflexibil de rezistență până la capăt, aceeași credință în lupta până la victorie. Cum era acasă, la Universitate, aflăm din ziarul Misiunii: Jurnalele germane anunță că la Universitatea din București, singura facultate deschisă este cea de medicină. Ceremonia de deschidere a fost prezidată de generalul german comandantul orașului. Au ținut discursuri dr. Petrini-Galați și I. Bogdan, prorector. În localul Fundației universitare Carol I, profesori germani țin regulat conferințe de istorie, sociologie și politică.

Misiunea universitară română a fost invitată de înalte instituții politice și de cultură din Paris, în Parlamentul Franței sau la Facultatea de Litere, unde a putut susține cauza României, iar din partea gazdelor au fost exprimate simpatie și atașament. Ziarul din 7 februarie 1918 redă din discursul vicerectorului, președinte al Consiliului Universității din Paris, și scrie: *Luni 4 februarie, după*



dineul în onoarea misiunii universitarelor române la Paris, Lucian Poincaré a transmis dlui Victor Antonescu, ministru al României, adresa cu introducerea: „Universitatea din Paris, în momentul în care națiunea română este victima unei crize tragice, exprimă Universităților din București și lași o simpatie profundă”.

În același respect pentru România, o parte a coloniei române a participat la o recepție la Ambasada din Paris a Statelor Unite ale Americii, iar o delegație a profesorilor universitari români a fost primită de președintele Wilson.

Colonia română din Paris a avut un Comitet ales, președinte fiind profesorul de Drept Toma Stelian de la Universitatea din București, iar vicepreședinți, profesorul Ernil Pangrati, fost rector al Universității din București, și Pavel Brătesanu, senator, cu studii de Drept la Paris.

Ernil Pangrati, personalitate intrată în istoria matematicii românești și a Institutului de Arhitectură din București, este prezent cu alocuțiuni în cele mai multe ocazii în care Misiunea română a fost invitată, dar și cu foarte multe articole în jurnal. Aleg câteva rânduri dintre cele foarte multe scrise de Pangrati în *La Roumanie*. Din articolul „Prietenia germană”, din 7 martie 1918: *România este astăzi izolată definitiv de aliații occidentali, încercuțată din toate părțile ca o fortăreață asediată, amenințată din interior de trei armate ruse în debandadă anarhică; Mackensen o amenință cu „pacea germană” și cancelarul Hertling cu „prietenia” sa. Pacea înseamnă sclavie sau moarte! Prietenia germană este încă și mai rea.*

Pentru că, totuși, răsfoind publicația *La Roumanie*, va trebui să urmăresc un fir, îmi aleg să fie acesta printre câteva articole scrise de marele nostru matematician Traian Lalescu, această „culme a culturii românești”, cum l-a definit Solomon Marcus. Și voi mai zăbovi apoi pe firul relațiilor din presa maghiară contemporană marilor evenimente, pagini care nu știu să mai fi fost scoase la lumină, cel puțin în ultimii ani.

Nu voi încărcă rândurile de față cu prea multe reluări din numeroasele articole semnate de Traian Lalescu în jurnalul *La Roumanie*, încerc însă ca

citările să reprezinte opinia autorului în mai multe situații de importanță istorică deosebită. Cu referire la înrobitoria pace din 7 mai 1918, pe care Lalescu o numește *asasinatul de la Buftie*, scrie că este o pace a urii... care nu va ști să nască decât ură. *Speranța este Regele Ferdinand: Avem încredere în regele nostru. Ne este imposibil să credem că el ar putea semna o pace care nu numai va reduce în neant aureola sa de atitudini frumoase care îl înconjură pe drept, dar ar conduce la injurie permanentă față de tronul său.*



Referitor la Tratatul de pace cu Austria, căruia i-a urmat un discurs al cancelarului Renner, afirmând că *tânără republică este eliberată de toate aspirațiile de dominare a altor națiuni, aspirații care au fost cauza fatală a ruinei fostei monarhii*, Lalescu vede aici confirmându-se solemn, în fața întregii lumi, *dreptatea strigătelor noastre de disperare, calvarul duros pe care popoarele Austriei l-au suferit sub regimul dualist*. Și mai adaugă Lalescu observația că discursul cancelarului a fost o tactică de a trece cu vederea clauzele economice și financiare. Mai multe articole ale lui Traian Lalescu se vor referi la Banat și la chestiuni de ordin economic și financiar. Scria el: *Emiterea exagerată a biletelor de bancă a depreciat valoarea lor, încât săracii cu salarii fix nu mai au din ce trăi. Aceasta este o cauză profundă a răului social care are loc, ca o amară ironie în ajunul Conferinței de pace permanentă, pentru a aminti puterilor responsabile acest adevăr elementar pe care îl uită cu voie: Suferința va rămâne o cauză permanentă a turburării sociale: suferința, împinsă până la disperare va naște totdeauna violență.*

În 19 ianuarie 1919, în articolul „Reformele în România”: *Pe calea decretelor – lege, țăranii, muncitorii agricoli ai țării și evreii, în cea mai mare parte comercianți, de aici înainte vor participa la viața politică a României.*

Traian Lalescu analizează politica „rusofobiei la români”, indicând pe cei care profitau de aceasta: *Printre diverse instrumente politice cu ajutorul cărora s-a încercat să se falsifice orientarea politică a României, niciuna nu a fost obiectul unei atenții mai mari din partea propagandei germane, ca rusofobia. Din punct de vedere teoretic, este logic – revendicarea Basarabiei e tot atât de legitimă ca a Transilvaniei. [...] Noi am rămas adversari ireductibili ai tezei rusofobiei României și nu am cedat niciunua dintre argumentele bombastice ale științei sociologice germane, cu care ne-am fi spart capul.*

Și câte lucruri interesante am mai putea extrage din articolele lui Lalescu!...

Am promis însă că voi relua, din paginile jurnalului *La Roumanie*, cum s-au oglindit evenimentele acelor ani în presa maghiară.

În ceea ce privește Marea Adunare Națională de la Alba Iulia, articolele corespondenților unor ziare din Budapesta oglindesc corect evenimentul, iar *La Roumanie* publică traducerea lor. Astfel, în *Az Ujsag* se scrie: *Poporul ungar aștepta cu o penibilă neliniște rezultatul Adunării Naționale române, convocată pentru duminică la Alba Iulia. Știrile cele mai contradictorii circulau despre unirea cu România. În Transilvania se spera ca socialiștii să poată împiedica crearea unei Români Mari, pentru a evita dominația românească asupra a milioane de unguri. Durere! Visul nu s-a realizat, căci chiar partidul social-democrat român fu convins de șefii Consiliului Național român. (Într-un alt articol din *La Roumanie* aflăm că social-democrații au renunțat la toate condițiile pe care le cereau, grație intervenției lui Eugen Goga, fratele lui Octavian Goga, și celei a lui George Pop.)*



Un volum omagial: Martiri bihoreni ai Marii Uniri

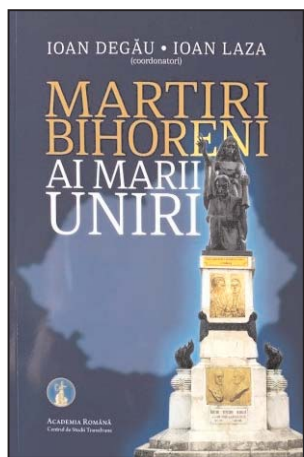
Maria VAIDA



In 2019 s-au împlinit 100 de ani de la uciderea îngrozitoare a martirilor belușeni, iar evenimentul nu putea trece fără a fi marcat de către personalitățile locale și nu doar acelea, căci s-au adunat în Beiușul copilăriei mele o pleiadă de intelectuali de primă mărime din cultura românească a Bihorului. Astfel că, sub egida Academiei Române, la Editura Centrului de Studii Transilvane, a apărut volumul *Martiri bihoreni ai Marii Uniri*, Cluj-Napoca, 2019, coordonatori: Ioan Degău și Ioan Laza. Colaboratorii acestui volum colectiv sunt: Ioan-Aurel Pop, Ioan Bolovan, Viorel Faur, Diana Iancu, Blaga Mihoc, Ioan Laza, Augustin Tărau, Dionisie Pop, Ioana Marina Gherman, Rada Sanda Muntean, Ioan-Sorin Cuc, Vasile Todinca, Cristian Remus Toța, Iudita Călușer, Ligia Antonia Mirișan. Evenimentul lansării volumului și al comemorării martirilor s-a derulat la Beiuș, cu momente de reculegere în Cimitirul din deal, la monumentele avocaților Ciordaș și Bolcaș, dar și la acela al familiei Crișan, tată și fiu. Dintre urmașii acestora mai trăiesc doamna Rada Sanda Muntean (din familia Crișan), care a oferit pagini inedite pentru volumul amintit, dar și Ioana Marina Gherman (nepoata martirului Ioan Ciordaș). De remarcat este faptul că evenimentul s-a desfășurat în locuri marcante pentru cultura Beiușului de ieri și de azi: Cimitirul din deal, Monumentul celor doi martiri din centrul orașului, Colegiul Național „Samuil Vulcan”, Sala Primăriei, care a fost plină până la refuz de oameni adunați de pe toate Crișurile să-i asculte pe cei doi intelectuali remarcabili: Ioan-Aurel Pop, președinte al Academiei Române, și Ioan Bolovan, prorector al UBB din Cluj-Napoca. Fără nicio tentă politică, evenimentul a fost urmat de o tradițională pomană în memoria celor uciși, cu mâncare de post, iar domnul Ioan Degău, amfitrionul acțiunii, i-a dus pe măsuri la Muzeul și Biserica de lemn, alcătuite de către domnia sa în vecinătatea restaurantului. Un Mecena al culturii Beiușului, care nu se dezmințe, este domnul economist Ioan Degău, director al Creditcoop Casa Centrală-Agenția Oradea. Numele

său apare în toate lucrările de anvergură despre istoria locală a Beiușului.

Volumul *Martiri bihoreni ai Marii Uniri* cuprinde în deschidere un eseu esențial semnat de președintele Academiei Române, domnul Ioan-Aurel Pop, intitulat *Românii și conducătorii lor din trecut*, unde ilustrul academician conchide: *Elitele sunt esențiale în viața oricărei comunități și mai ales în viața națiunilor. Este drept că poporul poate să fie ghidat pe căi greșite de elite slabe, dar asta nu înseamnă că trebuie să anihilăm elitele, ci că trebuie să le transformăm în acord cu idealurile de bine. Noi, în momentele decisive, am avut șansa unor elite bune, iar dacă nu au fost bune, le-am schimbat ca să fie bune. Aceasta a reprezentat forța națiunii române și asupra acestei forțe trebuie să ne concentrăm.* O concluzie valoroasă emite și domnul prorector Ioan Bolovan (*De la Adunarea Națională de la Blaj din mai 1848 la Marea Adunare Națională de la Alba Iulia din decembrie 1918*), referitoare la cele două adunări de la Blaj și de la Alba Iulia: *Prin urmare, așezarea celor două adunări – de la Blaj din mai 1848 și de la Alba Iulia din decembrie 1918 – pe un pedestal mitico-simbolic în mentalul colectiv românesc, poziție susținută din perspectivă istoriografică cu argumente irefutabile ale foarte multor istorici din generații diferite în ultima sută de ani, justifică momentele lor de unicitate în istoria modernă a românilor transilvăneni. Astfel, ambele*



adunări au fost investite de către contemporani cu o aură mitică, drept momente fondatoare, regeneratoare pentru națiunea română.

Istoricul bihorean Viorel Faur aduce valoroase completări referitoare la tragedia de la Sighiștel, pe care încearcă s-o înțeleagă în profunzime, conștient că românii bihoreni au fost nevoiți să treacă printr-un

veritabil calvar, operă a trupelor ungare de ocupație, alungate abia în aprilie 1919 de către armata română. Istoricul cercetează subiectul acesta de un pătrar de veac, căci a rămas cea mai teribilă din întregul Bihor, care poate fi asociată cu ceea ce s-a întâmplat în anii terorii hortiste, la Ip și Trăznea. Desigur că, mândria despre care vorbește istoricul este întemeiată: Atanasie Toader a fost desemnat prin credențional să participe la Marea Adunare de la Alba Iulia din partea cetățenilor din Sighiștel, dar modul în care arată troița martirilor arși de vii din acest sat de la poalele Apusenilor este regretabil. Oamenii buni, ei au fost răstigniți pentru noi, au murit în chinuri; se cuvine să ne arătăm respectul prin renovarea troiței din mijlocul satului! Și asta urgent! Ar fi o formă de respect, căci nu putem aștepta asta de la politicieni... Având în vedere faptul că și noi, în lucrarea intitulată *Bihoreni la Marea Unire*, Ed. Școala Ardeleană, Cluj-Napoca, 2018, am cercetat documentele istorice, culturale și literare, din presă și arhive legate de evenimentele tragice din județul Bihor ale anilor 1918-1919, subscriem afirmațiilor istoricului Viorel Faur.

Doamna muzeograf Diana Iancu aduce interesante și documentate cercetări despre familia lui Ioan Ciordaș, cu fotografii inedite alături de poeta Viora din Bihor, soția sa. Frumoasa Viora aduce un elogiu postum soțului ei în poemul intitulat Ionel (Viora din Bihor: *Din cetatea sfântă*, Tipografia și Librăria Doina, Beiuș): *Ai zis că vei scăpa Bihorul – și a fost așa... întâiul tău gând a fost binele și fericirea neamului tău. Lui i-ai închinat viața ta și mintea ta strălucitoare... Pentru însușirile tale nobile, pentru caracterul tău puternic, Domnul te-a ales, tu, sfânt Erou-martir, să servești pildă generațiilor ce vin. Când aproape toți au deznădăduit în vremurile de grea cumpănă, tu, asemenea unui profet, vorbeai de înfăptuirea visurilor noastre mărețe – o Românie mare. Acel ideal sfânt te-a cerut și pe tine jertfă, Ionelul meu... Pentru că dr. Ioan Ciordaș avea devisa: Viața mea este a poporului meu. (Gavril Hădăreanu, *Torțe arzânde în Țara Beiușului*, Ed. Buna Vestire, Beiuș, 1995, p. 249)*

Filmul *desfășurării Adunării de la Alba Iulia* îl face corespondentul ziarului *Budapesti Hirlop*. Să-l urmărim: *Românii au aranjat și pregătit această Adunare cu un aparat uriaș; sâmbătă 30 noiembrie, ei începeau să curgă din toate părțile. Toți Românii din Transilvania și Ungaria au fost reprezentați. Preoți, orașeni, țărani, bărbăți și femei erau prezenți și printre ei cinci episcopi români, între care episcopul greco-catolic de Oradea, dr. Demetru Radu. Toată mulțimea era împodobită cu tricolorul românesc și pe întreg parcursul futurului drapelele Alianților, din orașul Alba Iulia până în vârful Carpaților. Fanfarele nu conțineau să cânte imnul Trezirii naționale și al Libertății, ca și Marseillaise. Strigătul dominant era „Trăiască România Mare”. Solemnitatea începu printr-un Te Deum celebrat în toate bisericile ortodoxe și greco-catolice, în prezența episcopilor și conducătorilor politici. Mulțimea se masă apoi pe câmpul de exerciții militar unde fuseseră executați odinioară Horia și Cloșca, martirii revoltei lor contra opresiunii maghiare. După serviciul divin, ședința Adunării Naționale fu deschisă la Clubul ofițerilor, unde fu decisă separarea de Ungaria și unirea cu Regatul României și unde fură determinate frontierele regiunilor cerute. Oficiul socialist Nepszava evaluează asistența la o sută de mii de persoane. Toți așteptară pe câmpul de manevre, în spatele fortăreței Alba Iulia, comunicarea deciziilor luate de Adunare.*

Și evenimentele dramatice pe care le-au trăit românii ardeleni sunt redată în ziarul Misiunii universitare de la Paris. În 14 martie 1918, ziarul relua dintr-o telegramă din Budapesta publicată de *Frankfurter Zeitung* informația cuprinzând lista a 21 de profesori români, cea mai mare parte din Comitetul transilvan de la Brașov (vecin al frontierei române de la Predeal) care au fost alungați din învățământ ca măsură disciplinară din cauza lipsei de imparțialitate în conduita lor. Pe o perioadă de 5 ani nu vor putea să ocupe o catedră. Articolul din *La Roumanie* comenta: *Ce poate însemna de fapt această eliminare „pentru lipsă de imparțialitate”? E greu de înțeles... Școlile românești sunt închise și limba română interzisă. Acești 21 de profesori români sunt într-adevăr inutili, fără încredere, pentru maghiari.*

Și discursul din 2 mai 1919 al lui Bela Kun în fața Consiliului muncitorilor din Budapesta este reprodus. Reiau doar două fraze care spun mult despre personajul care impunea bolșevizarea Ungariei: *Ne dați Budapesta sau ne vom bate pentru apărare, pentru a păstra aici dictatura proletariatului. [...] Tovarăși, consiliul revoluționar ținând cont că nu suntem în stare de a opune o rezistență serioasă, a încercat să salveze un teritoriu unde să poată să se adăpostească*

de capitalism și de unde să poată să-i alunge din Ungaria și să creeze un punct de sprijin pentru revoluția proletară internațională.

Seria a II-a a ziarului se încheie la 12 iunie 1919; sub titlul *Sarcina noastră este îndeplinită*, scrie: *La Roumanie a apărut în zilele cele mai sumbre ale războiului nostru național. Scopul său era să mențină intact, în ochii Occidentului, acțiunea țării noastre, care era de partea Alianților și care înțelegea ca niciodată să se separe de ei. Astăzi opera sa s-a încheiat. România, unificată, are locul său printre națiunile aliate și înțelege să-l păstreze orice ar surveni.*

În încheiere, ne gândim la ceea ce a fost vrednica, hotărâta, curajoasa societate românească de acum un secol!

Acea elită intelectuală, care a fost Misiunea universitară română de la Paris, a contribuit, alături de diplomația, guvernele Țării și Regina Maria, la rezultatele Conferinței de Pace care i-a recunoscut României drepturile pe care le merita și pentru care s-au jertfit sute de mii de români. Membrii Coloniei române din Paris, implicați plenar în scrierea și editarea publicației *La Roumanie*, erau din alt altu, departe de cei din versurile eminesciene: *Ai noștri tineri la Paris învață/ La gât cravatei cum se leagă nodul/ Și-apoi ne vin de fericesc norodul/ Cu chipul lor isteț de oaie creată.*

Este îmbucurător faptul că mai există și astăzi o placă comemorativă așezată în anul 1936 la Paris, pe Avenue de l'Opéra 21, amintind că: *În acest „Hôtel des Deux Mondes” a stat din ianuarie 1917 până în 1919 „Comitetul Național al Unității Române” prezidat de marele om de Stat Take Ionescu și recunoscut oficial de Guvernul Republicii Franceze la 12 octombrie 1918, Victor Antonescu fiind ministrul României în Franța./ Acest Comitet Național reunea o misiune parlamentară, prezidată de Thomas Stelian, fost ministru, o misiune universitară în fruntea căreia se aflau Profesorii Nicolae Titulescu, Ministru al Finanțelor și semnat al Tratatului de la Trianon, George G. Mironescu, fost președinte al Consiliului, Emil Pangrati, fost ministru, o misiune a Românilor din Transilvania prezidată de R.P. Vasile Lucaci. Organul său oficial era jurnul „La Roumanie” fondat de marele Român Pavel Bratashanu și condus de Const. Banu, Const. Mille și Emil D. Fagure./ În amintirea acțiunii patriotice desfășurate în Franța de acest comitet, această placă a fost pusă la 27 februarie 1936. Dl. Jean Chiappé fiind Președintele Consiliului Municipal al orașului Paris și Dinu Cesianu, Ministrul României în Franța. (<https://www.historia.ro/sectiuneportret/articol>)*



Istoria de lângă noi



Milena MUNTEANU

Nu l-am întâlnit pe nonagenarul făgărășean Victor Roșca, nu știu nici cum arată, nici cât de înalt este, nici ce ochi are, nu-i știu decât profesionalismul demonstrat de două decenii de când conduce revista *Candela de Montréal*, ce cultivă limba română departe de vatră.

Aflu că în anul 1948, tânărul Roșca ar fi fost „ridicat”, pe timpul examenului de bacalaureat, pentru vina că ar fi fost împotriva valului comunist ce venea spre țara noastră de la răsărit. La vremea respectivă, el n-ar fi avut vreo coloratură politică și, cu toate acestea, trebuia neapărat reeducat pentru a lua culoarea roșie. Întâmplarea face ca Victor Roșca să-și fi făcut deja o părere despre ce urma să fie. În înțelegerea sa, valorile legate de iubirea și înțelegerea aproapelui, de mila creștină, urmau să fie interzise, ba chiar pedepsite cu ani grei de pușcărie. Erau oameni condamnați la 15-20 de ani pentru că au dat o bucată de pâine la un fugar. După părerea sa, valorile tradiționale urmau să fie înlocuite de opusul lor: ateism, ură de clasă, invidie, critică, denunț, lichidare, precum și de corectitudinea politică a momentului.

Mă întrebam ce l-a făcut pe Victor Roșca să reziste forței brute, cu riscul schilodirii și al torturii repetate, în loc să ia calea aparent mai ușoară de a accepta reeducarea pe drumul învățării marxist-leniniste. Di Roșca credea că îngrădirea libertății sale spirituale ar fi însemnat pierderea valorilor de până atunci, ceea ce s-ar fi tradus în final prin pierderea demnității. „Eu am fost un om ca mulți alții. Dar am avut idealurile mele la care nu puteam renunța”, spune el.

Ca să înțeleg mai bine, am citit mai întâi cartea *Experimentul Târgșor*, a cărei acțiune se petrece în primii ani după exportarea revoluției roșii la noi. A fost o perioadă în care mulți dintre cei mai străluciți tineri ai țării au fost arestați pe motive diverse. Unii doreau să creadă în Dumnezeu, așa că se aflau în conflict direct cu ateismul trâmbitat

Milena Munteanu Lițoiu, absolventă a universităților din Craiova și Toronto, Canada (unde trăiește în prezent), este scriitor și publicist, autoarea volumelor *Departa de țara cu dor* (2014) și *Din țara soarelui răsare* (2016), colaboratoare a mai multor reviste din țară și din lume, având o rubrică permanentă la *Observatorul din Toronto*; a primit mai multe premii literare.

Cercetarea realizată de lector univ. Ioan Laza împreună cu doamna prof. Rada Sanda Munteanu aduce o imagine vie a vieții și luptei familiei Crișan, primarul orașului Beluș, pentru înfăptuirea Marii Uniri. Detaliile nepoate și amintirile păstrate cu sfințenie în familie au fost utilizate aici cu precădere, accentuând faptul că istoria este vie, că oamenii jertfiți n-au murit în zadar. Memoria infailibilă a nepoatei are înscris în ADN șirul faptelor: *Și tot bunica mi-a relatat că fratele ei, de care se simțea atât de atașată, Gheorghe Crișan, omul politic intim legat de înfăptuirea Marii Uniri, pe când era licean la ctitoria vulcaniană din Beluș, își petrecea o parte din vacanțe la Cărpinet-Bihor, la verișorii lui mai mici. Uimit de inteligență și apetitul intelectual uluitor al verișorului său, Cornel Crișan, dar și de greutatea vieții în care se zbateau, la întoarcerea sa în Beluș, i-a povestit toate acestea tatălui său, străbunicul meu, rugându-l cât putea el mai convingător să-l sprijine să urmeze gimnaziul belușean. Ghiță, dragul meu, dacă tu zici că e atât de bun, și eu pun preț pe vorbele tale, chiar că e păcat să nu-l aducem încă de pe acum la Beluș, i-a zis străbunicul meu Ilarie Crișan, revărsându-se ca de atâtea ori bunătatea asupra celor aflați în nevoi. Cornel Crișan a fost singurul medic din Bihor care a participat la Aduarea Națională de la Alba Iulia, din partea Gărzilor Naționale, a profesat la Cluj după Unire, iar când și-a simțit sfârșitul aproape, a spus: Adio, Rubine dragă, scuză-mă că nu mai urc la tine, mă duc să mor acasă la mine în Bihor!* (era vorba de prietenul său, profesorul Popa Rubin, bolnav de cancer bronhopulmonar; Maria Vaida, op. cit., p. 100). Profesorul medic Cornel Crișan a decedat în 23 ianuarie 1958, fiind înmormântat alături de străbunii săi, țărani bihoreni din Cărpinet, Bihor.

Cercetătorul științific dr. Vasile Todincă semnează un eseu cu titlul *Reabilitarea monumentului funerar al martirilor belușeni* dr. Ioan Ciordaș și dr. Nicolae Bolcaș. Moștenitorii (dr. Dorin Bolcaș, împreună cu sora sa Minodora Bolcaș) solicită neîntârziat autorităților în drept asigurarea accesului și a spațiului necesar la mormânt și în jurul acestuia prin dezafectarea cavoului nou amenajat, care în opinia lor venea în contradicție flagrantă cu cele mai elementare norme de sistematizare a cimitirului, sfidând prin nesocotință spațiul afectat eroilor, îngrijit și respectat de mai bine de 60 de ani de toate generațiile ce s-au succedat, ca un bun comun al tuturor, mărturie prin veacuri a nobilului simbol de unitate prin jertfă. (Scrisoare din arhiva Ioana Marina Gherman din București, în vol. *Martiri bihoreni ai Marii Uniri*.)

Vasile Todincă aduce argumente justificative, acte și fotografii în susținerea

de noul regim. Alții se opuneau ocupației sau influenței sovietice. Alții pur și simplu nu aveau „origine sănătoasă”, căci veneau din familii cu dare de mână sau din familii de chiaburi. Floarea intelectualității noastre a înfundat pușcăriile acelor ani. Au fost închiși preoți, generali, chiar unii dintre cei ce înfăptuiseră Marea Unire din 1918, scriitori, profesori, șefi de partide istorice și patrioți care și-au riscat viața pentru țara lor.

În ciuda vremurilor tulburi, de cumpănă, tinerii trimiși la reeducare au rejectat dogma marxistă și au ales să reziste colectiv presiunilor la care au fost supuși.

Eram în căutarea unor răspunsuri despre motivațiile psihologice ale rezistenței celor din lagărele de reeducare din acea perioadă. Pe unele încă le mai căutam când am avut șansa să citesc *Moara lui Kalusek*, care prezintă transformarea vieților normale ale acelor tineri, în iadul pe pământ. Acolo am găsit și răspunsul la întrebarea care m-a urmărit, despre ce îi face pe unii să reziste constrângerilor de tot felul și ce îi face pe alții să se supună. Explicația *primului semănător* m-a edificat. Di Roșca vorbește despre rolul formator al familiei și al comunității. „Tineretea este pământul în care prinde rădăcini orice sămânță. Ogorul este pregătit de familie, prieteni, dascăli și profesori. Că ogorul produce cuminți sau răzvrățiți, responsabilitatea este, de obicei, a primul semănător. Jocul destinului apare atunci, la început.”



Moara lui Kalusek m-a făcut să observ o greșală fundamentală comisă în acei ani. Mă refer la împărțirea societății în două: în răi și buni. Istoria ne arată că o asemenea separare, pe orice criteriu, duce invariabil la escaladări violente care merg din rău în mai rău. Exemple relativ recente, cum ar fi cazul rwandezilor, împărțiți în tutsi și hutu, confirmă teoria; mai mult, ele conduc la situații extreme, cu urmări catastrofale, uneori chiar la genocid.

În 1971 s-a efectuat un experiment pe această temă la Stanford University. El a demonstrat că lucrurile scapă rapid de sub control și numai dacă dai oamenilor iluzia puterii. Un grup de persoane a fost împărțit în două. Unora li s-au atribuit roluri de intermedieri și celorlalți de paznici. Chiar dacă vorbim doar despre un joc, o simulare, figuranții și-au intrat totuși în rol. Temnicerul a ajuns să agreseze deținutul, iar cel care a rezistat a devenit ținta abuzurilor de tot felul. Experimentul a fost întrerupt din cauza violenței generate.

Citind *Moara lui Kalusek*, mi-am dat seama că ideea de egalitate pe care era bazat comunismul stătea de fapt pe fundamentul acestei împărțiri inițiale a populației în două: cei buni (muncitorii și țărani, mai ales cei ce nu avuseseră de niciunele) și cei răi (cei școliți, cu opinii sau averi). Egalitatea nivelatoare era astfel predicată pe eliminarea sau reeducarea celor răi, din simpatie sau milă pentru cei slabi (dar buni). Cazul României nu este o excepție, în sensul că împărțirea populației în două a creat turbulențe, suferință, dar a avut și multe alte efecte colaterale. A răsturnat valorile. Deținutul de drept comun (adică hoțul) era văzut ca mai puțin periculos decât deținutul politic, care de multe ori cerea doar să creadă în Dumnezeu. Asta a făcut ca ordinea inițială să fie complet răsturnată, cu atât mai mult cu cât religia nu fusese înlocuită cu un alt cod moral. Din cauză că omul zilei era săracul, căruia trebuia să i se facă dreptate, redistribuirea averii bogărilor era privită cu simpatie, ba chiar încurajată. S-a ajuns chiar la o instituționalizare a furtisagului și a bătaii de joc față de cei mai avari.

Nu înțeleg însă următorul lucru: de ce oare niște elevi din Făgăraș, Brașov sau Sibiu au știut să-și asume riscul plutonului de execuție și al irosirii vieții prin becurile comuniste, dar cei de la vârf, care ar fi putut schimba ceva, au ales compromisul? (Continuare la pag. 27)

afirmațiilor sale, convingător, cu rigurozitate științifică în susținerea adevărului, care învinge de fiecare dată. Lucrarea domniei sale atestă faptul că unii contemporani vor să facă uitate fațetele de glorie și jertfă ale înaintașilor noștri, pentru care istoria este o carte a sacrificiului pentru unire și credință. Prin implicarea responsabilă, atât materială, cât și sufletească a domnului Ioan Degău, s-a realizat reabilitarea monumentului funerar al făuritorilor României Mari din această parte de țară: dr. Ioan Ciordaș și dr. Nicolae Bolcaș.

Alte nume de intelectuali bihoreni completează esența volumului amintit: Blaga Mihoc, Dr. Nicolae Bolcaș, un erou al luptei pentru Unire; Diana Iancu, 100 de ani de la martiriul omului politic dr. Ioan Ciordaș; Augustin Tărau, *Anotimpurile nădejdiilor și deznădejdiilor*; Dionisie Pop, Ioan Degău, *Teroare și atrocități pe valea Bărcăului*; Cristian Remus Toța, *Memoria unei case-muzeu*; Ioan-Sorin Cuc, *Odissea unui monument*; Iudita Călușer, *Festivități regale în Oradea și Bihor* – mai 1919; Ligia Antonia Mirișan, Ioan Laza, *Marginalii la un album*.

Coordonatorii volumului, Ioan Degău și Ioan Laza, aduc dovezi grațioase despre recunoștința bihorenilor față de memoria martirilor, căci pe crucea de marmură albă, amplasată în Lunca, pe locul unde au fost descoperite cadavrele celor doi, stă scris: *Ridicatu-s-a această sf. cruce pe locul unde au fost uciși de hoardele secuiești, în noaptea de 3 spre 4 aprilie, anul 1919, dr. Ioan Ciordaș și dr. Nicolae Bolcaș, foști адвоаți din Beluș, martiri dezrobirii Bihorului. Osemintele lor schingiuite s-au așezat spre veșnică odihnă în cimitirul ortodox român din Beluș. Preaslăviți eroii Neamului întru preamărirea Țării întregite prin jertfa lor de sânge!* Preotul Gavril Popa și profesorul Aurel Bogdan au reabilitat troița ce a fost aruncată în apele văii Vârzarilor de oamenii noii puteri, după cum relatează profesorul Avram Popa. Vizita profesorului univ. Mihail Diaconescu, autorul celebrului roman *Sacrificiul*, a fost de bun augur pentru soarta troiței, dar oficialii locali n-au fost de acord, și gestul reparativ a putut fi înfăptuit abia după căderea regimului comunist, în 1992, fiind împlinită o *datorie de onoare, de conștiință*, după cum mărturisește prof. Avram Popa. Și de data aceasta, cu sprijinul domnului Ioan Degău, s-a realizat și o serie de metope (gândul ne poartă aici către Adamclisi și regina Tomiris), fixate pe peretele exterior al bisericii din Lunca, unde alături de cei doi belușeni se află și chipul martirului Nicolae Bogdan din Vașcău. (Maria Vaida, op. cit., pp. 226-227)



Făuritori ai Marii Uniri, martiri în închisorile comuniste (IX)

Ilie POPA



Zenovie Păclișanu

Zenovie Păclișanu, teolog greco-catolic și istoric, s-a născut la 1 mai 1886, în comuna Straja, județul Alba.

După ce absolvă cursurile ciclului primar, gimnazial și liceal, face studii teologice la Blaj și Viena și activează ca profesor la Seminarul Teologic din Blaj între anii 1911–1920, apoi profesor la Academia Teologică și director al Bibliotecii Centrale din Blaj.

Zenovie Păclișanu, membru al Comisiei de încheiere a Concordatului cu Vaticanul, a fost unul dintre secretarii Comitetului Executiv al Consiliului Național Român din Blaj, înființat la 4 noiembrie 1918. Fiind secretar al Marii Adunări Naționale de la 1 Decembrie 1918, în sesiunea din noaptea precedentă Marii Uniri, a transmis adeziunea Blajului la unirea necondiționată cu Regatul României. (Mihai Octavian Groza, *Blajul și Marea Unire. Pagini din activitatea Consiliului național Român din Blaj (noiembrie 1918 – februarie 1919)*).

În 1919 a fost ales membru corespondent al Academiei Române și a îndeplinit alte funcții publice. Astfel, a fost director al Arhivelor Statului din Cluj (1920–1922), consilier în Ministerul Afacerilor Externe pentru problemele

Ardealului, director general în cadrul Ministerului Instrucțiunii și Cultelor și în cel al Afacerilor Străine (1922–1948). Între anii 1946–1947 a fost membru în delegația română la Conferința de Pace de la Paris.

Zenovie Păclișanu a fost unul dintre cei 113 membri ai Academiei Române epurați prin Decretul Nr. 76 din 8 iunie 1948 al regimului comunist.

Ca ierarh al Bisericii Greco-Catolice, a fost mai întâi vicar general, apoi vicar general mitropolitan pentru credincioșii uniți din Vechiul Regat.

Fiind învinuit că oficia slujbe clandestine în rit greco-catolic, Zenovie Păclișanu este arestat la 6 decembrie 1949 și încarcerat la Închisoarea Jilava. La 6 iulie 1950 este transferat la Închisoarea Sighet, cu mențiunea „a se încarcera împreună cu preoții”. Părintele Alexandru Rațiu îl descria în memoriile sale drept „jovial, optimist, sănătos și foarte erudit”.

Într-un referat din 6 martie 1952, locotenentul de Securitate Gheorghe Enoiu pune „să fie adus la D.G.S.S., să fie cercetat și apoi să se întocmească acte de trimitere în Justiție”.



La 14 aprilie 1952, locotenentul Gheorghe Enoiu finalizează cercetările și propune trimiterea lui în justiție pentru „favorizare de infractor și omisiune de denunț”. Tribunalul Militar Teritorial București, prin Sentința nr. 142 din 22 octombrie 1952, îl condamnă pentru delictul de „uneltire contra ordinii sociale” la 6 ani închisoare corecțională, 5 ani degradare civică, 200 lei amendă, confiscarea averii personale și 200 lei cheltuieli de judecată. Este eliberat în 1953.

În 12 iunie 1956, conducerea Direcției a III-a a aprobat deschiderea dosarului de urmărire individuală nr. 626, Zenovie Păclișanu fiind suspectat de „legături cu străinătatea”, iar în 18 aprilie 1957 este din nou arestat, anchetat, judecat și condamnat de Tribunalul Militar al Regiunii a II-a București, prin Sentința nr. 215 din 24 octombrie 1957, la 12 ani temniță grea, 6 ani degradare civică pentru „crime de înaltă trădare” și la 8 ani închisoare corecțională, 5 ani interdicție corecțională pentru „uneltire contra ordinii sociale”.

În 26 octombrie 1957 a înaintat recursul, dar a decedat cinci zile mai târziu, la 31 octombrie 1957, în arestul Ministerului de Interne, recursul fiindu-i respins la 15 săptămâni după moartea sa. Avea 71 de ani.

Iosif Jumanca

Iosif Jumanca, născut în satul Folea, județul Timiș, la 23 decembrie 1893, a fost un o personalitate proeminentă a social-democrației românești, martir al autorităților comuniste.

În 1903 a fost membru fondator al filialei române a Partidului Social-Democrat din Ungaria (P.S.D.U.) care mai târziu a devenit Partidul Social Democrat din Transilvania și Banat. Fiind un jurnalist profesionist, viziunea sa politică a constat atât într-un puternic patriotism în numele românilor din Austria-Ungaria, cât și într-un angajament față de democrația socială.

A fost ales la conducerea partidului la trei congrese succesive: la Sibiu în decembrie 1906; la Budapesta în decembrie 1910 și la Arad în octombrie 1913. (Stelian Neagoe, „Un senator social-democrat în Parlamentul României”, *Revista de științe politice și relații internaționale*, Nr. 4/2006, pp. 109–118) Deși a privit mișcarea socialistă mai ales în termenii luptei de clasă și nu luptei dintre naționalități, Jumanca a militat pentru crearea unor structuri românești separate, deoarece credea că mulți muncitori români din Transilvania și Ungaria ezită să se alăture mișcărilor politice și economice conduse de maghiari, pentru că se temeau că vor fi maghiarizați. El a văzut secțiile de partide și sindicate conduse de români ca o modalitate de a educa românii cu privire la propria lor limbă și istorie, protejându-i în același timp de maghiarizare. (Andrew C. Janos, William B. Slotman, *Revolution in Perspective: Essays on the Hungarian Soviet Republic of 1919*, University of California Press, Berkeley, 1971)

La sfârșitul Primului Război Mondial, în 30 octombrie 1918, a fost creat la Budapesta un Consiliu Național Român, cu scopul de a pregăti unirea Transilvaniei cu România. Acest organism a avut șase reprezentanți ai Partidului Național Român și șase ai Partidului Social Democrat, printre care și Jumanca. A fost, de asemenea, membru al Consiliului Național Român Central (1918) și al Consiliului Dirigent al Transilvaniei de la Alba Iulia (1918–1920).

El a fost prezent la Alba Iulia la Marea Adunare Națională de la 1 Decembrie 1918, alături de cei peste 100.000 de români și, în fața celor 1.228 de delegați prezenți în sala mare a Cercului Militar din Alba Iulia, astăzi Sala Unirii, a afirmat clar că social-democrații români sunt adepți ai dreptății sociale, dar în primul rând își doresc un stat național întregit, după realizarea căruia vor urmări și reforme democratice largi. La această adunare, la care au fost prezenți

și 150 de delegați socialiști care s-au pronunțat pentru unirea Transilvaniei cu România, a luat cuvântul și Iosif Jumanca, care a arătat că social-democrații sprijină Unirea: „Social-democrația nu-i identică cu lipsa simțului național. Noi nu zicem *ubi bene ibi patria*, dimpotrivă, zicem că, acolo unde ție patria, acolo trebuie să-ți cauți de ea.” Aici, reprezentanții social-democraților transilvăneni au intrat și în Marele Sfat Național constituit la 1 decembrie 1918, și au făcut parte din Consiliul Dirigent al Transilvaniei până la 4 august 1919, Iosif Jumanca fiind la resortul industriei.

Perioada imediat următoare a fost marcată de negocierile de unificare a mișcării socialiste din noile provincii cu cea din Vechiul Regat, proces care a culminat cu un congres în octombrie 1920 în care socialiștii din Transilvania, Banat și Bucovina au fost absorbiți în Partidul Socialist din România și opt persoane din aceste provincii au fost incluse în conducerea partidului, Jumanca fiind printre ei.

Între timp, Ioan Flueraș a mers la Moscova pentru a intra în contact cu Cominternul, dar cele întâmplate acolo i-a determinat pe social-democrați să respingă orice legătură cu Rusia Sovietică și cu Internaționala a III-a. Astfel, în februarie 1921, social-democrații din Transilvania, Banat și Bucovina s-au retras din conducerea pro-Moscova a Partidului Socialist și au format o conducere provizorie din care a făcut parte și Jumanca.

În mai 1921, la conferința fondatoare a Partidului Comunist Român, mișcarea socialistă a suferit o divizare, iar în luna următoare, Jumanca, Flueraș, Gheorghe Grigorovici, Ilie Moscovici și Constantin-Titel Petrescu au creat o Federație a Partidelor Socialiste Românești, consolidată la congresul din august 1922.

În mai 1927, Federația s-a reorganizat în Partidul Social Democrat Român (P.S.D.R.), iar Jumanca a fost ales conducător. El a continuat să fie ales în funcții de conducere ale partidului la trei congrese următoare, în 1930, 1933 și 1936.



Printre alți social-democrați, Iosif Jumanca a fost ales în Camera Deputaților din România în 1928 și în 1931. Între anii 1932 și 1933 a fost membru al consiliului municipal Cluj, iar în 29 noiembrie 1933, a fost ales senator pentru județul Cluj în Senatul României, dar intrarea efectivă a avut loc abia pe 1 februarie anul următor, deoarece asasinarea lui Ion G. Duca de către Garda de Fier, pe 29 decembrie, a afectat serios sistemul politic. A fost senator până la expirarea mandatului său în noiembrie 1937, fiind singurul social-democrat din Parlamentul României.

În 1938, odată cu declanșarea dictaturii regale a regelui Carol al II-lea, Jumanca a fost printre liderii social-democrați care au decis să activeze în cadrul noului sistem, sperând să îmbunătățească situația muncitorilor, conștient de amenințările interne (ascensiunea extremei drepte) și externe (iredentismul maghiar). Lucrând în cadrul departamentului de asigurări sociale, nici el, nici alți social-democrați nu au făcut politică, ci s-au concentrat pe ajutoarele breslelor muncitorești.

Spre deosebire de Grigorovici, Jumanca nu a avut nicio poziție în guvernul lui Carol și nici în parlamentul regelui și, la fel ca Flueraș, nu a colaborat cu dictatura lui Ion Antonescu. Din aceste motive, la recrearea P.S.D.R. după actul de la 23 august 1944, Jumanca a fost ales la conducerea partidului. În schimb, Grigorovici, Flueraș, Lazăr Măglașu și Ilie Mirescu au fost excluși.

După Congresul din 10 martie 1946, P.S.D., condus de Lothar Rădăceanu și Ștefan Voitec, a trecut la o campanie de excludere a membrilor partidului care își manifestau acum deziluzia și împotrivirea față de cele petrecute în partid după 23 august 1944. Printre cei excluși s-a aflat și Iosif Jumanca.

Jumanca a fost un aliat apropiat al lui Titel Petrescu, pe care l-a urmat în Partidul Social Democrat Independent, după despărțirea social-democraților în pro și anticomuniști în martie 1946. În ultima parte a vieții a locuit cu familia sa în str. Dimitrie Marinescu nr. 7, sector 2, București, cartierul Vatra Luminoasă.

Alături de alți lideri ai partidului, Jumanca a fost arestat în februarie 1948 de către noile autorități comuniste din România. Potrivit martorilor menționați de istoricul Stelian Neagoe, Jumanca a fost ucis prin tortură la Închisoarea Gherla, în 26 iunie 1949, apoi a fost transportat în Închisoarea Văcărești din București pentru a ascunde dovezile crimei. (Stelian Neagoe, *op. cit.*, p. 112)



Remember

Viață și spirit

Tudose DRACU MOLDOVANU



În numărul din luna noiembrie 2019 al revistei, vorbeam despre Centenarul Colegiului Național „Vlaicu Vodă” din Curtea de Argeș și despre monografia realizată cu acest prilej de un colectiv de cercetători de la Muzeul Județean Argeș din Pitești. Prezentăm atunci și un profesor de matematică vestit în zonă, Doru Manolache, despre care nu am găsit la timp informații pentru a i se face un portret în monografie. Este similar cazul profesorului de istorie și filosofie Tudose Dracu Moldovanu, autor al mai multor volume, printre care *Viață și spirit*, Editura Europroduct, Pitești, 1997. De la începutul acestuia și dintr-o prezentare pe care un alt profesor argeșean, Daniel Dejanu, i-o face în ziarul *Argeș Expres* în septembrie 2018, am compilat biobibliografia care urmează. Mai jos este reluat aproape în întregime eseul care stă ca prefată la începutul cărții amintite.

Tudose Dracu Moldovanu s-a născut în Constanța la 6 mai 1913, într-o familie de intelectuali basarabeni. Face școala primară și trei clase de liceu la „Mircea cel Bătrân” din Constanța, absolvă Liceul „Papiu Ilarian” (1934) din Târgu Mureș. Între 1938 și 1942 urmează Facultatea de Litere și Filosofie a Universității din București, apoi Seminarul Pedagogic Universitar București (1943-1946). Lucrează ca profesor la Liceul „I.C. Brătianu” din Pitești,

la Colegiul Militar din Curtea de Argeș, apoi la Liceul „Vlaicu Vodă” (1948-1973), cu completări de normă la Liceul de Industria Lemnului (1949-1953) și la Liceul Agricol (1953-1958) din Curtea de Argeș.

A fost implicat activ în viața culturală a orașului (printre altele, membru fondator al Societății Culturale „Neagoe Basarab”, în 1971, și îndrumător al Cenaclului literar „George Topîrceanu” de pe lângă Casa de Cultură din Curtea de Argeș, unde s-au format mai mulți scriitori). A colaborat la publicații culturale sau de istorie, a tipărit volumele *Lirism și cultură*, 1938; *Schiță monografică a Liceului „Vlaicu Vodă”*, 1970; *Liceul „Vlaicu Vodă” Curtea de Argeș, Trei pătrimi de veac, 1919-1994*, în colaborare cu Ion Barbu; *Viață și spirit*, 1997. Postum, i-a apărut *Cenaclul literar „George Topîrceanu” Curtea de Argeș. La douăzeci de ani de activitate*, 2008. A lăsat în manuscris mai multe titluri: *Cunoaștere și trăire, Știința lumii spațiale, Despre mister, Mesajul spiritual al lui Iisus Hristos*. A plecat spre „oceanul celălalt” la 23 august 1997, la 84 de ani.

Un spirit neastâmpărat, veșnic iscoditor, îl descrie fostul său elev, Horia Bădescu, în numărul din noiembrie trecut al revistei. Elev eu însumi, subscriu cu recunoștință nostalgice. (Gh. Păun)

Suntem în lume pentru a cunoaște și a trăi viața și spiritul din noi și din afara noastră. Existența noastră se desfășoară în mijlocul unui ocean de energie vitală și spirituală în neostoită mișcare, devenire în care toate se fac și se desfac, apar și dispar.

Totul este viu. Totul moare pentru a renaște din nou. Ca într-o joacă cosmică, viața și moartea se urmăresc una pe alta într-o „fugă eternă”, cum ar spune Pascal. Viața se transformă în Moarte și Moartea în Viață într-un proces ale cărei rațiuni mintea noastră nu le poate înțelege.

Viața cu sălbatică ei măreție este unul din atribuțiile fundamentale ale Divinității Supreme, una din formele ei de manifestare. În acest ocean de viață înspumată, în această realitate divină, noi, oamenii, „trăim, ne mișcăm și suntem”, cum ne spune apostolul Pavel. Suntem o frântură de viață din viața universală, nemuritori ca și ea, enigmatice ca și ea, de neînțeles și de neexplicat ca și ea. Suntem o necunoscută în mijlocul infinitelor necunoscute ale lumii.

În adâncul acestui ocean de viață vizibilă, materială, se găsește un al doilea ocean de viață spirituală, invizibilă, imaterială. Pe acest ocean cu o structură eterică își duc existența cerească frații noștri care și-au terminat „stagiul” vieții terestre.

În toate cazurile, și cei de „aici” și cei de „dincolo” trebuie să experimenteze prin trăire viața și spiritul din ei și, prin asemănare de structură, viața și spiritul care pulsează în jurul nostru în tot Cosmosul.

Spre deosebire de fenomenele materiale, fenomenele spirituale trebuie trăite. Prin trăire simțim, vibrăm pe toate corzile sufletului, creștem și ne bucurăm și suferim. Intrăm în contact cu pulsul vieții universale și al întregii umanități. Devenim vase comunicante prin care circulă umanul și divinul din noi, frumosul dar și urâtul din noi, binele dar și răul din inima noastră.

Misiunea omului pe Pământ este aceea de a experimenta, fiecare după capacitățile sale, formele vieții care gâlgăie prin vinele noastre, precum și formele spiritului care ne însușește, ne înobilează și ne ferește. Ceea ce deosebește pe oameni este trăirea de sine și trăirea lucrurilor. Formele trăirii sunt infinite, dar la foarte puțini dintre noi această trăire depășește granițele eului obișnuit pentru a îmbrățișa lumea întreagă, pe Creator și creația sa.

Ni se spune în Coran: „Cerurile și pământul și toate câte se află între dânsule, credeți că le-am zidit în șagă?” Acest verset ridică cea mai gravă problemă pe care și-a pus-o omul de ieri și de totdeauna: rațiunea existenței Cerului și a Pământului, rațiunea creației divine.

S-a spus despre om că reprezintă „fața umană a lui Dumnezeu”. Față în față se găsesc două realități majore: Dumnezeu și Omul. Se pare că Dumnezeu urmărește îndumnezeirea conștiinței a omului, creația sa, chipul său material. De aici grija și dragostea divină față de om. Cerul și Pământul sunt cele două

patrii în care omul, în îndoită sa ipostază, carnală și în duh, își duce existența pentru realizarea scopului suprem: îndumnezeirea. Iată de ce a „zidit” Dumnezeu Cerul și Pământul.

În viața spiritului totul vine din interior, din lucrarea sufletului asupra lui însuși. Pe măsură ce trăirea lăuntrică se adâncește, în aceeași măsură lumea, viața, lucrurile încep să apară în adevărata lor lumină. Ne vedem mai just pe noi înșine în lume și lumea în noi înșine.

Cunoașterea de sine și cunoașterea de Dumnezeu alcătuiesc cei doi piloni ai spiritualității umane. Cunoașterea de sine ne dă conștiința originii noastre divine, a destinului nostru în lume. La acest nivel de cunoaștere și de trăire, oamenii din jurul nostru ne apar ca niște frați, ca niște membre ale unui trup comun, ca niște copii ai lui Dumnezeu. Ne apar aureolați de spiritul care-i însuflețește. Dincolo de aspectul lor fizic, vedem chipul lor sufletesc atât de apropiat și atât de asemănător cu propriul nostru chip lăuntric. Omul de lângă noi apare în această viziune un alter ego al nostru, cu aceleași dureri, bucurii, năzuințe, urmând același drum pe cărările vieții și ale spiritului.

Cunoașterea de Dumnezeu ne ajută să dezlegăm problemele cele mai spinoase ale existenței noastre. Începem să simțim prezența lui Dumnezeu în noi și în lucruri. Totul ne apare divin, sublim, fantastic. Creația divină ni se înfățișează în toată măreția ei. Privim uimiți la tot ce ne înconjoară, la iureșul de viață și de spirit care se rostogolește ca o cascadă de dimineață și până în amurgul zilelor. Privim la noi înșine, la minunea trupului nostru atât de perfect organizat, atât de complex și totuși atât de unitar și de adecvat lumii înconjurătoare. Privim spectacolul fascinant și atât de variat al Mamei natură, în care vedem parcă trupul însuși al Tatălui ceresc.

În lumina spiritului crescut totul ne farmecă, totul ne uimește, totul vorbește de prezența lui Dumnezeu în noi și în lume. La nivelul acestei trăiri cu rezonanțe cosmice și divine, sufletul, spiritul devine împăcat cu sine însuși, cu lumea, cu realitatea spirituală care aureolează realitatea materială, imprimându-i sensuri și scopuri superioare.

Când activitatea noastră de fiecare zi devine o necesitate vitală, o plăcere, un timp în care suntem noi înșine cu toate fibrele sufletului, viața devine bunul cel mai de preț. Bucuria de a trăi cuprinde în sine ca element component plăcerea de a lucra fizic,

mental sau spiritual. De a lucra în libertate, dând frâu liber imaginației, gândurilor de bine, dorinței de a împlini în cele mai bune condiții. Orice activitate înseamnă pentru noi o creștere de sine, o desfășurare de forțe care ne dă sentimentul plenitudinii. Modelăm cu drag un colț de grădină, un gând frumos și bun, o trăire vie și profundă pe care dorim să le fixăm în haina cuvântului. Frământăm materia fizică sau spirituală ca niște mici Demiurghi, încălzim de patosul perfecțiunii, al desăvârșirii, de parcă am fi lucrători divini. Lumea fizică și spirituală devine un imens șantier în care un rol important îl avem și noi de jucat. Ce ne-am face, Doamne, dacă i-ai lua omului capacitatea de a lucra, de a crea, de a-și desfășura toate potențele cu care Tu L-ai înzestrat din belșug?!

Creația umană este o continuare a Creației divine în câmpul vieții materiale și spirituale. Materia ne-a fost dată ca să ne imprimăm pe ea geniul creator, s-o modelăm după chipul imaginației noastre în strânsă legătură cu necesitățile noastre vitale. Același foc creator vibrează în cele mai splendide împliniri spirituale în care gândul și sentimentul înaripat planează parcă în zonele divine ale existenței.

A face din munca noastră o plăcere, un joc al forțelor creatoare înnăscute, a ne bucura ca niște copii de tot și de toate, de viața și de spiritul din noi și din afara noastră, a simți pretutindeni prezența lui Dumnezeu, înseamnă a ne considera fericiti că existăm și noi în lume, că vibrăm la unison cu cele divine și umane.

Prezența noastră „aici” și „dincolo” este prevăzută în arhivele cerului. Avem un „număr matricol” de care se ține seama în calculele spiritelor conducătoare. Facem și noi parte din cohortele sufletelor care trebuie să urce până la ultima treaptă a scării divine.

Starea de sănătate, de echilibru, de armonie cu sine însuși, cu lumea și cu Dumnezeu, alcătuiește izvorul bucuriilor noastre. Să te trezești în dimineața fiecărei zile cu trupul sănătos, cu sufletul plin de iubire și recunoștință față de tot ce a creat Părintele Cereș, să vibrezi la unison cu tot și cu toate, să fii în armonie cu armonia divină a lucrurilor înseamnă a trăi din plin clipele sfinte ale vieții. În aceste clipe dulci și senine ai dori să întâmpini începutul fiecărei zile cu salut: Bună dimineața, Natură, Soare, oameni, frați cerești! Bună dimineața, Doamne!

Sufletul tău devine o trambiță prin care se revărsă în lumea întreagă, vizibilă și invizibilă, până la hotarele Împărăției Divine, sfintele bucurii ale vieții noastre. Ca și Faust, ai vrea să oprești aceste clipe de foc prin care întrezărim esența trăirilor spirituale de adâncime. Ele alcătuiesc o adevărată baie regeneratoare pentru ființa noastră. Trăim, cum spune Iisus, în „Spirit” și „Adevăr”. (...)





Paul H. Stahl, antropolog de prestigiu european (II)



Filofteia PALLY

Prin contribuțiile sale teoretice și practice de mare prestigiu, Paul H. Stahl a dobândit o recunoaștere internațională unanimă, dovedindu-se un demn continuator al tradițiilor inaugurate de Școala Sociologică de la București și iluztrii ei reprezentanți.

Preocupările sale științifice s-au finalizat prin lucrări consistente, valoroase, cu largă circulație în mediul academic românesc și european. Redăm, mai jos, cronologic, o parte dintre scrierile de referință ale lui Paul Stahl:

1. *Arhitectura populară românească* (în colaborare cu Florea Stănculescu, Adrian Gheorghiu și Paul Petrescu), 5 volume, București, 1956–1959.

2. *Planurile caselor țărănești românești – Die Grundrisse der Rumänischen Bauernhäuser*, Sibiu, 1959.

3. *Folclorul și arta populară românească*, București, 1968.

3bis. *Locuința țaranului român*, București, 1959 (în colaborare cu Paul Petrescu – lucrare topită);

4. *Arta populară în RPR. Ceramica*, București, 1958 (în colaborare cu Barbu Slătineanu și Paul Petrescu – lucrare topită).

5. *Civilizația vechilor sate românești* (în colaborare cu Henri H. Stahl), București, 1968.

6. *Il sangue e la terra. Comunità di villaggio e comunità familiari nell'Europa del '1800*, Milano, 1977 (în colaborare cu Massimo Guidetti).

7. *Le radici dell'Europa. Il dibattito ottocentesco su comunità di villaggio e familiari*, Milano, 1979 (în colaborare cu Massimo Guidetti).

8. *Household, Village and Village Confederation in South-Eastern Europe*, Boulder și Columbia University, New York, 1986.

9. *Histoire de la décapitation*, Paris, 1986.

10. *Le radici di una valle alpina. Antropologia storica e sociale della Val Tartano*, Sondrio, 1995.

11. *La Méditerranée. Propriété et structures sociales, XIXe et XXe siècles*, Paris, 1979.

12. (sub direcția lui) *Name and Social Structure. Examples from Southeast Europe*, Boulder și Columbia University, 1998.

13. *Familia și școala. București, 1949–1952, Contribuții la sociologia educației*, București, Editura Paideia, 2002.

14. *Oameni și case de pe Valea Moldovei*, București, Editura Paideia, 2004.

De asemenea, a editat, la Paris, colecțiile:

(a) *Études et documents balkaniques et méditerranéennes* (dintre care au apărut volumele 1–30) și

(b) *Études roumaines et aroumaines* (dintre care au apărut volumele 1–10).

Cercetările de teren au stat la baza scrierilor sale.

Ele au fost realizate nu numai în România, începând cu anii '50, dar și în alte țări din Europa sau din afara ei. Redăm, în continuare, principalele campanii de teren: 1. Albania (de două ori); 2. Germania (de două ori); 3. Austria (de trei ori); 4. Bulgaria (de două ori); 5. Danemarca (de două ori); 6. Finlanda (o dată); 7. Grecia (de 11 ori); 8. Ungaria (de trei ori); 9. Italia (de opt ori); 10. Iugoslavia (de două ori); 11. Norvegia (o dată); 12. Polonia (de două ori); 13. Suedia (o dată); 14. Elveția (de două ori); 15. Cehoslovacia (de două ori); 16. Turcia (de două ori); 17. Ex-Uniunea Sovietică (o dată); 18. Brazilia (o dată); 19. Nepal (o dată).

Sunt deosebit de elocvente amintirile lui Paul Stahl, reflectând perioada anilor '50, care reconstituie crâmpiele din realitatea românească a acelor ani, ilustrând, totodată, pasiunea și sacrificiul necesare în munca de teren. Deși un foarte talentat povestitor, din păcate, profesorul Paul H. Stahl nu a avut răgazul necesar consemnării amintirilor legate de întâlnirile cu Nicolae Iorga și Dimitrie Gusti, cu Traian Herseni, Dinu Lipatti, Constantin Brăiloiu, Gheorghe Focșă, Mircea Florian, Alexandru Pippidi, Tudor Vianu, Victor Ion Popa, Virginia Șeicaru, Xenia Costa-Foru, Mircea Vulcănescu, Ion I. Ioniță, Ernest Bernea, Hari Brauner, Paul Petrescu, Nicolae Dunăre, Valeriu Butură, Claude Lévi-Strauss, Nicole Belmont, Isac Chiva, Françoise Zonabend, Massimo Guidetti, aceștia fiind doar câțiva dintre marii intelectuali pe care i-a cunoscut sau cu care a colaborat.

Redăm câteva fragmente de viață, publicate în numărul 15 al colecției *Sociétés européennes* (Paris, 1985–2006, 34 de volume), pe care profesorul Paul H. Stahl o îngrijea la Paris, din 1986:

„După 1948, am găsit de lucru într-un Centru de cercetări psiho-medicalo-pedagogice, înființat de către Virginia Șeicaru (soră a lui Pamfil Șeicaru), una dintre acele personalități generoase, cu inițiativă vizionare. Avea să fie arestată, curând după aceea, pentru simplul fapt că purta numele unui fugar celebru. Am lucrat în acel loc patru ani de zile, până când centrul a fost desființat în condiții tragice; se organizau, în vremea aceea, procese de sabotaj științific pedepsite cu ani de zile de închisoare. Numele meu a apărut într-un articol din *Scânțea*, alături de alte două nume, ca fiind acela al unui vestit reacționar; unul din ei era declarat legionar și nu fusese nicidecum, îl știam prea bine; un al doilea era declarat nazist și, desigur, nici el nu era așa ceva. Eu eram pus între ei și între două virgule, întrucât, dată fiind vârsta mea, nu puteam să fi fost în vreun fel oarecare un vestit reacționar. Am fost acuzat că afirm, în anchetele mele sociale, că există prostituție,

vagabondaj, cerșetorie, ori așa ceva nu poate exista într-un regim ideal, și, dacă eu o afirmam, înseamnă că eram un dușman. «Inchizitorul» întregii anchete era un psiholog, Feder; mi s-a spus că vroia să șteargă trecutul lui social-democrat. Timp de doi ani, în aceeași perioadă, am lucrat și într-un spital antituberculos tot pentru cercetări sociale: lucrurile s-au terminat iar periculos, întrucât afirmam că schimbarea bruscă a condițiilor de lucru favorizează apariția tuberculozei, ori atunci se organizau peste tot «întreceri socialiste», în care oamenii creșteau ritmul de lucru, de pe o zi pe alta, în chip nechipizuit.

Rămas fără lucru, am găsit, după un an de zile, un post la Institutul de Istoria Artei a lui George Oprescu; avea o secție de «artă populară» și acolo l-am reîntâlnit pe Paul Petrescu. Îl cunoscusem în ultimii ani de studii universitare și îl remarcasem pentru inteligența și amabilitatea lui nedezmințită. Profesorii îl prețuiau, în primul rând, tatăl meu alături de care făcuse un teren (la Runcu). Ca toți sociologii, nici el nu mai putea nici face, nici spune că face sociologie. Angajat la Muzeul Satului, se orientase spre studiul caselor țărănești, domeniu în care se apropia cel mai tare de pregătirea lui de sociolog; colabora și cu Institutul de Istoria Artei. Preocupările noastre comune, formația similară, dorința de a observa realitatea concretă, ne-au îndemnat pe amândoi să facem cât mai mult teren, să vedem cât mai multe. Soarta noastră nu era singulară, a fost cea a tuturor sociologilor împiedicați să-și facă meseria, arestați, scoși din slujbe.

Oprietenie de o viață întreagă ne leagă; câte terenuri am făcut împreună? Câte taine ne-au fost comune? Vedeam lucrurile la fel, interpretam situația politică la fel. Basarabean, a trăit ani de zile cu teama să-l ridice rușii și să-l ducă departe, cine știe unde, întrucât basarabenii n-au fost duși în Basarabia, ci risipiți în tot imperiul rusesc ca să se șteargă neamul lor. Când se vorbește de Uniunea Sovietică, se vorbește de teribilele persecuții politice; se uită însă că acțiunile cu caracter rasist au fost nelegiuire, că s-a aplicat peste tot, sistematic, o acțiune de anihilare a grupurilor etnice ne-rusești, inclusiv a celor slave (poloneze, de pildă). Paul Petrescu trebuia să ascundă și că tatăl lui fusese senator liberal de Cetatea Albă; eu aveam să ascund un frate fugit în străinătate, un unchi care organiza emisiunile radiofonice franceze pentru România, emisiuni anti-comuniste, un părinte care făcuse recensământul Transnistriei...



Căutând spațiul

Zurinah Hassan (Malaezia)

Deodată s-a trezit,
a stins lumina

și-a zis: „Odaia e mai mare pe-ntuneric,
Pentru că zidurile nu se văd”.

Eu am aprins din nou lumina
zicându-i: „Spațiul este lumina însăși
ce-ades rămâne-ntemnițată
între pereți pe care nu-i vedem”.



Poezie fără frontiere

Traduceri de Gabriela CĂLUȚIU SONNENBERG
și Germain DROOGENBROODT

Bogăție

Gabriela Mistral (Chile)

O soartă mi-este dată
și alta înstrăinată:
întâi am trandafirul,
apoi mai am un spin.
Dar ce mi-a fost furat
tot mie-mi aparține:
căci am o soartă dată
și una înstrăinată,
în purpuri sunt bogată
și în melancolii.
Ah, pătimașă-i roza
și adorată e spinul!
Conturul se dublează
rodind îngemănat,
o soartă ce mi-e dată
și una înstrăinată...

Înainte de potop

Günter Kunert (Germania)

În arborii nocturni
aer în formă pură
prelung chemând
din depărtări.
Mă-ntreb acum
de-i rămas-bun
sau altă prorocire
a capătului.

Pământul se coboară
sub propriul orizont,
nimic nu mai răsare.
E clar că nu ne mai rămâne
decât fugara ogindire,
chip reflectat în care
pentru-o vreme
încă mai dănuim.

În ceruri

Blanca Castellón (Nicaragua)

Copilă fiind, visam să vizitez odată cerul
și am putut ajunge acolo
prin poezii
prin avioane
și prin vise.

Când vremea va sosi,
mă voi muta în lumea cea albastră,
de pe-acum rezolv cu Creatorul
formalități pentru șederea veșnică
și-abia aștept transferul meu definitiv.
Stăpânul doar mă știe și-nțelege,
nu se va îndura să mă redea pământului
și viermilor, care nicidecum n-au dat dovadă
de vreun atașament pentru condiția mea
de om.



Remember

In afara articolelor, am publicat împreună (uneori și alături de alți autori) o serie de lucrări, le citez în fugă: *Arhitectura din Muzeul Satului* este semnată și cu Anton Dămboianu, care avea să facă desene și la alte texte ale noastre (*Ceramica din Hurez*). Împreună cu Florea Stănculescu și Adrian Gheorghiu am semnat 5 volume de arhitectură populară (Hunedoara, Dobrogea, Ploiești, București, Pitești); colecția trebuia să continue pentru a acoperi întreg teritoriul românesc, semnasem chiar contractul pentru următoarele patru volume (Brașov, Putna, Craiova, Timișoara). Am fi avut astfel una dintre cele mai complete și mai frumoase prezentări de arhitectură populară europeană, dar Comitetul Central (al partidului, cu P mare) a obiectat: «prea multe cocioabe și cruci în lucrările voastre» și colecția a fost oprită. (Se vorbește mult și pe bună dreptate de arestările, prigonirile anilor trecuți; dar prostia? Cutremurătoare, monumentală, concentrată.) Cartea *Locuința țărânului român* apare în 1958, dar niciun exemplar nu ajunge în librării; a fost topită pentru că vorbea despre bordeie, prezenta prea frumos icoanele pe sticlă, cita un singur autor sovietic și amintea influența occidentală în Transilvania; referențele sovietizante distrugătoare (semnate de două persoane, îmi amintesc doar de numele lui Ilie Stanciu, la vremea aceea, sub-director la Editura Academiei, plecat apoi în altă țară), au dus la topirea cărții. Cu Barbu Slătineanu am semnat două volume de ceramică populară. Slătineanu a fost arestat, aș spune omorât, întrucât trebuia să facă zilnic o injecție cu insulină, fiind bolnav de diabet; arestat, nu i s-au făcut injecțiile și a murit repede, nu se știe unde este îngropat. Ambele volume au fost scoase atunci din librării și topite. Tot împreună cu Petrescu am semnat capitolul despre locuințe din monografia Văii Jiului; dacă, inițial, textul era al nostru, forma în care a apărut nu mai are decât prea puțin din textul inițial...

lata și câteva însemnări despre cercetările de pe Valea Bistriței, începute în 1952:

„Petrescu era deja pe teren, eu am venit după câteva zile. Am urcat cât mai aproape de munte, coborând apoi, încet-încet, cu bicicleta, spre satul Ceahlău, unde locuia gazda pe care o cunoșteam. Am dormit o noapte pe o masă într-o primărie, a doua, în casa unui «chiabur»; în anii aceia și până după 1960, cei trimiși să facă cercetări prin sate dormeau în casele chiaburilor. În miezul nopții, au venit câțiva «hândrălai», l-au scos pe chiabur în curte și au început să-l lovească cu pumnii și cu picioarele în mijlocul urletelor familiei, ieșite și ea afară. Apoi, l-au «ridicat» și l-au dus cine știe unde, la bine nu. Treaz, stăteam în întineric, bătându-mi inima; de la bătăile legionarilor nu mai văzusem așa violență. Mă întrebam dacă nu-mi vine și mie rândul ca să mi se explice superioritatea gândirii comuniste. Dimineața, femeile mi-au spus că soțul și părintele lor fusese ridicat pentru că nu voia să intre în colectivă. Evenimente de aceeași natură m-au îngrozit în repetate rânduri, în alte locuri, mai des prin nordul Moldovei...

Am plecat deval; apropiindu-mă de casa gazdei, mă întrebam ce va zice înfricoșătorul Haiduc, dulăul paznic al curții. L-am auzit lătrând de departe, dar, înainte de a mă vedea, a început să schelălăie de bucurie, mă recunoscuse după doi ani de zile. Petrescu mi-a spus că și pe el îl recunoscuse. Gazda, amabilă, am stat câteva zile, apoi, am pornit-o iar singur, coborând pe bicicletă. Am dormit la Mănăstirea Bistriței; ieșind afară și fotografiind o biserică, m-au arestat naicaiva agenți vigilenți care foiau peste tot; m-au băgat într-o odăiță mizerabilă, murdară, cu un pat soios, mi-au luat ășeturile de la pantofi și cureaua de la pantaloni. Rămas singur, nu știam ce va urma și-mi aminteam că și Calistrat Hogaș o pășise la fel. M-au pus într-o mașină, inclusiv bicicleta, m-am dus la Securitatea de la Bacău și m-au instalat în picioare, în mijlocul unei odăi fără ferestre; în fața mea, trei oameni ședeau la o masă acoperită cu o cârpă roșie.

— Cine te-a trimis? Spune ce ai făcut pe Valea Bistriței? Pentru cine lucrezi? De ce nu spui

adevărul?

Stăteam tot în picioare și nu puteam merge la toaletă. Le-am spus că nu sunt singur, că mai erau, în același timp, și cercetători din alte institute; le-am pomenit numele rusec al unei colege.

— Ce ai contra sovieticilor?

Toți acești agenți nu erau numai oamenii de bază ai unui regim de dictatură, erau, mai ales, agenți (conștienți?) ai puterii care ne ocupase țara.

Dimineața, a venit șeful Securității pe regiune.

— Cine te-a trimis?

— Academia.

— Verificați!

Au telefonat și li s-a confirmat că așa era.

— Dați-i drumul.

Am ieșit; la ieșire, luându-mi bicicleta, unul dintre cei care mă anchetase îmi spune: «Să nu mai faci!» Până astăzi nu-mi găsesc liniștea pentru că nu știu ce vroia să nu mai fac și mi-e teamă ca iar am s-o fac. Am fugit drept la București, dar adunasem



destule materiale pentru redactarea unui studiu...

„...În Suceava, ne-am dus, mai întâi, pentru a studia huțului; am rămas printre ei vreme destulă. Și acolo am avut norocul să culegem multe lucruri vechi, care să ne ajute să înțelegem prezentul și trecutul. Pe o șea, dintre două dealuri, era o fântână și pe fântână, bătută în cuie, o placă de lemn pe care scria «sfârșitul lumii în 1952»; «52» era tăiat și înlocuit cu «62»... eram deja în 1954. Nu puteam pleca fără să vedem autorul profeției; un bătrân huțul, vorbind în afară de huțulă, română, italiană, germană. Făcuse armata cu austriei și participase la războiul contra Italiei, în Primul Război Mondial. Construia viori și era vindecător; deschidea Biblia la întâmplare și citea pasajul la care se deschisese. Oamenii harnici, cu o arhitectură puternică în lemn, huțului erau relativ recent instalați printre români de către austriei, în regiunile din Bucovina, acoperite de pădurile devălmașe ale vechilor organizații de țărani liberi. Veneau, tăiau pădurea și cu lemnul construiau casele; obțineau așa locuri de grădini și pășuni întinse, mărginite de garduri ce urcau pe dealuri în zig-zag. Pe plaiul unui munte din apropiere se organiza, de Sfântul Ilie, o nedeie necunoscută, cea mai din nord în România...

Iată și câteva consemnări despre cercetările din Ardeal: „...Articolul despre ceramica smălțuită din Transilvania este scris la îndemnul lui George Oprescu; vizitase Muzeul Etnografic din Cluj și, acolo, unul dintre muzeografi îi spusese că ceramica smălțuită era toată ne-românească, întrucât românii nu aveau voie să folosească smaltul. «Așa să fie? Ia mergeți voi și vedeți cum stă treaba!» Am plecat împreună (n.n., cu Paul Petrescu), era luna mai; am început-o cu nordul Transilvaniei. Vremea frumoasă ne ușura drumul dintre sate; diminețile vedeam nebulina nepotolită a ciocârlilor la vreme de primăvară; se urcă drept în sus spre soare, cântând fără întrerupere, apoi cad glonț jos și rămân nemișcate. Ne spune legenda pentru ce; ciocârlia fuse o fată îndrăgostită de soare și transformată în pasăre de mama soarelui.

Ajunși într-o duminică după-amiaza la Târgul Lăpușului, ne oprește un milițian băut bine, care ne cere buletinele. Ori, un milițian, chiar și beat, e tot un milițian; prostul în uniformă și cu pistol în buzunar este imaginea vie a autorității. Ni le ia, le citește din greu și ne spune că este ceva suspect în ele.

— Ce anume?

— De ce vă cheamă pe amândoi Paul?

A doua întrebare fără răspuns, pusă de către «organe» de încredere, întrebare care, până astăzi, nu mă lasă să dorm. Ne confiscă buletinele; dimineața, la Securitatea locală, venise un responsabil din Baia Mare; treaz și politicos, ne lasă să plecăm. Aveau de păzit un munte care nu mai exista; sovieticii îl răseseră pentru că avea uraniu. Ne-am continuat drumul, găsind peste tot ceramică românească smălțuită; la Hațeg, am găsit chiar și lada unei bresle românești de olari, ori lui Oprescu i se spusese și că românii nu aveau bresle. Am publicat materialele adunate, inclusiv fotografia capacului breslei.

Mai peste tot, pe lângă obsesia spionajului, populația era informată că dușmanii capitaliști lansează parașutiști; cum intram într-o casă, ajungeam într-un sat, prima întrebare era «Sunteți parașutiști?»... Răspundeam că nu, ca și cum, dacă am fi fost, am fi spus-o.

...I.D. Ștefănescu, toată viața profesor în Franța, chemat în țară, în anii războiului, ca să ajute universitatea românească, venise și nu mai putuse pleca. Am avut norocul să am în apropiere mea, totdeauna, oameni de cea mai bună calitate; I.D. Ștefănescu era unul din aceia; și Petrescu și eu îl prețuim și îl iubim. Îi suntem recunoscători pentru că ne am aflat de la el; ne întâlneam în casa lui Barbu Slătineanu, o dată pe săptămână, până ce a fost arestat. Venea și Corina Niculescu și Elena Secoșan, uneori și alți vechi elevi ai profesorului. După arestarea lui Slătineanu, pentru vini imagine, împreună cu un alt grup de intelectuali (ca: Șerban Cioculescu, Vladimir Streinu), ne-am întâlnit de câteva ori la mine acasă. Într-o vreme când lecțiile adevărate deveniseră rare, spusele lui Ștefănescu erau ca apa vie; după cele învățate la sociologie, au fost cele mai temeinice pe care le-am primit...

„În Maramureș (unde am fost împreună de mai multe ori, apoi și fiecare în parte) am călătorit într-un rând de la Salva la Vișeu, clandestin, pe platforma unui vagon de marfă. Așteptând să plece trenul, ne-am așezat pe malul râului apropiat, ascultând muzica lansată de megafonul gării; o înregistrare nemțească a *Simfoniei a 4-a* a lui Brahms. De câte ori o aud, îmi amintesc drumul spre Vișeu. Un vagon de marfă, vecin cu al nostru, avea o cabină; la pornirea trenului, vedem ușa trenului deschizându-se; cineva ne face semn cu mâna să venim acolo ca să nu fim văzuți pe platforma deschisă. Era Srul Edeistein, fiul unui fost rabin din Vișeu; ne-a adăpostit în casa lui peste noapte, era prietenos și curios să știe ce facem. Călătorind în altă zi, tot cu trenul, între două sate maramureșene, vedem urcându-se doi milițieni: «Buletinele!» Unul din ei vede aparatele de fotografiat. Știam că pentru organele de încredere, aparatul de fotografiat este un instrument de spionaj. Ne ordonă, «Coborați cu mine!» Am coborât înghețați de teamă, iar la Vișeu, surpriză: în loc de postul de poliție ne duce la el acasă și ne arată un iepure sălbatic prins cu o zi înainte. «Să-mi fotografiați copilul cu iepurele.» Ca glumă, era una dintre cele mai neașteptate și stupide; ne-a dat de mâncare, este adevărat, dar preferam să ne fie foame decât să trecem prin spaima unei arestări.

Acasă ne așteptau soțiile care ne știau aventurile repetate cu poliția; le telefonam de câte ori se putea pentru a le liniști. Cu toate greutățile, bucuria de a găsi lucruri necunoscute, de a face teren, nu ne-a părăsit nicicând. Uneori, când mă prindea oboseala, mă mulțumeam cu cele găsite, dar Petrescu vroia totdeauna să meargă până la capătul satului, cine știe ce lucruri senzaționale aveam să mai aflăm. Multe din cele adunate în anii aceia, informații și fotografii, așteaptă să fie cunoscute, le vom da, cândva, la lumină. Cincizeci de ani au trecut de atunci, o veșnicie, dar parcă a fost ieri...



Memoria pietrelor (II)

Acad. Nicolae ANASTASIU



Continuăm prezentarea, cu mici omisiuni, a Discursului de recepție susținut în Aula Academiei Române de academicianul Nicolae Anastasiu, pe 25 septembrie 2019. Într-un timp, textul complet, urmat de Răspunsul la Discurs al acad. Dan Rădulescu

și de Cuvântul de deschidere al acad. Nicolae Panin, a fost publicat și în revista *Academica* din octombrie-noiembrie 2019 și, cu multe ilustrații, sub formă de broșură, la Editura GeoEcoMar, București, 2019. (Redacția)

Condiția reușitei în învățământul superior, odată ce te-ai alăturat ca asistent corpului profesoral, este aprofundarea studiilor analitice și declanșarea cercetărilor de teren și de laborator. Obligația implicită a acestor studii a fost și a rămas publicarea rezultatelor în reviste de specialitate. Aceste cutume devin provocări, iar provocările sunt legate de promovarea doctoratului. Alegerea temei și a conducătorului științific, întinzând ce te așteaptă, te angajează într-o muncă continuă timp de mai mulți ani. Nu am vrut să mă despart de domeniul rocilor endogene și am acceptat oferta din partea acad. Dan Giuscă, profesorul meu de Petrologia rocilor endogene, o personalitate inconfundabilă prin cultura sa profesională, prin atracția sa spre latura aplicativă, experimentală a petrologiei, prin intuițiile sale din fața unui puzzle de probleme care-și așteptau ipotezele de lucru și elaborarea modelelor genetice. Îi rămân mereu recunoscător. M-a convins repede să merg în Banatul de Sud, acolo unde lucraseră Albert Streckeisen, membru de onoare al Academiei Române, și acad. Alexandru Codarcea. Și așa am început studiul petrografic și geochemic al masivului granitoid de la Ogradena, pentru că nu existau cercetări anterioare performante...., nu existau nici analize mineralogice, nici cunoștințe despre metamorfitele de la periferia masivului sau despre natura enclavelor de sisturi cristaline din masiv etc. și nu fusese elaborat un model petrogenetic bine argumentat. O grea misiune, dar și un *challenge* adevărat. Pentru că, o astfel de lucrare, dincolo de pregătirea teoretică necesară, de stăpânirea conceptelor, implica și studiul optic, utilizarea măsoarei universale Fedorov, prelucrări microtectonice, analize chimice și spectrale, interpretarea difractogramelor etc.

Concluziile lucrării s-au înscris în spiritul vremii și completau cunoștințele despre masivele granitice din Domeniul Danubian al Carpaților Meridionali. Harta masivului pe care am ridicat-o, cu o legendă extinsă, reținea numeroase categorii petrogenetice, structurale și microstructurale și era însoțită de poziția corpurilor alcaline de la Strineac și Cărbunăria.

Rememorez emoția cu care am citit în volumul *Istoria Științelor în România*, din 1977, cele câteva cuvinte scrise de academicianul Dan Giuscă: „N. Anastasiu a argumentat caracterul parautohton și cinematic al granitoidelor de Ogradena și a evidențiat rolul deformării și al transformărilor subsolidus în geneza acestora. A descris și structurile zonare ale corpurilor de sienite localizate în sisturile cristaline ale Seriei de Neamțu.”

În sfârșit, eliberat de stresul tezei de doctorat, drumul pe care l-am urmat în cercetare corespunde subtilității pe care l-am ales pentru acest discurs – *O incursiune în geodiversitate*. Începusem să înțeleg că cercetarea te extrage din atmosfera amfiteatrului, dar îți creează confortul exprimării argumentate, al limbajului liber, al improvizației constructive, îți facilitează deducțiile, îți deschide cartea referințelor trăite.

Dacă ar fi acum să simplific direcțiile în care am acționat și rezultatele pe care mi le-am dorit a fi în pas cu tendințele și preocupările colegilor mei din Occident, aș reține, într-un *top ten*, deliberat trunchiat, contribuțiile în domeniul mineralogiei feldspatilor, redescoperirea Masivului alcalin de la Ditrău, secvențele fișului din Carpații Orientali și cordiliera cumană, evaporitele clastice din molasa carpatică, sisturile verzi din Dobrogea Centrală și gazele de șist. Toate, pietre a căror memorie îmi ține trează nostalgia zilelor lungi de vară când culegeam probe dintr-un loc sau altul.

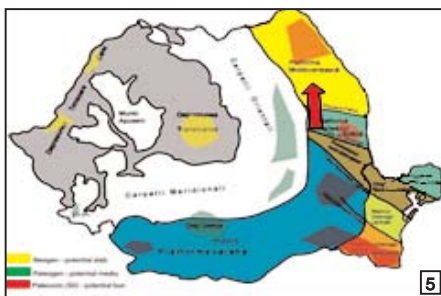
Studiile pe care le-am întreprins au vizat două domenii distincte: unul al *complexelor endogene*, magmato-metamorfice și, celălalt, al *complexelor exogene*, sedimentare. Concluziile trase au permis, fie schițarea unor noi modele petrogenetice, aprecieri

ale geometriei 3D a corpurilor de granitoide și ale condițiilor de îngropare a acestora, fie elaborarea unor noi modele de facies de tip 3D, în exprimări volumetrice. Și, odată stabilit volumul de roci, rezervele geologice ar putea fi calculate, iar valoarea zăcămintului ar putea fi apreciată.

Am să dezvolt aceste două direcții.

Studiul complexelor endogene.

În comunitatea geologică, corpurile de roci cu alcalinitate ridicată (bogate în aluminosilicați de Na și K, respectiv în feldspați și feldspatoizi – foide) sunt urmărite cu mare interes, fie datorită rarității lor, a poziției într-un context tectonic particular (în zone de joncțiune a plăcilor crustale), a condițiilor speciale



de formare, a bogăției în terre rare (Ce, Th, U), fie datorită valorii economice pe care o pot avea.

În Europa sunt puține astfel de corpuri, iar în Carpați ele au atras atenția cercetătorilor de multă vreme. Este vorba de Masivul alcalin de la Ditrău (15/15 km) din Carpații Orientali și de corpurile mai mici de la Strineac și Cărbunăria din Carpații Meridionali, din Seria de Neamțu. Să-l amintesc și pe Haralambie Savu care a studiat corpul de la Mălaia din Carpații Meridionali.

Sienitele foidice (cu nefelin) din corpul magmatic de la Ditrău au fost descrise pentru prima oară de Herbig (1859), dar primele hărți ale masivului, alături de o serie de considerații petrogenetice au fost schițate și publicate de A. Streckeisen, între 1931 și 1935, când profesorul elvețian a lucrat în România. Studiile s-au reluat sistematic și ele au beneficiat de datele forajelor de explorare (peste 1.000) și de metodele de investigație din ce în ce mai noi. (...)

În 1974, acad. Dan Rădulescu, pe atunci ministru adjunct la MMPG, ne-a oferit posibilitatea, profesorului Emil Constantinescu și mie, să reluăm cercetarea masivului, după ce chiar domnia sa, în 1956 atrăgea atenția și descria pentru prima dată monazitul (fosfatul de ceriu) de la Jolotca, din nordul masivului. La început de carieră și entuziaști, curioși din cale afară și conștienți de răspunderea care ne revenea, am lucrat la acest proiect timp de 10 ani (1974–1984). Descoperirile și lucrările noastre au întregit și au dezvoltat teoriile despre originea masivului.

Studiul feldspatilor, al foidelor, lamprofilerilor, filoanelor, al mineralizațiilor de la Jolotca și Aurora, confirmarea zonălităților petrografice, a intruziunilor polistadiale și, spre final, realizarea hărții Masivului alcalin de la Ditrău la scara 1:10.000 ne-au adus multe satisfacții. Petrologia endogenă a fost, inițial, o primă dragoste, o experiență trecută, care avea să-mi fie zestre pentru preocupările ce au urmat legate de complexe exogene.

Studiul complexelor exogene.

Formațiunile sedimentare din Carpații Orientali au făcut obiectul de studiu continuu al unor numeroși geologi din generații succesive. Provocările lor au fost generate de potențialul energetic al rezervoarelor de hidrocarburi (petrol și gaze naturale), localizate în zona fișului și în pânza subcarpatică (zona molasei), și de prezența a numeroase resurse nemetalifere găzduite de aceste formațiuni (în special, sare și calcare).

După studii complexe și foarte pertinente de paleontologie, stratigrafie, geologie structurală, geologia petrolului și odată cu apariția tectonicii globale (anii '70), se cereau studii noi de sedimentologie, de stratigrafie secvențială, pentru a se putea ajunge la analize de bazin, modele de facies, reconstituiri paleoambientale și de arii sursă etc.

Mi-a revenit rolul (alături de colegi, masteranzi

și doctoranzi) să răspund unor astfel de provocări când am reușit să dezvolt conceptul de *petrologie comparată*, prin analize care să ne precizeze sursa clastelor din formațiunile geologice cu potențial de rezervor de fluide și gaze.

În acest scop, am plecat de la ipoteza acad. Gh. Murgeanu despre existența Cordilerei cumană, care ar fi funcționat ca una din sursele posibile pentru depozitele fișului carpatic. Apoi, m-am aliniat la campania din anii '80 a colegilor italieni (prof. Zuffa *et al.*) privind *sandstone provenance* (reconstituiri de paleosurse prin analiza microscopică a clastelor din gresile care formează rezervoare de hidrocarburi).

Rezultatele studiilor noastre (1984, 1985, 1986, 2000, 2005) pe această temă și, apoi, dublarea lor de elaborarea unor noi modele de facies, în spiritul stratigrafiei secvențiale, au îmbogățit băncile de date existente și au devenit un suport pentru noi abordări în stabilirea perspectivelor de explorare a noi zone cu potențial energetic (treptele II și III cu rezervoare clastice și carbonatice).

Studiul gazelor de șist. Când tehnicile de foraj au progresat și s-au putut vedea avantajele forajului orizontal și ale fracturării hidraulice, spre sfârșitul anilor '90, în SUA a luat avânt explorarea câmpurilor petrolifere mature, abandonate, și a celor bogate în gaze naturale captive în argilele bituminoase (*gas shales*) de tip Barnett (Texas) și Marcellus (Pennsylvania). În anii 2000, producția de gaze naturale din astfel de surse (*shale gas* sau *gaze de șist*) a reprezentat mai mult de 20% din producția totală de gaze naturale a SUA.

Pentru Europa, aceste descoperiri au devenit de mare interes, mai ales că nevoia de gaze a unor state ca Germania, Marea Britanie, Franța etc. era foarte mare, în pofida faptului că Rusia, care deținea monopolul de gaz metan, era și ea interesată să livreze această resursă. Într-un astfel de context geopolitic s-au lansat și în Europa programe de explorare a gazelor de șist, o resursă neconvențională și o alternativă reală la procesul de epuizare previzibilă a hidrocarburilor convenționale.

În România există câteva unități geologice cu un astfel de potențial – Depresiunea Bârladului (Platforma Scitică), Dobrogea de Sud și Moesia (sud-estul Câmpiei Române). Implicarea în studii și analize care să constate potențialul argilelor bituminoase siluriene din formațiunile de Rădăuți, Naslavcea și Tândărei a început în 2012 și a durat 4 ani. Rezultatele obținute, parțial publicate (N. Anastasiu, M. Brânzilă, Antoneta Seghedi, D. Tabără, *Shale Gas Potential of the Romanian Platform Units*, *Proc. Rom. Acad.*, Series B, 2015, 17(2), pp. 179–189), au fost comunicate în această aulă în 2013, având ca moderator al conferinței pe acad. Cristian Hera. Ele indică valori însemnate pentru carbonul organic total (TOC% = 2–4), pentru reflectanța vitritului (Ro% = 1–1,5) și precizează prezența kerogenului II-III; trei parametri obligatorii când vrem să testăm existența gazelor de șist în formațiuni vechi, casante și cu diageneză avansată.

România trebuia să cunoască până la capăt acest potențial (Fig. 5) și prin lucrări de seismică 3D, carotaj geofizic performant și să permită un calcul de rezerve abilitat, chiar dacă speranțele noastre legate de existența gazului natural liber, convențional, din zona de offshore a Mării Negre începe să prindă viață. Din păcate, companiile petroliere angajate au fost nevoite să se retragă înainte de a-și încheia programele propuse și de a evalua rezervele geologice existente.

Mulți ani am stat departe de contactul fizic cu Occidentul, dar după anul 1990 preocupările m-au adus alături de profesori erudiți de la care am avut mereu ce învăța. Le aduc și acum un omagiu și-mi exprim prețuirea ce o am pentru ei: prof. J. Zemann din Austria, prof. Robert și Paul Weimer din SUA, prof. W.A. Deer din Marea Britanie, prof. G. Ferraris din Italia, prof. Nick Lemon din Australia etc.



Știința, parte a culturii

Pietrele de la Universitate

Telul suprem al educației este să preschimbe oglinzile în ferestre. (Sydney J. Harris)

Pentru un geolog, colecția sa de probe studiate în timpul vieții și, mai ales, acelea care au făcut obiectul analizelor mineralogice, chimice, geochimice, spectrale, care au stat la baza elaborării tezei de doctorat sau a unei descoperiri științifice validate la un congres internațional, reprezintă un tezaur de neprețuit. La Universitatea din București, în spațiul Catedrei de Mineralogie (astăzi, al Departamentului) din Bd. Nicolae Bălcescu, de un mare interes sunt colecțiile Ludovic Mrazec, Gh. Munteanu Murgoci, Nicolae Petruțian, Dan Giușcă (colecție de secțiuni), Dan Rădulescu, Emil Constantinescu, precum și colecțiile foștilor doctoranzi, începând cu cei de pe timpul lui Ludovic Mrazec și până astăzi.

Apropiindu-te de geamul vitrinelor, vei descoperi pietre unicate, rarități, semnalate pentru prima oară în lume sau în România, cum sunt chihlimbarul (ambra sau succinul) din Colecția Gh. Munteanu Murgoci sau aurul de la Cavnic, din Colecția Nicolae Petruțian etc. Actualizarea și ordonarea colecțiilor din România (de vulcanite, banatite, granitoide etc.) și din străinătate a fost, de câteva ori, făcută cu pasiune de acad. Dan Rădulescu – șef de catedră înainte de 1989 și intermediu după acest an.

În studiile noastre, am apelat de multe ori, pentru analize comparative sau etaloane bine localizate, la probe din aceste colecții. Au rămas pentru noi *pietre cu o memorie incontestabilă*.

O pleiadă de savanți, mulți foști membri ai Academiei Române, creatori de școală, nume cu renume în Geologia României și-au lăsat zestia petrografică la Universitate. Acum, pietrele din vitrine ne vorbesc despre truda lor.

Statutul de profesor.

Dar, cercetarea în sine, pentru un profesor universitar, reprezintă una dintre fețele în care ambiția lui este pusă la încercare. Un fel de egoism natural în competiția cu provocările științifice și indicii Hirsch controlează travaliul lui duplicat. Pentru că el, profesorul, fiind un formator de specialiști, trebuie să poarte aura generozității. Să știe să se dăruiască, să transmită și să lase mesaje. Poate doar viziunea îl scoate din duplicitate și-l apropie de cercetător.

Dar, din nou dar, cu experiența cercetătorului, un profesor iese din rutină, părăsește eticheta didactică și poate folosi pupitrul din amfiteatru pentru a pune și a dezbate probleme de actualitate din domeniul pe care-l reprezintă, pentru a-l învăța pe studenți să se întrebe și să se întrebe, să-și argumenteze răspunsurile, să se îndoiască de ipoteze vag formulate, să descopere conexiunile dintre disciplinele pe care le urmează. Pentru că profesorul ar dori ca absolutul cursului pe care-l predă să devină o persoană interesată de ce aude, să fie dinamică și activă, să-și fundamenteze propriile păreri și să poată să și le susțină. Studentul de ieri va fi un discipol care să aspire la mai mult decât a învățat în școală, iar profesorul lui va fi mândru de realizările sale.

Astfel de profesori am avut eu și trebuie să le aduc un omagiu și să le mulțumesc că mă află în această aulă, la un astfel de eveniment.

Despre doctoranzi și viitori absolvenți.

Plecând de la astfel de aspirații și privind în urmă, nu pot să nu-mi amintesc pe câțiva absolvenți de doctorat, dintre cei 18 pe care l-am avut și care, astăzi, ocupă poziții onorabile în universități și companii din străinătate: Mihaela Reyer, Daniela Vlad (Czobuka), Dumitru Frunzescu, Ștefan Andrei Szobotka, Emilia Cristina Panaiotu, Marius Popa, Eugenia Nicolae, Lopez Carlos Guzman, Viorel Horoi, Adriana Răileanu, Bogdan Lucian Vârban, Georgeta Susanu, Relu-Dumitru Roban, Valentina Ceteanu, Victor Răducă, Cristian Munteanu, Luiza Man, Izabela Mariș, Lidia Nuțu.

Organizarea universitară, prin programele de învățământ pe care le include și prin specializările pe care le oferă, este de multe ori depășită prin lipsă de viziune și conservatorism. Astăzi, poate mai mult ca oricând, deoarece cerințele societății sunt mari și virajele au devenit foarte rapide.

Planurile de învățământ și programele de studiu ar trebui modificate mai des și înnoite continuu, în acord cu cerințele societății mereu în schimbare, pentru ca absolvenții să se poată adapta repede la solicitările

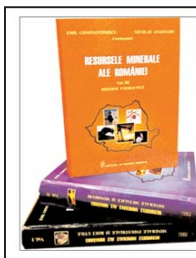
manageriatului. Viitorii absolvenți din sfera Științelor Pământului (Geologie-Geofizică, în special) vor trebui să răspundă problemelor legate de încălzirea globală, de stocarea CO₂, de cauzele hazardelor naturale (seisme, alunecări de teren, valuri tsunami etc.) și de posibilitățile de predicție a lor, de locurile în care se pot găsi pământuri rare și la ce costuri le putem extrage. Arheologii, de exemplu, ne vor întreba care au fost carierele din care s-au scos pietrele și s-au ridicat cetățile dacice de la Sarmizegetusa Regia sau de la Histria.

Care sunt cursurile ce vor aborda astfel de probleme și care vor fi titularii lor? Pe ce criterii îi selectăm? Astfel de progrese, dorite cât mai repede, necesită infuzii de specialiști, dar și legiuitori care să înțeleagă fondul acestor probleme. Un învățământ modern nu poate fi decât unul dinamic și responsabil.

Pietrele viitorului (Comoara de lângă noi)

Viitorul a început ieri, dar se decide azi. (James Joyce)

Pentru buna funcționare a unei societăți și pentru progresul ei, una dintre condițiile impuse este ca diriguitorii ei să aibă viziune. Oamenii cu viziune pregătesc viitorul, bazându-se pe tradiție, evaluând zestrea pe care au moștenit-o și gândind, motivat,



strategia pe care o au de urmat și pe care trebuie să o respecte. În drumul de urmat trebuie să cunoaștem legile cererii și ofertei și în aplicarea acestor legi să nu invocăm forțele majore. Deci, trebuie să ne întrebăm *ce avem și cum valorificăm*.

Într-un astfel de context, răspunsul la întrebarea ce avem are nevoie de o precizare, anume categoria de resurse naturale existente la noi, pentru că ele sunt baza dezvoltării societății: resurse ale solului, ale subsolului, resurse minerale (sare, aur, calcar, granit... *pietre* de toate felurile) sau resurse energetice (petrol, gaze naturale, cărbuni, biomasă), resurse epuizabile sau resurse regenerabile, resurse utilizate de noi sau resurse cerute de alții. Pondere pe care fiecare din aceste categorii de resurse o are în limitele unui stat impune strategia pe care acesta o adoptă.

O sinteză a acestor categorii de resurse se găsește în trilogia *Resursele minerale ale României*, o lucrare pe care recent am încheiat-o, publicată de Editura Academiei Române și lansată în această aulă (Fig. 6).

Academia Română a acționat și și-a asumat rolul de evaluator al resurselor naturale (pe lângă multe alte domenii) și a trasat direcțiile care trebuie urmate pentru o valorificare benefică societății. Astfel, pentru membrii Academiei Române a sosit momentul sintezelor, al bilanțurilor, al identificării temelor care pot genera progres.

În cadrul *Strategiei pentru următorii 20 de ani*, acad. Bogdan Simionescu a coordonat proiectul 2 al Academiei Române, iar mie mi-a revenit rolul să deslușesc starea resurselor minerale și energetice, să stabilesc poziția lor într-o strategie de dezvoltare, să le găsesc cadrul instituțional cel mai adecvat, să identific cererea lor și beneficiarii potențiali – onorantă sarcină, dar cu o mare încălcare (Bogdan Simionescu, coord., *Resursele naturale – rezerve strategice. Ce folosim și ce lăsăm generațiilor viitoare*; N. Anastasiu, coord. și autor la Subdomeniul 6, *Resursele subsolului și Subdomeniul 7, Deșeurile miniere*, pentru *Strategia de dezvoltare a României în următorii 20 de ani*, coordonator Ionel Valentin Vlad, 2015).

Iată câteva concluzii care privesc viitorul și *pietrele* de care avem nevoie.

– România are resurse minerale și energetice care pot fi valorificate economic.

– România trebuie să țină cont de recomandările UE, atunci când vine vorba de exploatarea resurselor

și posibilul impact asupra mediului înconjurător.

– Deșeurile miniere – pietre părăsite, haldele (peste 550) și sterilul iazurilor de decantare (peste 70) – rezultate din exploatare pot constitui resurse secundare și pot fi valorificate sau revalorificate.

– România trebuie să-și cunoască rezervele de *minerale critice* – resursele viitorului – și să le coreleze cu nevoile europene; principalii lor consumatori vor fi industria IT, industria de apărare și securitate națională, industria aerospațială, sănătatea, agricultura, telecomunicațiile etc.

La întrebarea dacă avem pietrele viitorului – grafit pentru grafen, telur și silice pentru smartphone-uri, fosfați și rutil-anatase-brookit (oxizi de titan) pentru nanomateriale etc. – răspunsul va putea fi DA, dacă cercetarea pentru localizarea lor și, apoi, explorarea pentru evaluarea rezervelor va continua. Contextul geologic ne este favorabil.

Valori în Academia Română

Pentru viața spirituală a omului, cultura este oglinda măritoare. (Constantin Noica)

Înainte să închei, aș vrea să ne mai uităm o dată în urmă și să privim pietrele care ne judecă.

La Museum of Modern Art din New York, am stat multe minute în șir să admir *Pasărea Măiastră* – prima variantă din marmură albă, așezată pe un soclu din piatră de calcar.

Mi-au venit atunci în minte cuvintele creatorului ei, Constantin Brâncuși: *Trebuie să urci sus, dacă vrei să vezi departe*. Sus și Departe, două simboluri pentru cei ce au urmat o carieră cu multe, foarte multe, obligații și pentru care pasiunea nu este suficientă. Comunitatea în care te afli și în care îți consumi energia este cea care te recomandă pentru mai departe și mai departe. În cazul meu, Aula Magna în care ne aflăm a devenit din anul 2001 locul plin de valori, plin de simboluri și de semnificații, deoarece

a fost anul în care am făcut primul pas. Apoi, 2016, a fost anul în care am îndeplinit condițiile să pot ține acest discurs. Iată-mă într-o lume în care cred că ai datorii, obligații și răspunderi față de cei ce te-au recunoscut și speranță că istoria te va așeza acolo unde de fapt meriți.

Personal, nu trebuie să uit că de câte ori am intrat în amfiteatrul de la parter – PA – al clădirii Universității din București, în cei 50 de ani de carieră universitară, mă întâmpina și mă urmărea chipul săpat în piatră albă calcaroasă a lui Ludovic Mrazec, întemeietorul Catedrei de Mineralogie (în 1894), fondatorul Institutului Geologic al României (în 1906), membru titular al Academiei Române din 1905 și președinte al ei între anii 1932 și 1935.

Se poate mai mult? Și dacă s-a putut atunci... astfel de motivații au primit urmașii D. Giușcă, A. Streckesen, precum și urmașii urmașilor – D. Rădulescu, care ne-au învățat și pe noi să gândim și să ne comportăm în spiritul și faptele lui Ludovic Mrazec. Și atunci, trebuie să înțeleg că niciun efort nu este prea mare, pentru a răspunde chemării lui L. Mrazec. El ne-a spus: *Dintre toate instituțiile culturale pe care le-a creat neamul românesc – oriunde s-ar găsi el răspândit – cea mai înaltă și mai importantă este Academia Română. Și ea este nevoită acum să-și facă acest examen de conștiință și să-și pregătească calea pe care poate ajunge la rezolvarea noilor probleme în fața cărora au pus-o, în mod brusc, timpurile de astăzi* (*Anuarul Academiei Române*, t. LV, pp. 53-64).

Iar astăzi, când mă îndrept spre Adunările Generale, când în această aulă se strâng personalități de excepție ale științei și culturii românești, trebuie să mă simt motivat, să fiu mândru că mă află aici alături de colegii mei și să nu uit că din spatele Aulei și de pe simbele acestor ziduri mă privesc și ne privesc mult mai mulți ochi. Nu am să enumăr, acum, numeroasele personalități academice, pentru că Academia este o instituție transparentă și oricine poate pași treptele ei pentru a ajunge sus, în Aula Magna, să-i vadă și să privească cât mai departe în timp.

Vă mulțumesc pentru atenția cu care m-ați urmat pe drumul pietrelor și ați explorat memoria lor!
25 septembrie 2019

Aula Magna, Academia Română, Podul Mogoșoaiei



Ion Lazu - 80

Ion Lazu s-a născut la 6 ianuarie 1940 în comuna Ciubarciu, județul Tighina, din Basarabia. Părinții săi, Grigore și Vera (născută Ciobanu), erau proprietari agricoli, mici negustori.

În martie 1944, familia scriitorului s-a refugiat din fața frontului, stabilindu-se în comuna Cireașov, din județul Olt. Urmează școala primară în satul de adopțiune, clasele secundare la Școala „Ionașcu” din Slatina, absolvă Liceul „Radu Greceanu” din același oraș, promoția 1956. În 1961 termină Facultatea de geologie-geografie a Universității București; lucrează ca geolog-prospector până se pensionează, în 1999.

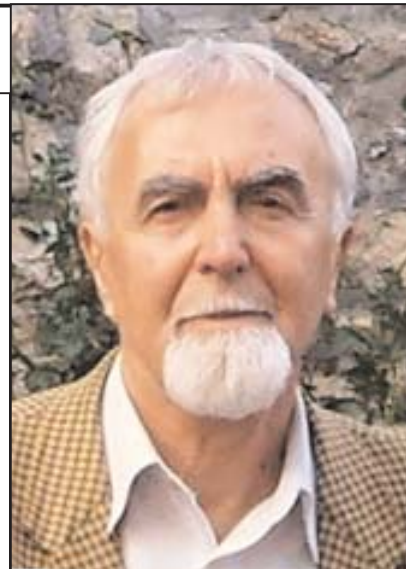
A debutat cu poezii în revista *Ateneu* în decembrie 1964. A publicat cărți de poezie, cărți pentru copii, numeroase volume de proză (schite, povestiri, romane, memorialistică), albume de artă fotografică. Expoziții de artă fotografică în diverse orașe din țară și în Luxemburg. Traduceri din franceză și spaniolă.

A primit multe premii literare, pentru artă fotografică și pentru scenariul de film *Vestea*, 1970. La operele sale s-au referit numeroși critici literari.

La adresa https://ro.wikipedia.org/wiki/Ion_Lazu pot fi găsite detalii bibliografice, dar și referințe la câteva remarcabile proiecte recente, „marca Ion Lazu”, cum ar fi cel de a fixa în București plăci memoriale pentru circa 230 de scriitori dispăruți, proiect despre care a publicat și un „jurnal”, *Odiseea plăcilor memoriale* (Ed. Biblioteca Bucureștilor, 2012; ediție definitivă, Ed. Eikon, 2016), sau Proiectul *Placa centenară*, menit a-i reaminti pe cei 120 de scriitori români combatanți în Marele Război al Reîntregirii, 1913-1919 (proiect finalizat la început de decembrie 2019).

Tânăr în spirit și activ fizic cum nu sunt mulți confracți cu mai puține decenii în urmă, nu prea corespunde „portretului-robot” al octogenarului. Îi urăm să rămână astfel cât mai mulți și mai buni ani!

În cele ce urmează, reluăm un fragment din volumul în pregătire *Satul de adopțiune*. (Gh. Păun)



Dudul, salcia, izvorul...

Ion LAZU

Rememorare Cireașov. Știe oare lumea de astăzi – ori poate crede că fabulăm! – ce binecuvântare era un dud, un corcoduș, acolo, la curtea omului, pe-atunci, după marele răzbel... Ce-i drept, noi, ca venetici, nu puteam aspira la așa răsfăț, însă erau prin sat duzi generoși, și nici oamenii dinspre partea dudelor nu erau chiar urăcioși de tot. Iar dacă e să pun degetul pe rană, am să spun că jelanian necurmată din sufletul meu de copil era mereu aceeași și numai în legătură cu fructele. Una că în ăst sat de lângă Orașul Slatina nu prea erau pomi fructiferi. Vii însă erau – și noi, din aceeași pricină de venetici, nu aveam nici vie, însă, zic, zona era cât de cât propice viilor, luând în seamă și faptul că în linie dreaptă nu aveam până la faimosul Drăgășani decât 20 de km. Dacă ar porni cineva răbduriu pe această pistă, a fructelor, ar desluși în hrisoavele subsemnatului dorul necurmat de fructe. Spre toamnă bine, veneau dinspre C-Lung Muscel și Vâlcea căruțe cu mere și pere, iar bieții oameni, poate încă mai amărâți ca noi de la câmpie, le dădeau plin pe plin. Dar ce rânduială tristă: să dai o strachină de porumb pe una de pere. Mă teroriza și pe atunci faptul că toți s-ar fi arătat încântați de schimbul acesta, însă cireșoveanul se uita la strachină de parcă ar fi numărat orice bob, nu mai spun de vâlcean-muscelian, care pleca de-acasă drum de săptămâni, cu niște mere-pere acolo în obroc și se întorcea cu 2-3, să zicem 4, saci de porumb-grâu, pentru familia lui, peste iarnă. Cum să te ajungi?! În *Veneticii* am un capitol despre asta, începe așa: „Mirosul de pere a umplut toată casa...” etc. Cu jale mare am scris-amintit-suferit și de eu era mare jalea, nici că m-aș fi sinchisit de muscelianul-cela. Or, acum îmi dau seama, cu frăiele mai laxe în mâini, că multe aș putea scrie despre. Căci multe amintiri am eu. Dintr-un dud al unei rude de-a ei, îi cântam unei fete mari, care chiar m-a ascultat, mi-a dat atenție adică – și ce alta tânjea sufletelul meu neîncântat?

...Dar mâncam pe apucate-săturate și corcodușe, la Cireașov li se spunea zarzăre. Și erau în fel și chip colorate. Când te gândești, retrospectiv, ar fi niște

flecustețe mici și fade, însă dacă aduni de la mai mulți corcoduși, te minunezi cât de viu și diferit sunt colorate. De gust nu mai zic – că mă pun pe scris alte proze...

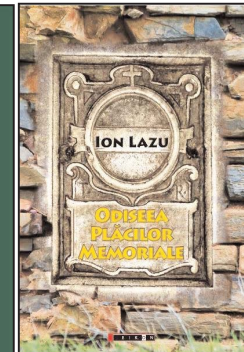
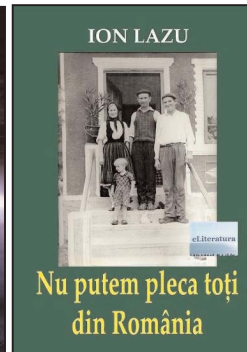
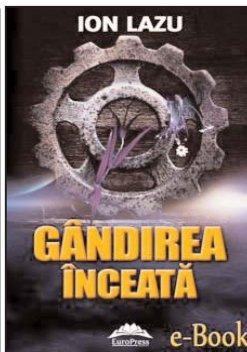
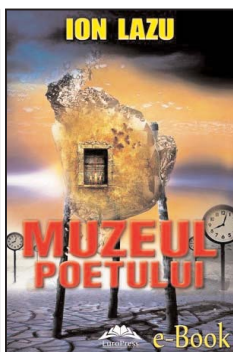
Și încă n-am adus vorba despre duzi ca sursă vitală pentru viermii de mătase. La un moment dat, înainte de război, poate pe vremea legionarilor, care inițiau astfel de acțiuni de masă, mai cu seamă la sate, de-a lungul drumului comunal spre oraș și spre gară se plantaseră duzi și iar duzi, probabil în această idee. Tot localnicii, imediat ce s-au întors vremurile, le-au venit iute de hac, fiind adică ai obștii, deci fără stăpân – și țărani bine pregătiți pentru cooperativizare, cum s-a și văzut. Iar terenul școlii sâtești era înconjurat de duzi, deja f. înalți, o primejdie, însă nu pentru alde noi, școlarii veșnic flămânzi... Directorul, dl Barbu, altfel sever, trecea cu vederea. Ca să nu spun că și Școala „Ionașcu” din Slatina era înconjurată de acești copaci generoși. Între examenele de absolvire a 7 clase, în loc să mai repetăm, ne aburcam în acei duzi, intram la examen cu dinții negri, cu buzele lipicioase. Dar tot dădeam cu gura, nu glumă! Femeile tăbărau vara pe ei, își umpleau cu frunze poala și sânul... Unii duzi trebuie să fi fost altoiți, cum am văzut că se practică și la alți pomi fructiferi. *Morus alba* și *nigra*, cele roșii-rubini, mai acruțe. Le vânam cu ardoare. Ca să nu mai spun că dudul cel generos și răbduriu era fructe vreme de vreo două luni, de nu și mai mult... Or, acum, la început de nou mileniu, când se aruncă 25% din produsele alimentare cumpărate, la noi toată lumea se plânge de sărăcie, de subnutriție, însă n-am văzut pe nimeni să culeagă duze, iar corcodușele căzute pe trotuarele Urbei devin o primejdie, aluneci... Altfel, cum nu se poate mai bune pentru compoturi, dulceturi, marmelade, dar și mai bune pentru o țuică autohtonă... Sau sunt eu cu capul în nori?

Și DA, frăgar este un cuvânt pe care l-am auzit prima oară în Bihor, musai să-l folosesc. *Fragus*! Direct din latinește, drăguliță Doamne! Însă nici dud nu e de persiflat, este *dut* din turcă. Iar că *aguda* ar deriva din slavă nu mă mai mir. Eurasia e o ogradă comună, nu?

Ei, da, „un cojoc verde încopciat cu lacrimi...”, am spus-o pre limba mea elegiacă, la an 1968. Iar gestul smulgerii însăngerate este de regăsit, peste doar un amarnic de an, în poezia *O frunză*. Vrând-nevrând o să facem vorbire și despre dânsa, la momentul cuvenit – de neevitat, *Helas!*...

Despre bulgari noi avem o părere superficială, i-am tratat de sus, ca venetici la nord de Dunăre, săraci, vorbind o altă limbă, boscorodită, poate cumva caraghioasă. De necrezut câte ascendențe aiurite își găsește localnicul... La școală nu se învăța mai nimic concret despre bulgari. În fapt, acești slavi au venit prin sec. V-VI, au asimilat un trib turanic, de la care s-au ales cu numele de bulgari. Au stat sub bizantinii până spre 1300, iar după aceea sub turci. Unii deveniți musulmani, alții rămași ortodocși. Și prin care noi am preluat creștinismul, venind dinspre greci, dar și scrierea chirilică. Gravă pentru ei este istoria celor 5 secole sub turci. Avem noi criterii ca să estimăm obida lor, zbaterea sub musulmani, mutilarea sufletelor? Noi am fost doar sub valurile tătarilor care au venit și au trecut. Ci ei au pățit sub hangerul turcesc... Abia la 1878, cu ajutor rus-român, au devenit Principat, ceea ce noi eram de 500 de ani. Deci tot respectul pentru suferința lor, dar și pentru destoinicia lor. Zic așa: de-am fi avut noi 60% munți, păstori rămâneam în veci. De-ar fi avut ei 65% teren agricol, unde ar fi ajuns?

Salcia, da... **Salcia și apa** – izvorul, fântâna. În amintirea mea sunt inseparabile. Sălcii la izvorul unde Grigore merge cu Vera, imediat după sosirea din Basarabia, să aducă apă ca să se îmbăieze, după drumul de săptămâni, cu căruța...; sălcii la izvorul de sub deal, în Satul Vechi, doi trei ani mai târziu, când începusem să aduc eu însumi apă în ulcioare...; altă salcie la Vâlcea, în capătul ulucului fântâni: o salcie bătrână, scorburoasă, cu cuiub de pupăză, ca-n cărți... Evocările mele privind satul de adopțiune n-ar avea niciun sens în lipsa acestor sălcii mirabile. Dăruind fără șed smicele fiecărui creștin, în Săptămâna Patimilor...





Sub crugul Eminescului



Florian COPCEA

Esențiale pentru năzuința omului de a înțelege logic avatarurile scurgerii implacabile a timpului și, totodată, condiția sa de muritor, întruchipată de „imaginea eternității”, sunt viziunile

eminesciene care sugerează ideea că, dincolo de „neliniștile metafizice”, *Ființa*, aflată în nemărginirea abisală a universului, este „O rază fugită din chaos lumesc” (*Mortua est!*) în împrejurări enigmatice: „La-nceput, pe când ființă nu era, nici neființă./ Pe când totul era lipsă de viață și voință./ Când nu s-ascundea nimica, deși tot era ascuns.../ Când pătruns de sine însuși odihnea cel nepătruns./ Fu prăpastie? genune? Fu noian întins de apă?/ N-a fost lume pricepută și nici minte s-o priceapă./ Căci era un întineric ca o mare fără-o rază./ Dar nici de văzut nu fuse și nici ochi care s-o vază” (*Scrisoarea I*).

Infinitul și finitul sunt, în opera poetică de sorginte filosofică a lui Mihai Eminescu, două dintre elementele concentrate/metamorfizate într-o fărâma de mister – „Câte stele sunt cuprinse într-o picătură de rouă sub cerul limpede al nopții” (*Sărmanul Dionis*) – spre a „domestici” haosul. Poetul, cu o „sete de cosmos” (Svetlana Paleologu-Matta, *Eminescu și abisul ontologic*, 1988, p. 89) ușor de explicat la un geniu care și-a propus să descifreze tainele lumii, aspiră să găsească „înțelesuri” la realitățile tragice, paradoxistice, care traumatizează încă omenirea: „Atâtea lumi care rotesc în haos/ Cu zborul lor măsurător de vreme./ În veci pe cale, neafând repaos” sau „Când cu gene ostenite sara suflu-n lumânare./ Doar ceasornicul urmează lung-a timpului cărare...” (*Scrisoarea I*).

Imaginarul cosmic din *Scrisoarea I*, constată Zoe Dumitrescu-Bușulenga în *Eminescu. Orizontul cunoașterii* (Ed. Nicodim Caligraful, 2016, pp. 19-20), „este o pagină de geniu, este o pagină unică în istoria literaturii europene, o pagină modernă și derutantă”. Nașterea timpului, ireversibilitatea lui, sunt arhetipuri care îl determină pe Eminescu să pătrundă în esența absolutului și să identifice, urmând epistemologia kantiană, cum „Timpul mort și-nținde trupul și devine vecinicie./ Căci nimic nu se întâmplă în întinderea pustie./ Și în noaptea neființii totul cade, totul tace./ Căci în sine împăcată reîncepe-eterna pace...” Meditațiile sale de tip metafizic, cu ecouri cosmogonice extrase din vechile scrieri indiene (*Rig-Veda*), din miturile biblice și grecești, din reflecțiile lui Kant, Hegel și Schopenhauer, ilustrează armonia dintre ființa umană și ordinea universală: „Timp, căci din izvoru-ți curge a istoriei gândire./ Poți răspunde

la-ntrebarea ce pătrunde-a noastră fire./ La enigmele din care ne simțim a fi compuși?/ Nu!...Tu măsoară intervalul de la leagăn pân' la groapă./ În ăst spaț' nu-i adevărul. Orologiu ești [ce sapă...]/ Tu nedând v-o dezlegare, duci l-a dezlegării uși” (*Memento mori*), sau: „Sunt ne-nțelese literele vremii/ Oricât ai adânci semnul lor șters?/ Suntem plecați sub greul anatemii/ De-a nu afla nimic în vecinic mers?/ Suntem numai spre-a da viață problemei./ S-o dezlegăm nu-i chip în univers?/ Și orice loc și orice timp, oriunde./ Aceleași vecinice-întrebări ascunde?” (*O, n-țelepciue, ai aripi de ceară!*).

Din perspectiva inițierii în arta descifrării tainelor cosmice, *Scrisoarea I* este cât se poate de semnificativă pentru definirea/ susținerea/justificarea osmozei dintre cosmic și terestru, dintre etern și efemer. Poemul dezvoltă ipostazele motivelor literare universale ale timpului și spațiului, trecute prin filtrul spiritului său creator:



Numai poetul), sau: „Începând la talpa însăși a multimei omenesți/ Și suind în susul scării pân' la frunțile crăiești./ De a vieții lor enigmă îi vedem pe toți muncii./ Fără-a ști să spunem care ar fi mai nenorociți.../ Unul e în toți, tot astfel precum una e în toate./ De asupra tuturor se ridică cine poate./ Pe când alții stând în umbră și cu inima smerită/ Neștiuți se pierd în taină ca și spuma nezărită –/ Ce-o să-i pese soartei oarbe ce vor ei sau ce gândesc?.../ Ca și vântu-n valuri trece peste traiul omenesc” (*Scrisoarea I*).

Din punct de vedere ideatic, eul liric eminescian este, „la nivelurile cele mai înalte ale imaginarului” (Zoe Dumitrescu-Bușulenga), în măsură să exprime destinul omului de geniu, predestinat să supună imaginea gnoseologică a misterelor, evident,

raportându-și spiritul la dimensiunile atemporale ale „universului cel himeric”.

Bătrânul dascăl „cu-a lui haină roasă-n coate”, deși tinde/se iluzionează să obțină eternizarea prin genialitate – Au e *sens* în lume? (*Mortua est!*) – dă dovadă de fatalitate în fața ascunselor mistere existențiale-axiomatice: „Uscățiv așa cum este, gârbovit și de nimic./ Universul fără margini e în degetul lui mic./ Căci sub frunte-i viitorul și trecutul se încheagă./ Noaptea-adânc-a vecinicii el în șiruri o dezleagă./ Precum Atlas în vechime sprijinea cerul pe umăr/ Așa el sprijină lumea și vecia într-un număr” (*Scrisoarea I*) și „De atunci și până astăzi colonii de lumi pierdute/ Vin din sure văi de chaos pe cărări necunoscute/ Și în roiriuri luminoase izvorând din infinit./ Sunt atrase în viață de un dor nemărginit...”

Invocarea timpului cosmic, primordial, oferă, cum stabilea Mihai Cimpoi în *Dicționar enciclopedic. Mihai Eminescu* (Ed. Guniwas, Chișinău, 2018, p. 264), „un dialog cu Ființa și cu propriul sine al poetului, pigmentat cu ironie, sarcasm, mîre, etică, lirism subtil creator de atmosferă”. Coexistența contrariilor, în viziunea Rosei Del Conte (*Eminescu sau despre Absolut*, Ed. Dacia, Cluj-Napoca, 1990), este cifra care poate descifra/interpreta sensul meditațiilor lui Eminescu asupra nașterii „din genuni” a unui univers situat, în directa descendență a lui Nietzsche, la „apus de Zeitate ș-asfințire de idei”, în afara realului adică: „Umbra celor nefăcute nu-ncepuse-a se desface./ Și în sine împăcată stăpânea eterna pace!.../ Dar deodată un punct se mișcă... cel dintâi și singur. Iată-l/ Cum din chaos face mumă, iară el devine Tatăl.../ Punctu-acela de mișcare, mult mai slab ca boaba spumii./ E stăpânul fără margini peste marginile lumii.../ De atunci negura eternă se desface în fășii./ De atunci răzase lumea, lună, soare și stihii...” G. Călinescu (vezi *Opera lui Mihai Eminescu*, București, 2000, p. 506) remarcă infiltrațiile mistice, neoplatonice, ale poetului, asimilate din cultura germană: „De altfel, magie începe să devină la el o gândire ce ignorează fenomenul ca moment imprevizibil, dar explicabil, și care face din univers un sistem de mecanică exactă a cărui formulă criptografică o pot deține câțiva inițiați, genii matematice sau erezi patriarhali ai unei străvechi civilizații. De altfel aici ajută și concepția spiritualistă a Cosmosului. La crearea unui univers a cărui origine este spiritul divin operând mecanic putem participa și noi intrând ca părtași în actul prin care Dumnezeu cugetă și calculează lumea. A dispune însă de forțele cosmice prin cifrul lor lăuntric, a înlănțui supranaturalul, care în acest sistem panteistic reprezintă fața absolută a naturalului, este adevărată *teurgie*.”

Eu însumi, strămutat cu tot clanul nostru basarabean, la refugiu din martie 1944, de pe malul Nistrului pe malul Oltului, într-o comună cu nume bulgăresc, Cireasov, am putut constata că mai toate comunele din proximitate, despre care aflam din discuții, înșirate de-a lungul Oltului, aveau nume slave. Nostim nu este acest aspect istoric, de infiltrare și asimilare a elementului sud-dunărean, bulgaro-sârbesc, ci e nostimă uitarea bruscă a originilor, faptul că oltenii printre care am fost aduși cu hârzobul ne tratau de venetici, când ei erau bulgari stabiliți aici la a 5-a, la a 6-a generație, cu nume de familie Pârvu, Mudava, Preda...

Romanul meu? Aici nu e vorba doar de faptul că suntem basarabeni. Mai întâi este necesară corectarea citire a textului și receptarea mesajului uman și artistic. Pe ce se sprijină demersul autorului: pe cunoașterea temeinică a subiectului, abia apoi pe implicare și în final pe abilitatea de a pune cuvintele pe hârtie – așa-numitul talent. În substratul narațiunii se dorește redarea suferințelor noastre de refugiați. În rest, venind vorba de basarabeni, sunt multe de discutat, peste ce cuprinde romanul meu. Da, eram vânați spre a fi retrimiși în Basarabia, recte în Siberia. Listele, din tot ce-am cercetat, le făceau diverși oameni de nimic, pârători, delatori, vecini, prieteni falși; în cazul Manu-Lazu, denunțator a fost preotul trimis din Regat în comuna noastră și care încă de pe-atunci îi purta pică tatălui meu. Nu mai știu dacă în forma definitivă a romanului a rămas textul delațiunii, am redus vreo sută și ceva de pagini, n-am vrut să sperii nici editura, nici cititorul. Dar făceau liste și evreii, cu mare sârg; iar sovieticii aveau documente; armata română, la întoarcerea armelor, nu și-a protejat cadrele, a dat pe mâna rușilor toate dosarele, situația frontului din URSS, deci rușii se uitau în dosare și știau numele celor care se remarcaseră pe frontul împotriva lor. Nu l-au iertat nici pe căpitanul Mihail Ciobanu, în carte Hanganu, fratele mamei, decur la Odessa... Deci Mihail, pedepsit nu pentru că, luat prizonier de nemți, la întoarcerea armelor, a supraviețuit lagărului din Westfalia și a făcut greșeala să se întoarcă în țară, ci toți ca el erau pedepsiți pentru că luptaseră în Est. Sovieticii, ca ocupanți, au

pretins o armată cu cadre noi, din popor, de aici ofițerii făcuți pe puncte... Nu, nu sunt defel xenofob și mulțumesc mult pentru această remarcă. Nu popoarele sunt de vină, ci conducătorii. Ce căutau macedonenii păstori la malul Indus, de nu-i mânia acolo Alexandru?! Etc. Tata îmi spunea de colonii franceze în Basarabia, înțelesesem că unii au rămas de pe vremea lui Napoleon, alții de pe vremea Războiului Ruso-Turc din 1856. Elvețieni? Da, poate din Elveția de limbă franceză. Dar erau și câteva comune compacte de germani în Basarabia, tot așa, aduși de invazii, împământeniți etc. La întoarcerea frontului, li s-a dat voie să se mute înapoi, în Germania. Rușii gospodăroși? Păi, da, am o teorie într-aceasta. Pe vremuri de pace nu pleacă de acasă toți neisprăviți, ci oamenii deștinați, încrezători în forțele proprii și care speră că vor face treabă bună în țară străină. Rușii de care vorbesc, veniți în Basarabia după 1812 și mai încoace, nu erau de toată mânia, veniseră prin propria opțiune, erau proprietari, intelectuali, erau mai ales buni negustori. Tata a lucrat la fabrica unui rus; rămânând orfan, acela l-a ajutat în armată, l-a reprimat la fabrică după liberare etc. Repet, spusesem acestea în roman, fiind o poveste de o viață și o carte de 600 de pagini, însă nu mai știu ce a rămas în ultima variantă. Și da, multe din cele scrise în *Veneticii* le-am aflat în copilărie, trăgând cu urechea la discuțiile celor mari, fapt ce consolidează legăturile de familie chiar mai mult decât educația propriu-zisă.

Da, există o taină privind pasajul cu bocetul Verei, o taină doar a mea. Dar, pe de altă parte, nu poți scrie durabil dacă nu îți asumi Dureria lumii. Cât e amintire de familie, cât e ficțiune? Din drumul de la baștină spre Oltenia, la 4 ani ai mei, nu am decât o amintire, care întâmplător nici nu a intrat în carte. Iar mama, ce să-mi fi spus, o frază, două. Că era să-l piardă pe Mihail într-o gară. Tot restul, absolut tot ce scriu în cele multe pagini despre calvarul drumului am luat pe seama mea.

Și, da, pentru familia mea Amintirea Basarabiei nu s-a estompat în timp, ci s-a consolidat, a devenit *Viața care a fost*...



Revenind la partea cosmogonică din *Scrisoarea I*, trebuie să arătăm că similitudinile identificate de exegeți și eminesculogi în meditațiile poetului și în „măiestroasele izvoare ale antichității” (vezi *scrisoarea* lui Iancu Alecsandri către Titu Maiorescu din martie 1884) sunt, dincolo de orice speculație, dovezi clare ale intuiției și vizionarismului poetului în explicarea teoriilor de mai târziu cu privire la originea Universului. Înșuși C. Dobrogeanu-Gherea semnală apropierea unui fragment din *Scrisoarea I* de un text aluziv la cosmogonia vedică al lui F. Lenormant: „La-nceput nu era nimica, nici ființă, nici cer, nici orizont. Ce învăluia deci totul? Ce cuprindea acel tot? Fu apă? Fu prăpastie adâncă? Nu era nici moarte, nici nemurire. Nu se lumina de ziua în nopte. Numai el singur respira fără suflare și nimica nu era afară de dansul. Întunericul domnea, acoperind totul ca un ocean întunecos. Sâmburele ascuns în adâncimile întunericului a răsărit singur prin puterea căldurii” (*Manuel d'histoire ancienne*, vol. 3, p. 618).

De asemenea, am putea să remarcăm și ecurile din *Imnul Creației* al lui Hermann Grassmann, din *Pelerinul lui Al*. Depărteanu. Oricare ar fi fost însă sursele de inspirație ale lui Eminescu, un lucru este clar: cugetările sale asupra așezărilor existențiale despre spiritul universului și deșertăciunea himerică a ființei poartă amprenta unei originalități greu de combătut. El (re)crează lumea, condamnă muritorul la nemurire, abandonează timpul real și se întoarce în sine conștient că dacă ar dispărea *ființa* (este locul să arătăm că în direcția statornicirii sentimentului său irăscă această în timp și spațiu, Eminescu se întâlnește cu A. Schopenhauer), „lumea ca reprezentare nu mai există”: „Ce-o să aibă din acestea pentru el, bătrânul dascăl? Nemurire, se va zice. Este drept că viața-nțreagă./ Ca și iedera de-un arbor, de-o idee i se leagă”. Conștientizarea percepției că „viermele vremilor roade-n noi” (*În van căta-veți*) exprimă aspirația, rațională, a demiurgului de a stăpâni și domina timpul și cosmosul, excluzând haosul, teluric, teama de nemărginire: „În acea nemărginire ne-nvârtim uitând cu totul/ Cum că lumea asta-nțreagă e o clipă suspendată./ Că-nădrătu-i și-nainte-i întuneric se arată./ Precum pulbera se joacă în imperiul unei raze,/ Mii de fire viorie ce cu raza încetează./ Astfel, într-a vecinicii nopte pururea adâncă./ Avem clipa, avem raza, care tot mai ține încă.../ Cum s-o stinge, totul piere, ca o umbră-n întuneric./ Căci e vis al neființei universul cel himeric...”

Dezlegarea tainelor de nepătruns, încifrate, ale spațiilor cosmice și înțelesurilor „lumii cea aievea” a cărei taină și vecie sunt încorporate „într-un număr” constituie pentru lucidul cugetător un pretext iluzoriu de a se pronunța vizavi de trecerea inerentă, ireversibilă, a timpului care lasă urme adânci în universul metafizic al „omului schimbător [...] pe pământ răstăcitor”: „Iar timpul crește-n urma mea – mă-ntunec” (*Trecut-au anii*).

Discursul bătrânului filosof din *Scrisoarea I* (care poate fi asemuit și cel al „magului călător în stele”), se axează, așadar, pe „dialectica contrariilor” (Rosa Del Conte) unde „vom vedea cuvântul poetului supunând cu îndrăzneală finitul infinitului; oasele descarnate, pulbera știință materiei astrale, veșnic izvorând în cosmos atomul punctiform al clipei, văile fără capăt ale veșniciei”. „Cugetarea sacră”, ireductibilă la *dialectica Ideii*, invocată în *Scrisoarea I*, este generatoare de „realitate totală”, Mircea Eliade definind-o, analizând-o fenomenologic drept Cosmos, acesta fiind identificat cu Timpul-Demiurg. În context, Mihai Cimpoi explică: „În mitopo(i)etica eminesciană, gândirea apare ca *topos*, poetul raportându-se atât la ființa-ființare, cât și la gândirea care gândește întreaga problematică a acesteia. În spirit hegelian, Cugetarea = Existență, așa cum Gândirea Divină = Univers, iar Veșnicia cea Bătrână = „Cugetare în mite” (*Op. cit.* p. 164).

Incursiunea poetului în geneza Cosmosului ne dezvăluie „incurcatele sofisme” (*Memeto mori*) care gravitează între (ne)ființa existențială și ființa eternă, între Abis și Absolut. Timpul devine haosul etern care „stăpânește raza ta și geniul morții”, în pofida iluziei că muritorul-geniu, „ființă fără de stea”, fiind în viață, a posedat mitul „sceptru al universului și gânduri/ ce-au cuprins tot universul”.

Poezia *La steaua accentuează* faptul că din centrul galaxiei noastre a pornit spre noi raza „stele

ce-a murit” care „Poate de mult s-a stins în drum/ În depărtări albastre...” Motivele literare, de tip romantic – *steaua, cosmosul și dorul* – certifică idealismul „poetului nepereche” privitor la vastitatea traiectoriei lumii, explicată, mult mai târziu, la aproape un veac după el, de oamenii de știință. Răsăritul și asfințitul stelei în Cosmos, fenomene care s-au produs, cu mii de ani înainte ca lumina „să ne-ajungă”, sugerează imaginea dorului care, deși pierit, la răndu-i, „în nopte-adâncă”, odată cu sfârșitul iubirii deșarte, încă mai trăiește în sufletul neîmplinit al îndrăgostitului. Mesajul poetului, expresiv amplificat, este că destinul stelei, asemeni celui al omului, în aparență veșnic, creează „iluzia unei existențe întoarse în neființă” (Ioana Em. Petrescu, *Mihai Eminescu – poet tragic*, Ed. Junimea, Iași, p.185). Amintirea ființei dragi, ca și „icoana stelei ce-a murit”, supraviețuiește în Timp doar în memoria existenței universale.

Elemente cosmogonice de mare profunzime depistăm și în *Rugăciunea unui dac*. Vom lua în discuție doar acel pasaj care susține și măsoară meditațiile poetului despre impactul haosului asupra lumii, asupra Zeului-Vid, aflat în dialog cosmic cu Creatorul, așa cum, sub o altă formă, îl găsim, cu vagi reverberații din *Rig-Veda*, și în *Scrisoarea I*: „Pe când nu era moarte, nimic nemuritor./ Nici sâmburul luminii de viață dătător./ Nu era azi, nici mâine, nici ieri, nici totdeauna/ Căci unul erau toate și totul era una/ Pe când pământul, cerul, văzduhul, lumea totă/ Erau din răndul celor ce-n-au fost niciodată./ Pe-atunci erai Tu singur, încât mă-ntreb în sine-mi:/ Au cine-i zeul, cărui plecăm a noastre inimi?” Zeul este simbolul lui *Unu*, cifră aflată la baza materiei vii, localizată la nivelul vidului creator. Dacul este însă stăpânul „norocului de a trăi” fără blestem, conștient, chiar dacă lumea sa este efemeră și în „stingerea eternă” a ei va dispărea „fără de urmă”. În concepția lui Eminescu, *Dacul, lumea și Cosmosul* își află originea în opera Demiurgului care „zeilor dă suflul și lumii fericire”, el fiind „Al omenimei izvor de mântuire:/ Sus inimile voastre/ Cântare aduce-i-/ El este moartea morții și învierea vieții” Ideea necuprinsului și obsesia creației sublime întruchipează travaliul de demistificare a mitului întoarcerii în *neființă* (= *genuine*) a Cosmosului.

In capodopera *Lucaefărul*, „punctul de vârf al întregii creații erotice și filosofice” (Mihai Cimpoi, *Op. cit.*, p. 250), poetul propune o viziune escatologică a destinului geniului într-o lume mărginită și ostilă, incapabilă să accepte/înțeleagă comuniunea dintre ființă și univers. Aspirând spre o iubire desăvârșită, utopică chiar, el „ține să creeze un univers în semicerc [...] având ca orizonturi nașterea și moartea lumii, între care se întinde arcul istoriei universale”. Imaginile cosmologice din *Lucaefărul* redau absurditatea dorinței ființei celeste de a se metamorfoza în muritor pentru a beneficia de voluptatea iubirii terestre. Lucaefărul, neputând rezista chemării ispititoare, cuprinsă de dor, a Cătălinei, se hotărăște să-și asume riscul, fără să prevadă că, nu peste mult timp, va fi dezamăgit: „Da, mă voi naște din păcat./ Primind o altă lege./ Cu vecinicia sunt legat./ Ci voi să mă dezlege./ Și se tot duce... S-a tot dus./ De dragu-unei copile./ S-a rupt din locul lui de sus./ Pierind mai multe țeste.” Pentru a atinge acest ideal, Hyperion călătorește în Cosmos, să fie dezlegat de Părintele Demiurg „de greul negrei vecinicii”, „izvor de viață și dătător de moarte”, și în schimbul oricărui preț cere să-i fie hărăzită o altă soartă: „Reia-mi al nemuririi nimb/ Și focul din privire,/ Și pentru toate dă-mi în schimb/ O oră de iubire.../ Din chaos, Doamne-am apărut/ Și m-aș întoarce-n chaos.../ Și din repaos m-am născut./ Mi-e sete de repaos.” Renunțarea la veșnicie, rostită liric cu un tragism emoțional, este un supliciu. Iubirea este oarbă nu numai pentru muritori, ci, se dovedește, și pentru Lucaefărul „răsărit/ din liniștea uitării”. „Poni Lucaefărul. Creșteau/ În cer a lui aripe./ Și căi de mii de ani treceau/ În tot atâtea clipe.” Ale „...Chaosului văi./ Jur împrejur de sine” se umple de „lumine”, dar „...Unde-ajunge nu-i hotar/ Nici ochi spre a cunoaște./ Și vremea-ncearcă în zadar/ Din goluri a se naște./ Nu e nimic și totuși e/ O sete care-l soarbe./ E un adânc asemenea/ Uitării celei oarbe.” Demiurgul nu se lasă sedus de rugămintele lui Hyperion și, cu înțelepciune, îl convinge de efemeritatea lumii: „Tu vrei un om să te socoți/ Cu ei să te asameni?” Concluzia este definitivă pentru destinul

lui Hyperion: „Și pentru cine vrei să mori?/ Întoarce-te, te-ndreaptă/ Spre-acel pământ răstăcitor/ Și vezi ce te așteaptă”. Și, pentru a deveni convingător, să-l îndepărteze definitiv de moartea care l-ar paște în cazul în care ar cobori printre oameni, îl avertizează cum că oamenii „numai doar durează-n vânt/ Deșerte idealuri”.

Poemul *Memento mori* îi prilejuiește poetului posibilitatea de a explora „lumea-nchipuirii cu-a ei mândre flori de aur” și „lumea cea aievea”, a realităților din istoria lumii, care, în orice împrejurare, nu pot fi schimbate: „Toate au trecut pe lume, numai răul a rămas”. Tema haosului sugerează și aici deșertăciunea vieții: „Vecinicia cea bătrână, ea la lumi privea uimită./ Mii de ani cugetă-n mite la enigma încălțată/ Care spațiul i-o prezintă cu-a lui lumi și cu-a lui legi;/ Și din secolii ce trecură ea s-apucă să adune/ Toată viața și puterea, sucul tot al deșteptăciunii/ Și se pune să zidească-un uriaș popor de regi.”

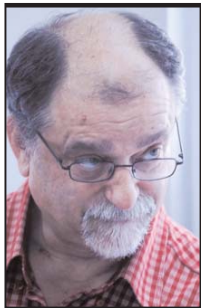
Nașterea și amurgul zeilor, gloria și degradarea apocaliptică a Ideii, reprezentate în imagini simbolice, sunt temeuri fundamentale pentru a dovedi că pentru Mihai Eminescu, vizibil preocupat de deconstrucția dialecticii lumii materiale în devenire, divinul, cosmicul adică, leagă, totuși, cele două lumi, deși pare aparent: „E apus de Zeitate ș-asfințire de idei”. Motivul efemerității ființei dominate de gândire întâlnit în lirica poetului este reluat: „...Cum în fire-n numai margini, e în om nemărginire/ Cât geniu, câtă putere – într-o mână de pământ”, sau: „Cine-a pus aste seminte, ce-arunc ramure de raze,/ Într-a caosului câmpuri, printre veacuri numeroase./ Ramuri ce purced cu toate dintr-o inimă de om?/ A pus gânduri uriașe într-o țeastă de furnică./ O voință-ătât de mare-ntr-o putere atât de mică./ Grămădind nemărginirea în scilpitul-unui atom”. Indiferența divinității (a cărei identitate „nimeni nu o știe”), față de „Viața turbure și mare a popoarelor trecute./ A veciei văi deschise-s cu-adâncimi necunoscute” este potențată, cu același sentiment revoltător detectat și în *Scrisoarea I*: „Moartea-ntindă peste lume uriașele-aripe/ Întunericul e haina îngropatelor risipe./ Câte-o stea întârziată stinge izvorul ei mic./ Timpul mort și-ntinde membrii și devine veșnicie./ Când nimic se întâmpla-va pe întinderea pustiei/ Am să-ntreb: Ce-a rămas, oare, din puterea ta? – Nimic!!!”

Discursul poetic din *Memento mori* realizează vizionar motivul vieții ca vis și legitimează, alături de imaginar, sentimentul existenței în lume a sfârșitului, a zădărniciiei omului de a fi nemuritor și stăpân al Cosmosului: „La nimic reduce moartea cifra vieții cea obscură –/ În zadar o măsurăm noi cu-a gândirilor măsură./ Căci gândirile-s fantome, când viața este vis”. Ideea de eternitate, cum înțelegem: destul de iluzorie, sugerată de elementele constitutive ale Cosmosului – *infiniit, timp și spațiu* – este, într-adevăr, o fantasmă mitică, sau, cum o explică Eminescu, o roată a vremii aflată într-o perpetuă mișcare: „Căci eternă-i numai moartea, ce-i viață-i trecător”.

Sărmanul Dionis continuă aventura *Lucaefărului* spre nemărginire, spre Absolut. În lumea sa, vis al sufletului, „nu există nici timp, nici spațiu”, iar realitatea este fictivă. Monologul misteriosului magician Dionis, dublat, către sfârșitul narațiunii, în călugărul Dan, este focalizat pe ideile filosofice ale lui Immanuel Kant. Timpul și spațiul, alături de alte „subtilități metafizice”, se suprapun, se întrepătrund cu mituri provenite din credințe străvechi, uneori fără o ordine și logică prestabilite. Dionis călătorește, hieratic, prin intermediul acestor două elemente, dincolo de timpul său istoric, în vidul onirico-cosmic. Gândirea lui Dionis ajunge, așadar, dincolo de „visul sufletului nostru”, dincolo de orologiul din „afumatul părete”, „fidel interpret al bătrânului timp”, „cătră înduratul Dumnezeu”. Confuzia *Eu-Dumnezeu*, încălcând „ordinile realității”, revendică, experimentând o formulă magică desoperită în cartea de astrologie a lui Zoroastru, avatarul demonic al unei neiființe. Libertatea de a străbate prin lumi cosmice, unde nu există „spațiu deșert”, este o lecție memorabilă de inițiere, armonioasă, în nemurire. Metafizic se substituie divinului, lucru care ne obligă să acceptăm așezăciunea că Demiurgul își păstrează puterea de a recrea, prin gândire, deopotrivă lumi imaginare în golul fără margini al Cosmosului.



Sub crugul Eminescului



Mihai Eminescu - Veronica Micle - 170

Lucian COSTACHE

Mihai Eminescu și Veronica Micle – de la nașterea amândurora se împlinesc, în 2020, 170 de ani. Prilej de aniversare, de prețuire, de restituire și împărtășire a memoriei. La date „rotunde”, societatea românească a știut

să le prețuiască opera, găsim în prilej în plus pentru a-i omagia. Manifestările au fost și sunt numeroase și continue, peste tot în țară și în lume, unde există spirit și simțire românească. În 1950, de exemplu, la 100 de ani de la naștere, la 14 ianuarie, Academia Română organizează o Sesiune Jubiliară Eminescu. ESPLA publică, în 15 ianuarie, volumul *M. Eminescu. Studii și articole*. În 26 februarie, apare o serie filatelică *Centenarul nașterii poetului*, în cinci mărci, prima cu chipul poetului, iar celelalte ilustrând grafic patru poezii. În anul 2000, la 150 de ani, Banca Națională a Moldovei emite o monedă de argint pe care e gravată efigia poetului. UNESCO a decis ca Eminescu să fie declarat *Poetul anului 2000*. 15 ianuarie a devenit Ziua Culturii Naționale. Societatea Română de Numismatică, Gruparea Colecționarilor de Insigne și Medalii Mihai Eminescu, organizează la Palatul Parlamentului, în Sala *Brâncuși*, o expoziție a celor mai importanți colecționari, un eveniment de altfel complex, ajuns deja la a XLI-a ediție (10 ianuarie 2020). Editura Gea din Botoșani onorează anual (ediția a XIX-a în 2020), cu acordarea Premiilor Eminescu pentru Literatură, Artă Vizuală, Colecții și Colecționari *Teiul de aur și Teiul de argint*, realizări culturale de excepție; la Drobeta-Turnu Severin se organizează un Festival Eminescu de aproape treizeci de ani etc. etc.

Mihai Eminescu și Veronica Micle – două destine, fericite și triste, călătorind adesea împreună, în viață fiind, în aceeași epocă și, pentru totdeauna, în Eternitate. Două destine asemănătoare; *EI* – poet și gânditor de geniu, *Ea* – născută parcă din coasta poetică a celui ales!, peregrini prin *valurile și vânturile vieții*, în același timp romantic; liniștiți, clasici, foarte aproape unul de altul, în cele din urmă, în apele Eternității! Oricât ar încerca, astăzi, cineva, să-i despartă, Eminescu ne-ar aminti mereu de marea sa dragoste. Dacă în viață au fost adesea despărțiți de vremuri și de oameni, măcar prin naștere ori în moarte să-i putem privi împreună, la ceasuri aniversare ori comemorative. Pentru istoricii literari, Veronica Micle poate fi privită ca „ingrătă”, „nestatornică” femeie. Și dacă pentru Eminescu va fi fost și asta, Veronica fost-a deopotrivă și *inger*. Sunt momente în viața lor care se vor fi stabilit undeva *în stele, și în nori și-n ceruri nalte*, unde Eminescu se *cufunda* pentru a pătrunde tainele Universului. Chemat din *depărtările unde nu-i hotar*, Eminescu putea vedea „celălalt” adevăr, cel al femeii iubite.

Născuți în același an, 1850, la 15 ianuarie, respectiv, la 22 aprilie, vor pleca din lume în același trist 1889, la mai puțin de două luni diferent, 15 iunie, la București, respectiv, în noaptea de 3 spre 4 august, la Văratec, în urma unei comotii cerebrale. Nu există istoric literar care să nu fi înregistrat cu minuțiozitate această legătură unică în literatura română. Publicarea scrisorilor celor doi și relatările lor personale, dar și a celor apropiați, prieteni sau inamici, scot în evidență frământările lor sufletești, încredere și neîncredere, speranțe și regrete, planuri comune, bucurii și suferințe, momente de fericire și de tristețe, mai toate sublimite artistic în poezii unice, în care emoția personală devine artă adevărată, se impersonalizează, devenind a tuturor, universală: *Când îmi plec fruntea pe mână/ Fuge gândul meu pribeg./ Și mă cred că-ți sunt stăpână/ Ție, veșnic mie drag./ Și mai cred, ca altă dată,/ Că tu mie te închini./ Și cu inimă-ntristată/ Greu, de dorul meu suspini./ Atunci câte sunt în lună,/ Câte-n stele și-n povești/ Trec prin mintea mea nebună/ Socotind că mă iubești. // Dar tresar... și de pe mână/ Rădicând fruntea încet./ Eu din visu-mi de stăpână/ Tristă roabă mă deștept. (Veronica Micle, Când îmi plec...)*

Eminescu, dincolo de diferitele opinii privind locul și data nașterii, mai mult sau mai puțin controversate,

s-a născut la Botoșani, la 15 ianuarie 1850, botezat fiind la Biserica Adormirea Maicii Domnului, așa cum se consemnează în *Registrul de nașteri și botezuri*, document oficial ce trebuie acceptat ca atare, singura dată dovedită prin documente certe, al șaptelea copil al căminarului Gheorghe Eminovici și al Ralucai (Rareșan, Ralu sau Ralița) Iurașcu ot Joldești. (Alte date rămân deocamdată presupuneri: Dumbrăveni, 8 noiembrie 1848, dată consemnată în ziarul *Eminescu*, apărut cu ocazia dezvelirii bustului poetului la Botoșani, în care se scrie că „a văzut lumina zilei în satul Dumbrăveni, județul Botoșani, la anul 1848...”, în ziua de Sfinții Arhangheli, pentru care i s-a dat numele Mihai din Botez”; 6 decembrie 1849, așa cum apare pe foaia matricolă a elevului Mihail Eminovici, clasa a III-a și a IV-a de la Gimnaziul din Cernăuți; Ipotești, 14 decembrie 1849, date trecute în *Dicționarul Junimii*, susținute și de fratele poetului, Matei, care susținea că tatăl lor trecuse pe o *Psaltire* datele de naștere ale copiilor în ordinea



nașterii lor; în ediția de *Poesii* din 1900, de la Editura Alcala, scoasă de Matei Eminescu, apare data de 20 decembrie 1949; 24 decembrie 1849 – comunicată de Aglaia, sora lui Eminescu: „Mama mi-a spus odată când era veselă, căci de obicei era mereu mohorâtă, că pe Mihai l-a născut într-o iarnă grea din 1849 cu o zi mai devreme de Crăciun, botezându-l în legea străbună în luna ghenarie la Botoșani, căci sătucul nostru nu avea preot și că tata a vrut așa.”) Ultimele cercetări (orice încercare de analiză rămânând laudabilă, mai puțin atunci când devine exagerată și ridicolă; de fapt, discuția se poartă pe baza acelorași date pe care istoria literară le-a pus de mult la dispoziția publicului!) asupra nașterii lui Eminescu nu au adus nimic nou, confirmat prin documente, restrângându-se la argumente mai mult sau mai puțin logice, fiind astfel obligați să rămânem la adaosul informației lui Maioresu din finalul articolului *Eminescu și poeziile lui*. Concluzia lui G. Călinescu, din *Viața lui M. Eminescu*, rezolvă orice dispută, când afirmă că e firesc ca, atunci când e vorba de personalități atât de importante ca Eminescu, să se nască legende și mituri revendicatoare.

La 22 aprilie 1850, se naște, la Năsăud, Veronica Câmpeanu, devenită, la 14 ani, Veronica Micle, fiica lui Ilie și Anei, poetă și ea, cu numeroase poezii în care dragostea ei pentru marele poet se evidențiază prin delicatețe, prin lumina pe care acesta a revărsat-o asupra ei, prin recunoașterea tristeților și bucuriilor comune. Două destine înscrise în linia marilor iubiri legendare, asemenea dragostei lui Dante Alighieri pentru Beatrice, fata lui Folco Portinari, imortalizată în *Divina Comedie*, ori pentru Laura de Noves (măritată la 15 ani cu Ugo de Sade) din *Cantionierul* lui Francesco Petrarca, Charlotte Buff pentru Goethe, Juliette Drouet, marea iubire și muza lui Victor Hugo.

Cei doi s-au cunoscut la Viena în 1872, la o serată literară. Veronica Micle venise să își îngrijească sănătatea. Era o femeie cu doi copii, căsătorită de opt ani cu Ștefan Micle, profesor la Universitatea din Iași, rector, cu mulți ani mai în vârstă. Se căsătoriseră la Cluj, când ea avea 14 ani. Cei doi s-au revăzut în 1874 la Iași, atunci când Eminescu s-a mutat aici. A frecventat salonul soților Micle, Veronica având preocupări literare înainte de a se lega între cei doi o dragoste ce se va întimiza curând, poate în 1874, poate în 1876, analizând

poeziile lui Eminescu și corespondența dintre cei doi.

Dincolo de avaturile unei relații tensionate, Veronica rămâne marea iubire a lui Eminescu. Citind versurile ei, Eminescu, nu mai puțin, este marea iubire a acestei femei, conștientă de situarea ei în preajma și atenția unui geniu, de șansa ca, prin el, să rămână o prezență continuă în cultura română. Ca în *Floare albastră*, iubita are conștiința că el, poetul, e sufletul vieții ei, și că ea se eternizează prin „neuitarea” lui: *De nu mai uita încalte/ Sufletul vieții mele...*

După moartea lui Ștefan Micle, în 1879, se revăd la București unde petrec câteva luni împreună. Prin primăvara anului 1880, plănuiesc să se căsătorească. O întreagă discuție s-a iscat referitor la cei care ar fi fost împotriva acestui mariaj și a împrejurărilor legate de starea materială a celor doi, preocupările diferite, domiciliul (unul la Iași, altul la București) etc. Corespondența arată însă că dorul amândurora devenise pasional, de la efuziuni emoționale la reproșuri conjuncturale și delicate, uneori de mare și poetică suferință. Prin august 1882, deși făcând iubirii nu putea să se stingă, rămânând adânc în sufletul lor, fie și ca o rană nevindecată, se pare că nimic nu-i mai putea ține alături. Fără a căuta inovații și vinovații, fiecare continuă să trăiască așa cum soarta le oferă. „Legăturile” lui Eminescu: Mite Kremnitz, secretara particulară a regelui Carol, Cleopatra Poenaru-Lecca; legăturile „amoroase” ale Veronicăi.

In iunie 1883 are loc prima cădere nervoasă a poetului. Odată cu relativa lui însănătoșire, un an mai târziu, prin iunie 1884, sunt văzuți împreună. În 1887, Veronica Micle se mută la București, cu intenția declarată de a-l ajuta să se însănătoșască. Locuiește pe Calea Victoriei și pe str. Soarelui, nr. 11 bis (azi, Theodor Aman). În 1887, Veronica Micle debutează în volum, *Poesii* – ediție îngrijită de autoare (cu același titlu, simplu și atât de cuprinzător, ca și volumul lui Eminescu din 1883-84), la Editura I.G. Heimann, Librar-Editor, din București, Calea Victoriei 74; primul exemplar i-l trimite lui, cu dedicația: „Scumpului meu Mihai Eminescu, ca o mărturisire de neștearsă dragoste, București, 6 februarie 1887”.

De la Mănăstirea Neamțului, unde era internat, Eminescu îi scrie Veronicăi: „Vei fi aflat lovitură ce a zdrobit creierul meu. Singur, fără ajutor și o mângâiere, îmi dau zilele de azi pe mâine. Numai privindu-ți portretul, în sufletul meu blazat se coboară o rază de lumină din ochii tăi. Vestea că vei veni să mă vezi, aici, în casa de nebuni, mă face să mai supraviețuiesc clipei de a sfârși cu viața. Micul tău Emin nu a uitat să mai scrie versuri...”

În 1888, aprilie, Veronica Micle (călătorește în două rânduri la Botoșani) încearcă să îl convingă să se întoarcă la București (Eminescu se găsea la Botoșani, la sora lui). Spre supărarea Harietei, poetul părăsește pentru totdeauna orașul natal – Botoșaniul. Deși o detesta pe Veronica Micle, într-o scrisoare (20 aprilie 1888) adresată Corneliiei Emilian, Harieta e onestă când recunoaște: „Nu vă mirați. Acest om iubește pe femeia aceasta că numai moartea ar putea să-l despartă, iar în viață nimeni nu-i în stare să-l facă s-o urască.” Într-o altă scrisoare adresată celeiași, își arată totala nemulțumire față de Veronica: „Mare nenorocire a fost femeia aceasta pe capul lui Mihai.” Malițiozitate de soră, de femeie care caută un vinovat pentru toate frustrările vieții personale!

In 10 aprilie 1889, prietenii din Iași ai poetului se interesează de starea de sănătate a lui Eminescu, internat la București pe strada Plantelor la sanatoriul doctorului Șuțu. Veronica, între altele, răspunde că îi e „destul de dureros să-l vadă într-o casă de sănătate”, că „lumea a acuzat-o de lipsă de simțire și de umanitate față de Eminescu. Sunt lucruri mai presus de puterile cuiva, vă mărturisesc sincer, nu pot să-l văd lipsit de minte, eu care am cunoscut pe Eminescu în cea mai splendidă epocă a vieții sale intelectuale. Și așa sunt fără nici o lege și fără nici un Dumnezeu – să-mi rămâne cel puțin acela al poeziei care pentru mine s-a fost întrupat în ființa lui Eminescu.”



Ieșirea africană din coconul sovietic



Nicolae MELINESCU

De cel puțin doi ani, Africa a captat tot mai susținut atenția Rusiei. Administrația Putin, cu varianta prezidențială sau cea a premieratului, a pornit într-un marș sub-saharian temperat, dar cu obiective clar definite. Pasul aparent bine măsurat le-a permis strategilor de la Kremlin să simtă pulsul unei zone aglomerate de interesele americane și chinezești, dublate, la o scară redusă, de influența fostelor puteri coloniale europene, detronate după independență de expansionismul bipolarismului din timpul Războiului Rece.

Motivele tentației Rusiei de participare la jocurile de putere definitorii pentru o nouă împărțire a Africii, motivată de absența ei la prima asemenea tranșare la Berlin, în 1884-1885, sunt: slăbirea influenței chineze, depășirea izolării internaționale după aventura din Ucraina și după recenta alianță cu Turcia în lupta cu kurzii sirieni și asimilarea nișei rămase deschisă a exportului de armament convențional. Conjunctura continentală actuală dezavantajează Rusia până la un anumit punct, dar pierderea startului în cursa sub-sahariană are și un element încurajator greu de ignorat. Moscova a lăsat să treacă un timp reparator menit să estompeze până la uitare comportamentul sovietic care a alimentat și chiar a provocat războaie interne devastatoare în Angola, Sudan, Congo, Zimbabwe sau Mozambic, sub masca luptei împotriva neocolonialismului și pentru consolidarea tinerelor popoare independente pe calea dezvoltării proprii.

Static, Rusia a pornit în propriul safari cu un handicap major. Exporturile sale au ajuns în 2018 la 20 de miliarde de dolari, dublu față de 2015, dar modeste față de cele peste 200 de miliarde ale Chinei comuniste sau cele peste 330 de miliarde ale Uniunii Europene. Nici la capitolul investiții directe, Rusia nu se ridică la poziția sa prioritară din timpul bipolarismului, cu numai 3 miliarde de dolari. În 2018, Statele Unite au plasat în Africa sub-sahariană 57 de miliarde dolari, Marea Britanie 55 de miliarde, Franța 49 de miliarde, potrivit Cheltham House. În termeni financiari, lansarea Rusiei este modestă față de ambiția nedeclarată a Moscovei de a introduce în ecuație companii cu legături neortodoxe în rândul apropiaților președintelui. Pentru noile și ambițioasele planuri ale acestora rămâne un spațiu restrâns de manevră, reprezentat de țări care au reușit să mențină o distanțare politică atât față de China, cât și de America sau de occidentalii europeni: Sudan, Zimbabwe, Africa Centrală, Eritreea, Mauritania sau Madagascar. Ademenirea lor este însoțită de campanii croite după ceea ce vor să audă liderii lor, campanii apropiate de spiritul local gata să promoveze valorile tradiționale, departe de prescripțiile libertine cum sunt consumismul cu orice preț sau cuplurile unisex. Pentru ca operațiunile pe această direcție să nu îi fie atribuite statului rus, afaceristul Constantin Malofeev a creat Agenția Internațională pentru Dezvoltare Suverană, al cărei obiectiv declarat este spargerea ordinii continentale de orientare occidentală și rezistența instituționalizată față de totalitarismul liberal. Cheia proiectului o reprezintă un singur cuvânt, *suveranitatea*, captivant pentru noii lideri africani, sătui de lecții alogene de politicianism, mai deschiși și mai versați în mersul lumii.

Moartea poetului survine la 15 iunie. Cu destin atât de apropiat, Veronica Micle, fără să știe de moartea „Lui”, scrie ultimul ei poem, pe tema morții: *Raze de lumină. Lui*. Din cortegiul mortuar, în ziua înmormântării, se va desprinde o „Doamnă din Moldova”, care va așeza un buchet de flori de nu-mă-uita pe pieptul poetului. După moartea lui Eminescu, Veronica Micle s-a retras la Mănăstirea Văratec. La 4 august 1889, s-a sinucis! – diagnostic: congestie cerebrală; se pare că înghițise arsenic (?): *În cenușă stă ascunsă/ Foarte adese o scânteie./ Și-o iubire nepătrunsă/ Într-un suflet de femeie.// Și de patimă e arsă/ Înima ce ți-am dat ție./ Dar iubirea-n ea neștearsă/ A rămas pentru vecie.* (Veronica Micle, *În cenușă...*)

Biografia lui Eminescu sunt numeroși, preluând adesea date unul de la altul, dar fiecare încercând să scoată în evidență amănunte reprezentative, pe care să le supună interpretărilor proprii și astfel să avem un Eminescu complet și mai aproape de realitatea vieții lui. Niciun biograf însă nu exclude rolul Veronicăi Micle în configurarea marilor sale speranțe și temeri. Că Veronica Micle este o „întâmplare” (Măiorescu) ori că altul ar fi fost numele femeii iubite, numai Ea este acea realitate feminină a *clipei ce i s-a dat* Poetului.

Opiniile, atât de diferite uneori, scenarii, comentarii, versiuni, fantasmagorii, fabulații apărute vreme de 150 de ani despre nașterea, viața, opera și moartea

Pentru o prezentare clară a poziției Rusiei față de Africa, Vladimir Putin i-a invitat la Soci, la sfârșitul lui octombrie, pe 47 de președinți și șapte șefi de guvern africani la prima reuniune bilaterală la cel mai înalt nivel. Și în această inițiativă, Rusia a pierdut startul, pentru că Uniunea Europeană a organizat, la interval cincinal, cinci asemenea evenimente (cel mai recent în 2017), China tot cinci, Japonia și India câte trei, respectiv două. Summit-ul de la Soci a fost pregătit cu atenție încă de la întâlnirea președinților din BRICS – Brazilia, Rusia, India, China, Africa de Sud –, când președintele Rusiei a anunțat proiectul de convocare a africanilor în satul olimpic de la Marea Neagră. În martie 2018, ministrul de Externe, Serghei Lavrov, a vizitat Africa de Sud și Ruanda și și-a continuat turneul în Angola, Namibia, Mozambic, Eritreea și Zimbabwe, exact în țările mai conservatoare și mai reticente în fața ofensivei chinezești sau americane, țări dependente de ajutoarele Moscovei și influențate de ideologia comunistă în timpul Războiului Rece.

Intenția declarată a Rusiei este să nu-și impună propriile convingeri și să respecte principiul soluțiilor africane la problemele africane. În plan operativ, Rusia va cultiva tacticile de înspăimântare în fața agresiunilor extracontinentale, retorica antiamericană și oferte pragmatice, bazate nu pe finanțări costisitoare pe care nu și le poate permite, ci câștiguri de ambele părți prin cooperare. Ofertele sale cuprind sprijinul politic și diplomatic, asistența economică, consultanța în sistemul public de sănătate, ajutoare umanitare și asistență în domeniul militar și al apărării. Un capitol separat a fost rezervat pregătirii profesionale la nivel universitar și postuniversitar și pregătirii noilor comunicatori și jurnaliști africani.

La Soci, Putin a pus în scenă noua imagine a Rusiei în Africa sub-sahariană și a ajuns la înțelegeri în valoare de 12 miliarde de dolari. Nu toate se vor transforma în acorduri bănoase pentru că sunt un fel de memorandumuri pentru deschiderea unor negocieri. Ele reprezintă totuși o nouă etapă în noua traiectorie rusească pe al doilea mare continent al planetei. Ceea ce reprezintă o promisiune încurajatoare este că înțelegerile de principiu vizează producția de energie nucleară și convențională, agricultura și mineritul în exploatarea de mangan, bauxită și crom, minerale deficitare în subsolul Rusiei. 13 dintre statele prezente la summit au încheiat noi acorduri militare, 19 le-au reînnoit pe cele existente. În campania de cucerire a bunăvoinței și a atenției liderilor regionali, strategii Kremlinului s-au orientat spre cultivarea tinerilor politicieni, cum este Abiy Ahmed, premierul reformator al guvernului etiopian, laureat al Premiului Nobel pentru pace. Putin nu a avut rețineri să-i ceară și pe „nemuritori”, cum sunt Yoweri Museveni, președintele Ugandei din 1986, Idris Déby, președintele Ciadului din 1990, sau Isias Afwerki, președintele Eritreei încă de la independența din 1993. Acesta din urmă prezintă un interes deosebit pentru strategii ruși, care au reușit după nouă luni de negocieri să primească acceptul guvernului de la Asmara să deschidă o bază logistică la Mare Roșie. Ca să dea un pic de culoare fastuoasei reuniuni de la Soci, Rusia a trimis în primul zbor transcontinental două avioane strategice de

bombardament Tu 160, care au aterizat la baza sudafricană Tshwane de lângă localitatea Waterkloof. Așa-numitele „lebede albe” sunt păsări ale morții cu o rază de acțiune de aproape 13 mii de kilometri și o încărcătură de 6 rachete de croazieră sau 12 rachete nucleare. Prezența lor pe pământ sudafrican nu a fost o simplă cascadorie propagandistică, pentru că ea a demonstrat capacitatea Rusiei de a interveni oricând pe continent în cazul unor amenințări grave la adresa intereselor sale și ale partenerilor ei.

Fascinată este apropierea Rusiei de Republica Africa Centrală, țară măcinată de conflictul armat dintre majoritatea creștină și minoritatea rebelă musulmană. Surse confidentiale neconfirmate oficial susțin că mai mult de 175 de consilieri ruși antrenează ofițeri ai armatei naționale într-unul dintre palatele fostului împărat Bocassa. Președintele Faustin-Archange Touadéra are gârzi de corp rusești și ministrii Apărării din cele două țări negociază construirea unei baze militare rusești în nordul țării, demers negat de Kremlin, dar nu și de oficialii de la Bangui. Reținerea Rusiei este de înțeles, pentru că un asemenea proiect invadează monopolul francez, vechi încă de la independența Africii Centrale, din 1960.

Reprezentantul Kremlinului, Dmitri Peskov, a explicat că interesul țării sale pentru relațiile cu Africa nu intră în competiție cu nimeni, ci urmărește doar o cooperare benefică, inclusiv în domeniul securității și al apărării, cu parteneri de pe continentul negru. O asemenea afirmație este credibilă în parte, pentru că, cel puțin în actuala etapă, Rusia nu are o strategie unitară pentru piața africană în ansamblul ei, iar parcursul în Africa sub-sahariană este incert, în timp ce afacerile Chinei sunt diversificate și prosperă în 23 de țări ale continentului de ani de zile. Numai fragmentarea politică a liderilor locali și dezvoltarea propriei identități rusești în rândul acestora reclamă timp. În paralel, India a ajuns să aibă reprezentanțe diplomatice și comerciale în 47 de țări africane, 18 deschise doar în 2018. China a oferit la propriul summit, din septembrie 2018 de la Beijing, 60 de miliarde de dolari asistență pe cinci ani sub diferite forme, iar țări cum sunt Djibouti, Republica Congo și Zimbabwe supraviețuiesc numai datorită împrumuturilor chinezești.

Cartează câștigătoare pentru demersul președintelui Vladimir Putin are pe avers scris mare și captivant cuvântul *suveranitate*, ignorat de o vreme de uniuniști europeni, de corporațiile americane și de băncile chinezești. Pe revers se află respingerea declarativă a ideologiei și a controlului politic. Consistent rămâne interesul economic și comercial pentru a cărui promovare Rusia are de parcurs un drum lung. Reuniunea de la Soci a fost un început care nu asigură succesul. Valoarea lui poate fi confirmată doar de reducerea handicapului față de competitorii aflați plutonul frunză, China, America, Uniunea Europeană, urmat îndeaproape de India, Japonia și Turcia.

poetului nu sunt un lucru rău. Dimpotrivă, toate, împreună, au contribuit și contribuie la interesul stărnit, atât de viu încă, privitor la poet și la relațiile lui de iubire, în care Veronica Micle e, de departe, *steaua, îngerul și demonul, icoana sufletului său*. „Este Ea” – cea din poezia *Singurătate*, care deschide volumul său de *Poesii*.

Cercetările de lungă durată, și din ultimele trei decenii, și recente, de minuțiozitate documentară și analitică, cu legături accentuate și profunde, la care concură subtil distincte științe ale literaturii, ale profesorilor eminescologi Nicolae Georgescu și Theodor Codreanu, ori ale domniilor academicieni Eugen Simion și Mihai Cimpoi îl țin pe Eminescu în actualitate și științific valorificarea. Deși viețile celor doi au fost urmărite cu meticulozitate de mulți alți cercetători, uneori cu exagerări oportuniste, cu „zelești” inutili și „detractori” (cum îi numește Eugen Simion) ridicoli (jurnaliști, memorialiști, istorici, profesori), tainele frumoasei lor „povești” de iubire, ca și cele legate de moartea lor, rămân sub iscoditoarea lupă a cunoașterii.

Ziua de 15 ianuarie e nu numai ziua în care îl sărbătorim pe Eminescu, ci și un prilej de a medita asupra destinului nostru ca nație, la îndatoririle măcar ale unora dintre noi de a păstra spiritul limbii române curat, cu farmecul bogăției sale dintotdeauna și să rostim, împreună cu Eminescu: *Trăiască nația!*



La pas prin satul global



Neagu UDROIU

Ași tentat să intitulez cartea

semnată de Adrian Bușu și de Nicolae Melinescu, recent apărută în Editura Universitaria, din Craiova, astfel: „Lumea prin care am trecut, mărșăluim și o vom ține tot așa”. Motivarea vine din conținutul volumului și așezarea sa pe axa timpului. Autorii asta fac, dar au preferat să așeze pe copertă, avertisment pentru cititor, precizarea concluziei la care au ajuns. Și nu e deloc rău; rămâne, astfel, fereastra deschisă către finalul demersului publicistic și literar. Faptele duc într-acolo.

Voi mărturisii din capul locului că arareori am ținut în mână o carte atât de documentată și așa de bine scrisă. Vastul apetit pentru informația de substanță, platforma culturală, o pricepere superioară de a comunica, calitatea separării amănuntului de fibrajul esențial, punerea în lumină a elementelor-cheie duc la această construcție cu adevărat valoroasă. Este, în felul său, o carte de învățătură, trebuincioasă oricui vrea să știe pe ce lume trăiește.

Avem de-a face cu un mecanism predispus la travaliu de profunzime. O mașinărie cu știința translocării ori de câte ori este nevoie, astfel ca un detaliu privit din avion să poată deveni, instantaneu, examinabil prin detalii semnificative, cooperând la descifrarea întregului. Închipuiți-vă o cameră de filmat superperformantă care își valorifică șansa de a se putea roti în jurul axei, de a avansa ori retrage, oferind spre calificată interpretare relieful surprins în cale. Din aceste mișcări de du-te-vino se nasc impresionante alăturări de lumini și umbre – să reținem: mai ales umbre – în interiorul cărora ies la vedere ținerile de minte. Cartea de față instrumentează cunoașterea, sădește în noi pofta de a învăța, alătură percepții, consolidează lecții de istorie bine citită.

Ochiul neobosit al cercetătorului științific – autorii asta fac –, se comportă asemenea omului de știință consacrat descoperirii enigmelor în căutarea semnificațiilor pe termen scurt, dar, mai ales, pe distanțe medii și lungi în timp.

Secolul al XX-lea, „cel mai scurt din câte au existat”, se spune, a oferit atâtea și atâtea motive de bucurie adevărată. Dar a fost veacul între copertile căruia s-au îngheșuit două războaie mondiale, cu milioane de vieți distruse, cu rani de neșters pe chipul civilizației planetei. Au ținut să oficieze ritualul distrugerilor multe alte războaie mai mici, locale, cu deonturi prăpăstioase pentru existența omenirii. Vorbim de popoare care au mers din izbâni în izbâni. Nu departe de ele, comunități numeroase au trăit fără speranță că vor avea bucată de pâine și cana cu apă necesare traiului zilnic. Inteligența umană a oferit probe înălțătoare de nouitate. Dar secolul la care ne referim a dat naștere și unor curente de gândire. Ne stau pe creier doctrinele nazismului, comunismului cu coorta de consecințe. Holocaustul este de neiertat. Colonialismul, și el. Crizele, indiferent de numele purtat, atunci și în ziua de după, au provocat cutremure sufletești comparabile cu cele generate de supărările Terrei la ora răzburării. Le putem rechema, dar nu pentru a ne bloca speranța că au venit, dar s-au dus. Vă amintiți? Criza Canalului de Suez, Crizele din Orientul Mijlociu. Criza rachetelor din Cuba. Războiul Iran-Irak. Ocuparea Kuweitului. Secesiunea Katangăi.

Plecarea din viață a unora sau a altora în împrejurări multe neelucidate. Câteva exemple: arhiducele Franz-Ferdinand, premierii I.G. Duca, Armand Călinescu, Indira Gandhi, Rajiv Gandhi, Benazir Bhutto, președinții John Kennedy și fratele său Robert, Anwar el Sadat, Salvador Allende. Numele românești le-am inserat special, pentru a ne aminti că nu am fost ocoliți.

N-a rămas continent fără să fie greu încercat de evenimente tragice. Autorii selectează atent situații împovărătoare pentru memorie. Cum ar fi episodul din Peninsula Coreea, unde preț de trei ani s-au ținut reciproc în bătaia puștii frați de sânge trăitori de o parte și de alta a Paralelei 38. Sau cele petrecute în Chile, unde stânga ajunsă la putere a fost alungată de dictatura militară cu sângre pregătită și susținută.

Sau Afganistanul, preluat cu rândul de sovietici și de americani, impunând localnicilor o existență de coșmar. Sau Congo, țară bogată, cum multe nu-s, devenită proprietate particulară a monarhului belgian, sfărțecată de interese exogene și asmutită când dintr-o parte, când din alta. Sau conflictul dintre Israel și țările arabe, gata oricând să reizbucnească. Sau Iranul, părăsit de șahișahul atotputernic pentru a ajunge o vatră religioasă unde sângele poate țâșni în orice clipă. Perspectivile nu dau semne de oboseală. Sau Vietnamul, mare, dar divizat, înroșit, și el, de un conflict armat în care frații făceau cu rândul pentru a se ochi mai cu folos. Armele au fost așezate în rastel, iar acum dușmanii de până ieri nu știu cum să se invite la o tărie din plante exotice.

Este de luat seama la

excavațiile operate în istoria anilor din urmă. Migrația! Iată un subiect de mari dimensiuni, lung prilej de vorbe și de ipoteze, cum ar zice poetul. Am văzut cu ochii noștri ce s-a întâmplat în ultima jumătate de secol în întreg conținutul vectorului în cauză. Balcanii s-au dovedit un câmp experimental mănos. O țară compusă prin fuga de turci, cu priceperea de a-i ține la distanță pe soldații „craiului” Hitler, aprigă în a-și apăra demnitatea și fionată de un zbir caucazian, iată o rechemată în tranșee pentru a se sfărteca pe mâna ei. Dezmembrarea fostei Iugoslavii a cunoscut un traseu plin de surprize, hărtoape și nedreptăți. Dar lucrurile nu mai pot fi întoarse din loc. Liderii politici ai garniturii de altădată au trecut la volan. Aici n-au prins clișeele cultivate cu patos prin vecini. În Slovenia, primul secretar de partid de dinainte s-a instalat la timona noii stări de lucruri. Alături, la croați, vioara întâi s-a dovedit fostul comandant al securității naționale, Tucman. După el a venit șeful fostului Parlament croat, Stjepan Mesić. Clar că mai rău a ajuns Serbia, albina matcă, rămasă fără multe din ceea ce clădise, dar și fără Kosovo, fără Muntenegru, deci fără ieșire la mare.

Cazul Dubček își revendică locul său în paginile cărții. Și le dobândește. Avem în acest fel o radiografie la scara 1/1 a „Primăverii la Praga”, comandată cu entuziasm și naivitate de echipa momentului: Dubček, Svoboda, Cernic, Smárkovski.

Așa cum „Dosarul Grecia” poate fi bine înțeles prin lectura paginilor în care este tratat.

Autorii acestui volum navighează cu pricepere și deosebită eficiență pentru noi și în căutarea cheilor anumitor enigme contemporane. Una ar privi „marșul prusac”. Introspecție în disciplina de cazarmă bine-cunoscută la ei acasă și libertinismul accentuat când e vorba de legăturile cu alții. Un exemplu: Uniunea Europeană sancționează Rusia, asta e un aspect al problemei. Dar interesele mele ca țară mă îndeamnă la jocul care îmi convine: cumpăr de la ei tot ce îmi lipsește. Cantoneta italiană sună strident. Capătă relief un alt personaj european: „Țarul Putin”. A trecut destul timp de la punerea în fotoliul cel mare de la Kremlin a fostului vicepremier de Leningrad. Ochiul celui mai slab lider rus de la război încoace, Elțin, s-a dovedit atât și folositor. El l-a adus sub Turnul Spasski pe activul ostaș din serviciile secrete. El l-a și indicat ca succesor. De atunci, țarul face exact ce dorește, a netezit drumul spre o Rusie Mare ca pe vremea lui Petru cel Mare și acționează în consecință. Au existat clipe când bipolarismul dispăruse, iar unipolarismul devenea plictisitor. Ani de zile ne-am amuzat de imagini cu ruși în civil, la ei acasă ori în țări din care au trebuit să plece, bărbați ori femei, negustorind la colț de stradă obiecte de muzeu: caschete, decorații, rubăști, chipie tocite de

atâta purtat. Credeam că o vor ține tot așa. Le-au plecat și lor creiere pe alte meleaguri. Cu secrete folositoare acum altora! „Țarul”, cântă partitura nostalgiei pentru vremurile de altădată, strânge din dinți și comandă doar el știe ce. Și se cunoaște...

Sunt pagini numeroase și consistente consacrate unor termeni „de specialitate”, cum ar fi identitate și libertate națională, confruntare și coexistență, naționalism (cu disparități: naționalism constructiv și naționalism agresiv), neobarbarism intern. Sunt titluri care fac semn să te apropii: Petrol – armă și blestem; Africa – promisiuni uitate; Regimul politic – maidan fără dragoste; Fața întunecată a planetei politice.

De așteptat într-o carte cu acest titlu un subiect cu greutate: terorismul. Pericolele pe care le ascunde. Separatismul, nicio îndoială. Vezi Scoția, Catalonia, Italia nordică. Cât despre naționalismul constructiv, reținem preferința autorilor pentru naționalismul definit de Petre Țuțea: naționalismul „cuvincios”. Constructiv, defensiv.

Este un merit special al volumului de față circumstanțierea României, a politicii și diplomației noastre în perimetrul tuturor ecuațiilor trecute pe tablă. O spun și cu nevoia de a disjunge cartea de abordări similare în care lipseau cu desăvârșire, noi, cei de acasă. Fie din necunoașterea protagoniștilor condeului, fie, și mai rău, dintr-o rea-credință, proprie celor născuți în ziua de 22 decembrie 1989, după-amiază. Mai exact, după desprinderea de pe terasă a elicopterului separator de istorii. Nimeni nu cred că poate revendica dreptul de a închide gura celor îndreptățiți să critice, fie și cu violență, starea de lucruri din timpul dictaturii – carlistă, antonesciană, deistă, ceașistă. Nu ne putem face că n-a existat un anumit fel de teroare născut din doctrinele vremurilor. Dar nici a uniformiza în parametri siberieni tot ce ne-a guvernat existența nu cred că ar fi corect. Am tresărit când, într-o emisiune TV de seară, cineva a încercat să adauge în seria de exemple chemate să illustreze prezența în arena diplomatică secvențe de după Al Dollea Război Mondial. A fost rezept în nota obișnuită dezbaterilor noastre publice cu o violență ultimativă: „Să nu-mi spui mie de diplomația comunistă! Nu vreau să aud!” Parcă în replică, această carte vine în prelungirea trimerilor la Nicolae Titulescu: Liga Națiunilor, Optanții, Convorbirile cu Litvinov care pregăteau normalizarea cu Răsăritul după revenirea Basarabiei la Patria Mamă. Sunt aici demonstrații că diplomația noastră nu a stat în șezlong pentru a-și bea cafeaua la umbră când șrapnelele actualității internaționale traversau aerul aspru al anotimpurilor.

Sunt citate în carte momente definitorii.

Nu diplomații au trimis trupele sovietice acasă. Dar aparatul nostru diplomatic, scuturat de teroarea pumnului mereu gata să izbească în masă al lui Andrei Ianoașevici Vișinski, a trudit pentru niște lucruri cu subiect și predicat: Declarația din aprilie 1964, stabilirea de relații diplomatice cu țări avansate precum Franța, Marea Britanie, Republica Federală Germania, SUA, Canada. S-a ajuns aici datorită unei priceperi speciale de a te ști aproape de unul sau de altul. Eram în cabinetul ambasadorului român în Washington când un colaborator apropiat s-a scuza că îl deranjează, dar trebuia să-i cunoască părerea într-o chestiune urgentă. Despre ce era vorba? Un om de afaceri american, în raporturi comerciale cu firme de la noi, se căsătorea și își dorea să facă petrecerea de nuntă în saloanele Ambasadei, unde fusese în mai multe rânduri. Mai mult: întreba dacă Excelența Sa, ambasadorul român, ar accepta să-i fie și naș la nunta civilă. „Înainte de a zice da sau nu”, continuă consilierul respectiv, „vreau să vă citesc lista invitaților: Henry Kissinger, secretarul Departamentului de Stat, George Butz, secretarul cu agricultura...” Și tot așa. Răspunsul ambasadorului: „Acum ce oi fi vrând, să spun nu?” Asemenea tipuri de raporturi nu se stabilesc decât în anumite condiții favorizante. Competența, amicitia contează. Am jucat un rol recunoscut în dialogul Americii cu China. Am avut ceva de zis în desfășurarea convorbirilor de pace privind Vietnamul. În Orientul Mijlociu ne-am comportat cu șchepsis.



Artă și istorie la Poitiers (II)

Paula ROMANESCU



Metroul parizian cu care călătorisem era plin și el de culoare... *au noir fixe*, adică negru integral. Monotonia alunecării prin lungile tuneluri este întreruptă/luminată când de un cânt de ciocărie răstignit pe vioară, care aducea vag a Enescu, când de un banjo amintind de condorii din Anzi, când de un nai de verde plai (unde ești tu, Zamfir!), când de vreo litanie lancinantă îngânată de o nespălată... Cel mai pitoresc mi s-a părut un tip ferchezuit care a început prin a cere scuze de deranj onor călătorilor pe care „se vedea obligat” să-i deranjeze în fiecare zi ca să-și poată și el plăti un prânz (hai, și-o cină!) la restaurant, bașca hotelul pentru noapte... Deci, bag sama, acela era fieful lui adjudecat la licitația locurilor de... nemuncă. Uite că mie nu mi-a dat prin minte să le povestesc apaticilor călători metronarzi despre situațiunea mizericordioasă în care mă aflasem cu o seară înainte și că o masă la restaurant nu mi-ar fi stricat deloc...

Casa din rue Chapal, *Musée de la Vie romantique* de astăzi, a fost clădită prin anii '20-'30 ai secolului al XIX-lea de un pictor/profesor neamț, Ary Scheffer, pentru el și tânăra lui soție Cornelia, ca să le fie adăpost, atelier pentru el și fratele lui. Tot aici veneau și ucenici-elevi-studenți (între care și odraslele Ducelui d'Orléans, viitorul rege Louis Philippe) dornici de a descifra tainele picturii. Dar, mai cu seamă, amfizionul avea primire de *jour fixe* – vinerea, unde se întâlnea lumea bună a Parisului din perioada de apogeu a Romantismului – George Sand & Chopin (Musset nu, fiindcă deși ajunsese ditamai academicien la 42 de ani, frumoasa *brune aux yeux bleus* nu-l mai voia lângă ea de când Chopin îi tot cânta nocturnele lui răvășitoare de suflet!), Delacroix, Rossini, Gounod (fără Faust!), Liszt & Marie d'Agout, splândiza La Malibran, diva incomparabilă a scenei lirice din acel timp, dispărută la doar 28 de ani din pricina unui cal care, neînțelegând cine-l călărește, a aruncat-o din șa contrariat de neconcordanța dintre ușurătatea trupului ei și usturătoarea șfichiuire a cravașei... Pauline Viardot, urâtica soră mai mică a mării La Malibran, avea să mai aștepte câțiva ani până la a se adăuga ilustrei societăți romantice și a deveni, la rândul ei, compozitoare, pianistă (a concertat cu Clara Schumann, la patru mâini, pianele lor răvășind de încântare și farmec auditoriul), cântăreață de operă, divă adulată de public, femeia căsătorită și mamă a patru copii, pe care Ivan Turgheniev, scriitor rus franțuzit, a urmat-o ca o umbră, rămânând mereu în umbra ei de jaruri și răcoare, până la a se stabili definitiv în „dascha” lui la Bougival, cât mai aproape de vila familiei Viardot, ca să nu mai plece până în ziua mării treceri. Rareori trecea vinerea pe la Scheffer și Hugo însoțit de Juliette Drouet, Balzac și mai rar, aceștia ocupați peste poate cu scrisul lor, dar și oameni politici de talia unui Adolphe (nu acela cu zvastica!) Thiers, monarhistul, președintele interimar republican, prim-ministru, politicianul abil, adaptabil din mers oricărei schimbări de regim etc.

Sunt cu toții astăzi în Muzeul Vieții romantice din rue Chapal ca să nu mai plece niciodată și să ne îngăduie și nouă să le fim alături – efemere treceri prin timpul lor imobil: Chopin cu nocturnele lui, Aurore Dupin, alias George Sand, cu marmura în care s-a mutat și, deopotrivă, cu peisajele sale *dendrite* (fiindcă mai toți romanticii au și pictat că doar nimic din ce se măsură cu frumosul nu le-a rămas străin), La Malibran înveșnicită în rolul Desdemonei, portretizată de François Bouchot, Pauline Viardot în rolul ei, văzută de Ary Scheffer, frații Ahile și Eugen Deveria, Alfred de Vigny care, zice-se, citind în salonul Mariei d'Agout lucrarea *La Frégate*, a lăsat auditoriul într-o mușenie din care doar ambasadorul Austriei l-a trezit când... s-a trezit întrebând: Domnul acesta este un amator?! La

plecare, nefericitul Alfred de Vigny a mai găsit puterea să-i șoptească frumoasei contese d'Agout un trist *Fregata mea a naufragiat în salonul dumitale...* Mare pagubă! Alții au naufragiat cu viața lor cu tot în ochii de limpezi ape cu măr în afund ale unor femei tulburătoare și nu s-au mai lamentat deloc!

La cenaclul lui Victor Hugo se citea piesa *Hernani* – dându-se prin aceasta statut de noblete Romanticului și generând lung prilej de vorbe și de ipoteze. (Așteaptă-ți timpul tău, Topirceanu!). La Clubul Hașişinilor se mânca hașis sub formă de dulceată (îți amintești, Baudelaire?). Turma poetilor romantici avea și un păstor – Victor Hugo, pe al cărui steag era înscris: *Le laid c'est le beau/Un chip urât poate ascunde frumosul* (a se vedea Quasimodo al lui din *Notre-Dame de Paris*). Fotografurii Nadar (Felix Tournachon) a creat un adevărat panteon al scriitorilor din acel timp (249 de portrete); sculptorul David d'Angers a realizat 510 medalioane ale acestora, de busturi impunătoare bucurându-se doar Hugo și Adam Mickiewicz, poet romantic polonez îndrăgostit și el de viața romantică din Paris.

Ce-ar zice oare aceste mari figuri

romantice de-ar vedea cohorte de *Gilets jaunes* clamându-și pe baricadele democrației, cu arme contondente sau doar cu forța bojogilor, drepturi sociale de tot felul de politicienii de un singur fel (incapabili adică!), sau revărsarea pe largile bulevarde a marelui diversității – culturale, religioase, sexuale, de culoare, fără culoare, care se vor intrate-n rândul „expiraților” cu toate drepturile legale perpetuate de mii și mii de ani de când se vor fi ivit pe lume legi, ba chiar de când cu izgonirea din Rai a primilor păcătoși care nu voiau, inocenți, decât să pună în practică porunca Lui: *Creșteți și vă înmulțiți!*

Obişnuirii de altădată ai Salonului Scheffer nici n-au băgat de seamă că am pătruns și eu în universul lor. Doar la intrare o mulatresă cu ochii mari în care pâlpăiau umbrele fierbinți ale dunelor africane m-a întrebat de permisul de liberă trecere. Aveam. Mi-a zămbit și mi-a urat vizită plăcută.

Aici, la parter, se aflau deja George Sand, Ary Scheffer, Liszt, Marie d'Agout, Delacroix, Rossini – și-ar fi prea îndejuns dacă doar ei, dar tocmai apăruseră pe neașteptate și Hugo cu Juliette Drouet, logodnică de-a pururi, soție niciodată... și Balzac, într-o pauză dintre două romane. Se cânta o „nocturnă” a divinului Chopin. A urmat alta și alta. Vizitatorii de secol 21 treceau ușor dintr-o sală în alta atenți să nu sfâșie vraja de muzici – fundal sonor care-i însoțește pe tot timpul vizitei.

Puneți muzeul acesta în lista voastră de priorități când și dacă veți trece prin Paris. Este un loc de neratat pentru oricine ajunge aici.

Am petrecut și eu acolo vreo trei ceasuri de vrajă ca o desprindere de lumea noastră (?) în care ne simțim tot mai străini.

Într-un părculeț discret de lângă muzeu, cu, la intrare, o vitrină în care se aflau câteva cărți pe care vizitatorii le puteau împrumuta spre lectură, ca la plecare să le lase de unde le-au luat (dacă se poate, nedeteriorate!), nu departe de Place Pigalle, am



poposit în acea zi de iunie 2019 să-mi adun gândurile rămase prin veacul al XIX-lea de prin anii treizeci-patruzeci. Îmi răsuna încă în suflet ecourile muzicii lui Chopin, chipul scriitoarei George Sand, cioplit/șlefuit în marmură, ascultând parcă acordurile pianului fermecat de mâna lui sculptată în miez de marmură, așezată acum în vitrina securizată de lângă pian.

Să tot visezi cu ochii deschiși!

Si, dacă tot îi aveam deschiși, ochii mei au prins să privească în jur cu o uluire neîncercată încă (nu, poete Marin Sorescu, nu ni s-a exilat mirarea – atavism care-l aproia pe om de maimuță!), văzând cum pe o bancă publică, două femei pierdute (de altă vrajă!) efectuau un foarte minuțios studiu anatomic, agrementat cu sărutări de o arșiță care umilea jarul soarelui acelei zile toride.

Pe o altă bancă, o bătrână citea dintr-o carte. Pierdută și ea. În lectură. Un bărbat tânăr, cu o copilărie de mână, se îndrepta spre o altă bancă plasată sub un copac umbros. Alt cititor împătimit, îmi zic, văzându-l cum își deschide tableta.

Voiam să plec, voiam să și rămân... (Plecăciune, umbră a lui Arghezi!) Linștește și răcoarea de aici erau greu de aflat pe lungile străzi pariziene lipsite de vegetație, iar picioarele mele cerșeau odihnă.

Am închis ochii, mă revedeam copil în grădina bunicilor de la Boțești de Argeș, cu mere de rai neinterziși și flori în făneată, cu întreg regatul copilăriei limpezindu-mi apele sufletului. Când i-am redeschis, lângă mine se oprise un înger cu chip de copilărie care-mi zâmbea și-mi spunea într-un grai necunoscut și totuși atât de ușor de neînțeles ceva precum o taină sfântă. A fluturat din aripa-mănuță și a plecat mai departe. S-a oprit și-n fața bătrânei cu cartea, repetând ritualul pe care-l împlinise pentru mine. Prin dreptul cuplului adâncit în explorări anatomice a grăbit pasul. După un timp și-a reluat rondul. Același zămbet, aceleași fărăme de vorbe șoptite (sau alte!?!), aceeași fluturare a mănuței, aceleași opriri. Era fetița omului cu tableta. Curând parcul tot s-a umplut de îngeri. Era ora de sfârșit de program la Maternella din apropiere și adulții profitau și ei de tihnă în răcoarea parcului, dar și să-i lase pe pruncii lor să zburde puțin liberi.

Afost întreruptă și lecția de anatomie comparată, din drastică lipsă de intimitate provocată de prezența regimentelor de îngeri care luaseră cu asalt bănci și alei. Ținându-se de mijloc, minoritările îmbătate de corectitudine politică (sau cum naiba i s-o fi mai zicând multidiversității acestora!), au ieșit din parc și s-au pierdut undeva printre trecători, poate *sous les ailes du Moulin Rouge*, poate prin Montmartre, ca să se închine la Cristul Iertător din Sacré Coeur, poate...

Am plecat și eu spre alte (ne)înțelesuri. Metroul m-a dus în *lună*, în plină zi. Expoziția de la *Grand-Palais – La Lune/Luna – Du voyage réel au voyage imaginaire/De la călătorie reală la călătorie imaginară* – marca împlinirea a o jumătate de secol de când omul își lăsase urma pașilor pe obrazul ei de pulberi, brăzdat de fuste răuri (de lacrimi!?) din alte lumi, din alte ere...

Multe fotografii legate de Expediția Apollo, talpa bocancului lui Neil Armstrong conturată pe solul lunar precum steaua ori mână celebrărilor din lumea artelor și a muzicii de pe *Walk of Fame* din Los Angeles – Bulevardul Hollywood, ori de la Cannes, ori din Cetatea lui Bucur din Piața Timpului.

Vizita lui Anwar el Sadat la Ierusalim a fost pusă la cale de România. Președintele Johnson l-a primit pe premierul român, accentuând aprecierile la adresa țării noastre referitoare la conflictul la ordinea zilei. Noi n-am sărit la gâtul liderilor sovietici care erau gata să arunce omenirea în vâltoarea primului conflict nuclear de dragul Cubei. Nu numai că nu am acceptat să-i punem cătușe lui Dubček în 1968, asemenea celorlalți tovarăși vremelici de drum, dar am avut o atitudine constantă de condamnare a invaziei la Praga. Am susținut cu hotărâre rolul dialogului internațional între toți partenerii, mici, mari, mijlocii, aparținători sau nu de blocurile militare ori nealiniată. Am jucat un rol de

meseriași în cadrul pregătirii Actului Final de la Helsinki. Relațiile noastre cu China au fost vizibil apreciate. Am obținut Clauza Națiunii celei mai Favorizate din partea SUA.

Ar fi, așadar, ceva de spus celor cu adevărat interesați să ne cunoască la valoarea noastră reală. Și în primul rând nouă, datori să ne cunoaștem mai bine. Bușu și Melinescu brodează țesătura cărții cu informații și opinii adecvate, precum firul de argint dansează șăgalnic în țesătura stăpânită de gospodina pricepută, în săvârșirea unui produs meșteșugit. Îi felicit pentru strădania lor, servită de o calificare superioară.



La pas prin satul global

Era în expoziție și o machetă a „mașinării” care l-a transportat pe cosmonautul Neil pe satelitul Pământului, cea lună dăătoare de vise roze pe care de veacuri îndrăgostiții feți-frumoși le-o promis aleselor lor ca dar neprețuit și semn de vitejie. Acum, slavă cerului fără frontiere, cuplurile de toate sexele pot porni *in corpore à décrocher la lune* și să și-o împartă în feluțele subțiri la ciele lor cele de taină, lângă un *croissant* și-o ceașcă de lapte și miere ori, și mai bine, o cupă de șampanie.

Pe mine m-a atras mai mult pictura inspirată de lună – un Paul Delarouche cu un tablou din 1856, care cred că ar fi ilustrarea perfectă a fetei aceleia *din rude mari împărătești* în odaia căreia intra Lucașfăru și pe trupu-i se revarsă/ pe ochii mari bătdând închiși/ pe fața ei întoarsă... Cum? Luna nu e Lucașfăru? Sunteți siguri? Poate ar trebui să le aflăm părerea și celor două femei din parcul de lângă *Musée de la Vie Romantique*. Dacă le veți întâlni, nu ratați ocazia de a le întreba...

Am mai adăstat în fața picturii lui William Dyce – *Francesca da Rimini și Paolo Malatesta* (1864) care m-a dus cu gândul tot la ale noastre povești de iubire, sau cum s-or mai numi ele când ne poartă-n jocul lor – Mitte Kremnitz și Eminescu, el citindu-i nemțoaicei mult prea plină de (ne)importanta ei, un fragment din *Infemul* lui Dante, iar fruntea lor atingându-se, lăsând cale unui sărut după care „n-a mai fost nici zi și nici lectură...”

Un alt tablou, de Silvester Meinzer – *Luna, ca un cap de mort*, mi-a amintit de Topîrceanu ca *Apostrof* (lui) *la luna*, pe care nu mă îndur să-l fragmentez că prea e de tot frumos: *Glob rățător de stâncă rece, tristă ca mormântul./ Fiică steapă a-n tâmplării, lună, soră cu pământul./ În zadar de mii de veacuri, (trimiteră la Scrisoarea I de Eminescu este evidentă) tu cu raze-mprumutate/ Fermecat-ai paraziții uriașului tău frate! Arc văpsit pe bolta rece de-un penel muiat în aur./ Solz zvârlit din coada unui legendar ihtiozaur./ Câți săraci din lumea asta, când lucești în noaptea tristă./ N-ar voi să fii monedă, să te lege-ntr-o*

batistă?/ Sloi de-argint ce se topește în azurul dimineții! Veșnic te-au iubit amânții, veșnic te-or cânta poezii/ Lăudând în osanale mincinoasa ta splendoare./ Dar tu vei rămâne veșnic rece și nesimțitoare./ Apariție banală ca un fund de furturie! Talere cu două fețe! Cap de monstru fără trup! Orologiu fără ace! Nastur de manta! Chelie! Felinar! Conrupătoare de minore! Cantalup! Cum poți tu privi de veacuri globul nostru de argilă/ Și atâtea suferință, fără să te stingi de milă?/ Pieri în noaptea neființei, rece simbol de minciună./ Piei și lasă-ne mai bine cerul nopții fără lună!

Dar cea mai cu moț lună din toată expoziția de la Grand-Palais mi s-a părut *Infanta Margarita* a lui Dali, după Eugène Delacroix. A păstrat (salvat!) Salvadorul genial Dali tot învelșul de „paruri” cu care era împoponată infanta care-i va fi pozat lui Delacroix, ca o păpușă împăiată, dar, în locul feței sale, spaniolul soț al Gălei a ales să plaseze rotundul gol al lunii... Ce-o fi vrut să ne sugereze artistul? Eu aș avea o idee, dar nu vreau să v-o impun. Nimic mai dăunător gândirii decât preluarea și promovarea unor idei gata făcute. Au mai încercat unii când cu doctrina aceea agresivă „Ori cu noi, ori contra noastră, cale de mijloc nu există!” Ba există! Latiniile cei înțelepți o numeau *aurea mediocritas*, care în traducere ar da: *Calea de mijloc este de aur*. Vreau să-i cred pe latini.



Cu această convingere am ieșit de pe... Lună, am ignorat *Expoziția despre Comunism* (mi-a ajuns că l-am trăit și că mi-a pus zăvoare setei mele de călătorie în cei mai frumoși ani dintr-o viață de om – tinerețe!), am traversat Champs Elysées și am intrat la Petit-Palais unde tronau tot Romanticii... Erau și acolo cu toții: Sarah Bernard, Rachel, La Malibran, bruna cu ochi albaștri – George Sand cu flori în negrele-i plete de Auguste Charpentier, în dreapta ei Chopin de Eugène Delacroix, Liszt tânăr de Ary Scheffer, Marie d'Agoult (alias Daniel Sternem scriitoare) de Théodore Chassériau. Foarte talentatul pictor portretist mort la 37 de ani, îndrăgostit până peste poate de țieșanca Marie Cantacuzino, cea pe care Puvius de Chavannes avea s-o nemurească împrumutând chipul ei Sfintei Geneveve – patroana ocrotitoare a Parisului, lucrare care se află la Pantheonul din Paris.

Marie d'Agoult a avut cu Liszt trei copii (recunoscuți de Liszt), între care Cosima, care avea să devină soția lui Richard Wagner. Oare Carol Davila nu tot fiul lor va fi fost? Și, dacă da, așa cum s-ar putea înțelege din corespondența lui cu Marie, de ce să fi fost înțemeietorul Școlii de Medicină și Farmacie din România „cu părinți necunoscuți”? Relația dintre Liszt și Marie era de notorietate publică și nu mai constitua de fapt pentru nimeni un secret. Păstrarea aparențelor?! Care aparențe! Marie îl lăsase cu buza umflată pe contele ei soț cu care mai avea două fete și plecase cu mai tânărul decât ea cu șase ani Liszt, pe unde-l purtau pe acesta turneele de concert. Între timp ea făcea copii și scria. Viață romantică, de!

Plină de romantism m-am retras pe înserat la Palatul Béhague. Poarta mi s-a deschis. Somn fără vise.

A doua zi eram acasă. ACASĂ! Ce bine este să ai un acasă!

(Urmare de la pag. 13)

Cum de românul, care făcea o revoluție de împrumut, a ales să-și terorizeze frațele care era credincios neamului din care amândoi făceau parte? Să fie confuzia valorilor? Frica? Tentația promisiunilor? Falsul sentiment de superioritate față de victima chinuită? De ce oare s-a creat un mediu atât de nociv, în care chiar și copiii orfani erau transformați în călăi?

Tocmai de aceea alegerea domnului Roșca, a cărui tinerețe s-a petrecut în pușcării, înfruntând „oroarea neputinței umane față de un dușman omniprezent și omnipotent” mi se pare extraordinară. Pentru că era făcută cu prețul unei tinereți irosite. Alegerea nu fusese făcută cu speranța unei linguri de mâncare, ci cu înțelegerea că va fi supus la foame cronică și bătaie bestială. Rezistența sa nu se baza pe promisiunea unor poziții sau onoruri, ci se asocia cu înțelegerea că orice va încerca să înțepindă va fi ruinat. Atunci părea că nu poate câștiga indiferent ce va face, iar singurul bun de apărare era demnitatea ce trebuia păstrată cu orice preț, cu riscul oricăror schingiurii, schilodiri sau intimidări. Pe timpul întemnițării și torturilor, singurul sprijin la care putea apela era însuși Dumnezeu în care credea și care nu l-a părăsit.

În lucrările domnului Roșca, șochează nu atât bestialitatea și mizeria umană,

cât marea și splendoarea unor tineri care au știut să țină capul sus indiferent la ce au fost supuși.

În acest context, replica unui copil împins să dea în deținuți, care întreba naiv „de ce să dau în ei, doar nu mi-au făcut nimic”, pare ca o rază de soare. E dovada că nu suntem ticăloși din naștere, că în lumea întunericului există și speranță.

Se relevă astfel importanța covârșitoare a *primului semănător*, al celui ce plantează ogorul și însuflă dragoste tinerei generații pentru valorile comune. Poate învățăm cât de mult ne-a costat și ne costă pe termen lung faptul că în loc să ne respectăm și să strângem rândurile, am ales să ne transformăm în „ei” și „noi”. Am fi putut învăța să mergem înainte împreună, în loc să ne fi zdrobit oasele.

Bibliografie

Interviuri date de Victor Roșca unui canal de televiziune canadian despre experimentul reeducării tineretului, precum și despre închisorile comuniste: <https://www.youtube.com/watch?v=jPMCUn7gONw>.

Victor Roșca, *Moara lui Kalusek – Începutul represiunii comuniste*, Curtea Veche Publishing, București, 2007; *Experimentul Târgșor – Începutul represiunii comuniste*, Curtea Veche Publishing, București, 2011.

Semn(al) de carte

Bogdan Grigore, Imaginea S.U.A. în lumea ortodoxă transilvăneană între 1853 și 1910, zugrăvită în paginile Telegrafului Român, Editura Andreiana, Sibiu, 2018

Un singur ziar din țară se poate mândri cu o existență neîntreruptă ca foia șaguniană *Telegraful Român*, care acum a intrat în cel de-al 166-lea an de existență neîntreruptă. Și-a făcut intrarea în viața națională a românilor transilvăneni la 3 ianuarie 1853, din inițiativa și cu binecuvântarea marelui, sfântului ierarh Andrei Șaguna, ctitorul atâtor așezăminte culturale și bisericești ale românilor ardeleni. (...)

Toate aceste lucruri privitoare la emigrarea românilor ardeleni în America sunt prezentate pe larg în lucrarea domnului Bogdan Grigore, cu o analiză detaliată a știrilor referitoare la cauzele acestor emigrări, la statisticile oficiale și neoficiale, la situația românilor plecați din satele lor. (...)

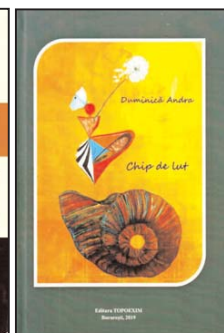
Este o lucrare bine documentată, scrisă într-un stil accesibil tuturor, o lucrare care prezintă detaliat toate aspectele ogindite de foia șaguniană despre Statele Unite ale Americii. (...)

Este o lucrare reușită, care ne oferă date prețioase despre fenomenul dureros al emigrațiilor românești de altădată, fenomen care, din păcate, continuă și astăzi. (Mircea Păcurariu, la începutul și la sfârșitul prefeței cărții, intitulată *Un cuvânt de suflet*)

Andra Paula Duminică, Chip de lut, Editura Topoxim, București, 2019 (volum bilingv, română-franceză)

După volumul *Strigăte fără ecou*, publicat acum trei ani la Editura Detectiv Literar, apărând, totuși, în acest timp cu poezie în câteva reviste literare din țară, Andra Duminică revine cu o nouă carte, adăugând la numele său și un alt prenume: Paula. Dar nu în aceasta constă noutatea, ci în faptul că își schimbă tehnica de abordare a poeziei. Declărându-mi „poezia din primul volum nu mă reprezintă”, deși cartea sa a fost primită cu îndreptățite aprecieri laudative, Andra Paula Duminică își revendică dreptul de a aborda un alt stil, pe alocuri polemic, ce nu îi scade valoarea poeziei, dimpotrivă. Abordând filosofic trăirile existențiale, poeta își caută orizonturi. (George Tei, poet, la începutul prefeței intitulate „În căutarea orizontului”)

Elisaveta Novac, Maria din Magdala, apostolul apostolilor, Editura Nova Internațional, Pitești, 2016





Cu Eminescu prin Bucovina și Basarabia



Ion PĂTRAȘCU

Este pentru al șaselea an consecutiv când merg pe urmele Luceafărului literaturii române, pe diferite trasee ale Terre, unde, chiar dacă nu a fost, a radiat și radiază în continuare lumină. Eminescu rămâne o expresie vie a identității noastre românești. Pentru mine, ca diplomat, timp de 40 de ani el mi-a fost sprijin de nădejde în promovarea imaginii României în străinătate. Pe Valea Nilului, am fost călăuzit de minunata lui poezie *Egiptul*. În China am constatat cu deosebită plăcere că Eminescu se bucură în permanență de multă cinste și afecțiune. L-am regăsit în vechea Persie, pe urmele *Șeherezadei*, iar în India făcea pereche demnă cu Rabindranath Tagore ca șlefuitor de limbă. Eminescu nu scria versuri de dragul de a scrie. Harul lui poetic se sprijinea pe cunoștințe enciclopedice din cele mai diferite domenii, pe care începuse să le acumuleze încă de mic copil. Să ne amintim că el a fost dus la Cernăuți de tatăl său când avea doar șapte ani. Acolo a început formarea sa la școala primară și la gimnaziu, în cadru organizat, dar mai ales în biblioteca bogată a profesorului Aron Pumnul și sub îndrumarea acestuia. Nu a lăsat niciun volum necitit, formându-și o solidă cultură. Dar, mai era ceva. Fiind pasionat de antichitate, Eminescu s-a orientat spre volumele de istorie universală, în care descoperea mult mai multe cunoștințe despre babilonieni, asirieni, perși, inzi, egipteni, greci și romani decât putea afla la școală.

Mi-au rămas nevătute potecile străbătute de Eminescu prin zonele megieșe, mai ales cele cu români, ocupate și împilate de imperiile hrăpărețe vecine. Am pornit spre dulcea Bucovina. Era la începutul toamnei 2019, care mi-a oferit o excursie ca-n povești. Mai întâi în *Țara de Jos* a Moldovei lui Ștefan, pornind de la locurile atât de dragi poetului, Ipotești și Botoșani. La Casa Memorială Mihai Eminescu din Ipotești am pășit cu evlavie, ca într-un lăcaș de cult. Eram la locul de naștere a Luceafărului. I-am căutat cu privirea fotografiile oficiale. În camera din dreapta, am descoperit ceea ce doream să văd: prima lui fotografie, la 19 ani, realizată la Praga, unde studentul Eminescu se afla în trecere spre Viena. Deși aceasta a fost și a rămas fotografia lui emblemă, nu am înțeles de ce ghidul muzeului a evitat să menționeze episodul Praga.

Nu voi urma un fir logic al povestirii, ci am să punctez doar unele etape ale periplului meu bucovinean. Așa că, în loc să mergem direct la Cernăuți copilului Eminescu, ne-am oprit mai întâi la Mănăstirea Putna, pe care studentul de mai târziu ar fi vrut s-o vadă *Ierusalim al neamului*, iar mormântul lui Ștefan cel Mare un *altar al conștiinței naționale*. De numele lui Eminescu se leagă marea Sărbătoare de la Putna, din 1871, pe care o vedea ca pe o expresie a unității spirituale și culturale a românilor de pretutindeni. A românilor care, deși despărțiți prin granițe – sublinia el – toți știu că sunt unul și același popor și că unirea le va spori puterea de rezistență. În *Unire stă tăria*, susținea el într-un articol din 1870. Rememorând marea Sărbătoare de la Putna, Nicolae Iorga evidențiază faptul că *într-insul găsise poporul român cea mai curată și deplină icoană a sufletului său*. Era referire la *marele poet Eminescu, cunosător desăvârșit al poporului, al trecutului, minte adâncă și bogată, de la care a pornit și gândul serbării din 1871*. Nicolae Iorga a lăsat măturie că acolo, la Putna, a debutat A.D. Xenopol în *Istoria României, prin discursul său de o mare înălțare de cuget, bogat în gânduri și cuvinte adânci*. La rândul său, debutantul Xenopol prevestea că *Eminescu va stăpâni toate veacurile cât se va mai vorbi pe pământ limba românească*.

Pentru Mihai Eminescu, Ștefan cel Mare, alături de Mircea cel Bătrân, era unul dintre stâlpii de rezistență ai românilor. La el apela poetul prin anul 1883, în poezia *Doina*, compusă special pentru festivitățile ocazionate de dezvelirea statuii ecvestre a lui Ștefan cel Mare, de la Iași. De fapt, era un strigăt de ajutor adresat marelui Voievod:

Ștefane Măria Ta,
Tu la Putna nu mai sta (...)
Doar s-a-ndura Dumnezeu
Ca să-ți mântui neamul tău!
Tu te-nalță din mormânt
Să te aud din corn sunând
Și Moldova adunând.

De la Putna, ne-am îndreptat spre Cernăuți, pentru a pătrunde, cât de cât, în tainele primilor pași ritmați ai lui Mihai Eminescu. *Țara de Sus/Bucovina* și Cernăuții îi erau dragi viitorului poet, nu doar pentru frumusețile lor fără de egal, dar și pentru rădăcinile lui adânci după bunicii paterni. Acolo, considera el, se afla partea cea mai veche și mai mândră, raiul Moldovei – diamant în steaua lui Ștefan. Iubirea lui față de acele tărâmurile se reflectă cum nu se poate mai bine în poezia *La Bucovina*:

N-oi uita vreodată, dulce Bucovină,
Geniu-ți romantic, munți de lumină,
Văile în flori, (...)
Astfel, totdeauna când gândesc la tine,
Sufletul mi-apasă nouri de suspine,
Bucovina mea!



Copilul Mihai Eminescu începuse a se intra serioș în viitorul mare poet al neamului. Însă, din când în când, îl apuca dorul de Ipotești și Botoșani, de

codri, de râuri, de pârul cu poame dulci al vecinului, de broscuțele cu care se juca adesea sau de șerpilor pe care-i aducea în bățătură, spre spaima tatălui său. Pleca pe furii din Cernăuți, chiar și pe jos, după ce-și ascundea ghiozdanul sub o bancă din Grădina Publică. Și, nu se întorcea cu mâna goală de acasă. Odată, a adus lucrarea lui Mihail Kogălniceanu *Răpirea Bucovinei*, pe care a distribuit-o unor personalități ale orașului. Se întorcea la Cernăuți însă, de fiecare dată, parcă îl ținea ceva în loc. Era *O, rămâi*, poezia dedicată locurilor copilăriei sale.

În scurtul popas prin Cernăuți am avut șansa nesperată să ne ghideze pașii pe urmele lui Mihai Eminescu un împătimit admirator al său, domnul Dragoș Olaru. El a reconstituit cu multă grijă traseul (numit chiar *hartă*) poetului nostru prin Cernăuți, în cei șapte ani cât s-a aflat acolo la studii. [Foto 1: Monumentul lui Eminescu din Cernăuți] O poveste interesantă a acelei perioade este brodată de Dragoș Olaru în volumul său *O călătorie virtuală în Cernăuții lui Eminescu*. Admiram pasiunea cu care ghidul nostru ni-l prezenta pe eroul volumului său și constatăm, nu pentru prima dată, că românii din afara țării vibrează mai puternic și mai direct atunci când este vorba de neamul nostru. Aveam acest simțământ la fiecare popas pe urmele lui Eminescu. Când am trecut prin fața gimnaziului unde a învățat poetul, ghidul ne amintea slovele scriitorului basarabean Nicolae Dabija: *...atingeam ușa pe care a deschis-o nu o dată, ca și cum am atinge veșnicia*.

Ne aflăm în mijlocul unei povești fascinante, fără de sfârșit, însă timpul ne obligă să parcurgem selectiv *harta* eminesciană a lui Dragoș Olaru. În consecință, vom face o deplasare doar virtuală pe la casa lui Aron Pumnul, cărturar român, lingvist și istoric literar. Acolo

a fost găzduit Eminescu în două rânduri, la profesorul care-i devenise un al doilea părinte. Pentru el, Aron Pumnul – *luceafăr și dalbă stea*, cum obișnuia să-l considere – înțelegea pe deplin sensul național în care istoria și cultura unui popor se constituie în elemente vitale ale existenței sale. În anul 1866, Aron Pumnul era convocat într-o misiune celebră. Sora lui Eminescu, Aglaie, mărturisea că *gimnaziul nu l-a terminat aici, din disperare că murise Aron Pumnul*. În acea zi, tânărul Eminescu a fost găsit de un coleg în clasă, cu ochii în lacrimi, scriind cu furie oda funebră *La mormântul lui Aron Pumnul*. Era prima lui poezie, la numai 16 ani. Și, ce poezie! *Îmbracă-te în doliu, frumoasă Bucovină, Cu cipru verde-ncinge antică fruntea ta; Acuma din pleiada-ți auroasă și senină Se stinse un luceafăr, se stinse o lumină, Se stinse o dalbă stea. (...)* *Te plânge Bucovina, te plânge-n voce tare, Te plânge-n tănuire și locul tău natal!*

Cât despre casa lui Aron Pumnul se poate spune că se află pe vechiul loc al ei, însă abia se mai ține pe picioare. Dorița de decenii a românilor din *Țara de Sus* de a o transforma într-un frumos și necesar Muzeu Eminescu a rămas în stadiul de vis. Aceasta, sublinia îndurerat Dragoș Olaru, pentru că *prea multe lucruri pentru înveșnicirea numelui lui Eminescu nu s-au făcut... nici între cele două războaie și nici în prezent*.

În precocitatea sa, Eminescu s-a format rapid atât ca poet al națiunii din care făcea parte, cât și ca un militant tenace al cauzei românilor de pretutindeni. De tânăr (pentru că bătrân n-a mai apucat să ajungă) el era un vizionar, cu o *coaleșitoare vitalitate intelectuală, era întruchiparea pilduitoare a românismului* (Ioan Slavici). Prin vers și prin frază, adesea aspră, el exprima tocmai ceea ce îi dureau pe români. Normal, atâta timp cât el era bardul suferințelor și virtuților naționale, era cea mai strălucită *încarnare a neamului românesc*, iar *Doina* lui se constituia în *cântecul năzuințelor noastre eterne* (Octavian Goga). La rândul lui, George Călinescu ne asigură că *Eminescu a prevăzut reîntregirea patriei de la 1 Decembrie 1918*. Deci, Eminescu, vizionar al României Mari. Poziția militantă a poetului patriot, a *neîmblânzitului* gazetar de la *Timpu*, deranja evident cercurile conservatoare de la noi și din imperiile vecine. Reacția lor era dură: *la mai opriți-l pe Eminescu acesta*, sau mai direct: *Scăpați de Eminescu*. El însă a ținut piept cu fruntea sus tuturor presiunilor.

Nu cu mult înainte, ajunsesem și la frații noștri de peste Prut, în acel peisaj mirific basarabean, care pentru Eminescu era *soarele cel sfânt, care parcă iese din pământ... pământ din pământ românesc*. Eram în partea străveche a *Țării Moldovei*, Moldova lui Ștefan, pe care Mihai Eminescu îl descria astfel: *Bietul Ștefan Voievod! El știa să facă fărâme pe turci, tătari, leși și unguri, el știa slavo-nească, avusese mai multe rânduri de neveste, bea bine vin de Cotnari și, din când în când, mai tăia capul vreunui boier sau nasul vreunui prinț tătar*.

La Chișinău, Eminescu este peste tot, însă, din lipsă de timp, eu m-am oprit mai pe îndelete în fața Teatrului Național Mihai Eminescu (monument de artă, arhitectură și istorie, de însemnătate națională – Foto 2), deschis în anul 1920 ca prim teatru stabil de expresie română. Apoi, în Grădina Publică *Ștefan cel Mare și Sfânt*, am respirat cu nesaț aer drag nouă, pe Aleea Clasicilor Literaturii Române.



La curtea epigramei



George CORBU

Ștefan Cazimir epigramist

Calificativele și adjectivele

Calificativele și adjectivele prisosesc în formulele encomiastice, încât au ajuns să fie risipite oriunde și oricând. Și totuși, nu putem face abstracție de ele: protocolul – inclusiv și mai ales cel al prieteniei – obligă, asemeni nobilei din adagiul franțuzesc.

Există oameni la care „obiceiul” de a fi spirituali este atât de inseparabil ființei lor încât poate fi catalogat instinct. Cu adaosul obligatoriu: instinct suveran. Este și cazul universitarului, istoricului literar, umoristului și omului politic Ștefan Cazimir.

Întâmpin, cu aceste minime precauții, efigia unui intelectual de nobilă stîrpe, de o limpidă luciditate, de o știință numai a lui, a cărei ascendență spirituală trebuie deopotrivă recunoscută și aclamată.

Întâlnirile și conversațiile – din preajmă sau de la distanță (telefonice) cu o astfel de personalitate fac parte dintr-un program de îmbogățire a cunoștințelor, într-atât sfera sa de preocupări este de amplă.

Lista lucrărilor sale, de o seducătoare și derutantă diversitate, trebuie completată cu un titlu inedit, oarecum surprinzător, *Poante boante*, întrucât umorul, în orice veșmânt s-ar prezenta, i-a fost nu doar un credincios însoțitor de-a lungul vieții, ci și un statornic aliat; în ciuda inadecvării sale, aparente sau veritabile (alternativă imposibilă!), titlul (pe care însuși autorul l-a descoperit) este *ab initio* provocator. Săgețile ce urmează, chiar dacă destinate Muzeului Epigramei Românești, nu sunt *boante*, cu alte cuvinte, nu au vârful tocit sau rupt și nici moale. Nu vom asista, grație lor, la un joc de-a v-a-ți ascundeale între autor și cititori, ci la unul de inteligență, intermediat de niște poante redevabile unei stilistici sobre, grave chiar, înfățișând sintagmele „titulare” i se adaugă cea clamată într-un câten favorizat de rostirea actoricească bine timbrată, baritonă și, în grad sesizabil, oratorică a autorului:

*Poruncă de s-ar da în țară
Epigramiștii toți să piară,
Vă spun cu cugetul curat,
Că aș muri nevinovat.*

Din cele câteva sute de epigrame ce-l revendică în calitate de creator în gen pe Ștefan Cazimir, nu puține se prezintă conservate „în formol”, după propria-i formulă menită a desemna acele spirite ce nu pot fi înțelese fără evocarea pe larg a împrejurărilor ce le-au generat și al căror „istoric” este de obicei mult mai extins decât dedicația-rezumant ce precedă cele patru rânduri ale catrenului propriu-zis. Conștient de acest neajuns, autorul l-a teoretizat, acceptându-i totuși necesitatea, dar subliniindu-i în același timp caracterul efemer.

Unele dintre catrene se pot dispensa de glazura umoristică, rămânând esențialmente lirice, ca în următoarea exortare (Români în Europa):

*Pătrunde curajos în templu
Și nu mai zăbovi la uși
Dacă te cheamă, de exemplu,
Cioran, Ionescu sau Brâncuși.*

În cadrul ansamblului sculptural al celor 28 de figuri ilustre (busturi în bronz, pe postamente de granit roșu lustruit), pe Mihai Eminescu îl găsim între Mircea Eliade și Octavian Goga. Lângă el se află *Pavilionul Melancoliei*. Academicianul Mihai Cimpoi spunea că în *Basarabia există și la ora actuală un cult al lui Eminescu. El este o stea tutelară, sub semnul căreia s-a produs renașterea basarabeiană... el este hotărât al conștiinței, garant al renașterii naționale*. Lui i s-au plâns basarabenii. Durerea lor o găsim în poezia *Doina*, scrisă și recitată la Iași în anul 1883, aceea *Doină* jeliată și gravată în sufletele românilor. Deci, *Doina*!

*De la Nistru pân' la Tisa
Tot românul plînsu-mi-s-a
Că nu mai poate străbate
De-atăta străinătate.*

Acea străinătate era atacată cu virulență în articolele lui din ziarul *Timpu*, subliniind de fiecare dată că *Moldova a fost ciopârțită în bucăți de către imperiile vecine, însă nu cu sabia, ci prin fraudă*. În campania de presă împotriva opresiunii țariste, el condamna politica de deznaționalizare în Basarabia, începută de ruși

Sunt printre cei de două ori privilegiați, mai întâi în ipostaza de beneficiar al onora dintre aceste catrene, de un caracter vădit ocazional, și apoi în postura de martor la scrierea multora dintre ele, când ne-am găsit alături, invitați la prestigioase festivaluri de gen (Bistrița, Brăila, Bușteni, Buzău, Mizil, Râmnicu Vâlcea, Vaslui ș.a.). De altfel, multe dintre ele poartă mențiunile ce atestă locul și chiar data nașterii.

Printre cei ce i-au solicitat spiritul de observație și i-au „mobilizat” inspirația au fost colegii de catedră universitară filologică, oamenii politici și de stat de toate categoriile, înalte fețe bisericești, scriitori, confracții epigramiști ș.a.

Ca o curiozitate, la Festivalul de la Râmnicu Vâlcea din anul Centenarului Marii Uniri, la sugestia unei colege, mulți dintre participanții de ambe sexe au îmbrăcat ia. A rezultat un admirabil catren, rod al binecunoscutei spontaneității a maestrului (26.X.2018, Rm. Vâlcea):

*Am îmbrăcat întâia dată
O ie, și-o voi face iar,
Cu-aceeași dragoste curată,
La viitorul Centenar.*

Ca și această strofă ce pare ivită „la fața locului”, într-una din peregrinările noastre festivaliere (La Muzeul Oului):

*La Muzeul de la Vama
Află ouă mii și mii,
Dar lipsesc – acum bag seama –
Ouăle de Colibri.*

„Bienala” umoristică de la Vaslui, păstorită cândva de marele umorist și critic de teatru Valentin Silvestru (în trecut fie spus, ambii s-au ilustrat ca teoreticieni ai umorului, fiind autori unor cărți de referință), face să reverbereze sonurile alecsandriene sub pana desăvârșitului cunosător al literaturii secolului XIX: *Trompetele răsună din munți și din câmpii. Se-adună umoriștii cu sutele de mii. Un zămbet să-nflorească în ochii oricui Pe drumul de costîșe ce duce la Vaslui.*

Un fapt notoriu în rândul confracțiilor de breaslă, confuzia fizionomică dintre autor și Mircea Ionescu-Quintus și-a găsit expresia fericită într-un catren dintre cele ce proclamă ca virtute socială (și chiar individuală) modestia (Lui Mircea Ionescu-Quintus):

*Adesea lumea ne confundă
Ori după chip, ori după mers.
Dorința mea cea mai profundă
Ar fi să-i semăn și la vers.*

Este reliefată astfel o calitate care nu este arborată ca un panăș, așadar, care nu se afirmă, ci se practică neostentativ, sporind farmecul acestui om superior, conștient de marile sale daruri.

Neînsistând asupra catrenelor sale cu tentă moralizatoare, nu înseamnă că n-am vrea să nu sesizăm înclinația spre filosofare conținută într-unele dintre acestea, precum cel intitulat *Alternativă*:

Încă din 1812. Rusia, sublinia el, *nu se mulțumește de a fi luat o parte mare și frumoasă din vatra Moldovei... ci voințe să-și ia și sufletele ce se află pe acest pământ și să mistuiască o parte a poporului român*. Aceasta, observa el, în condițiile în care stăpânirea de sute de ani, directă sau indirectă, a turcilor nu a pus niciodată în discuție limba și naționalitatea română. Totuși, mai nutrea speranțe atunci când aprecia că e nobil răsăd din care s-a prăsit acest mic popor românesc.

Pentru condițiile social-politice ale acelor vremuri, Mihai Eminescu și-a asumat cele mai mari riscuri. El s-a identificat cu poporul român până la sacrificiul de sine. Tocmai despre aceasta este vorba în lucrarea *Dubla sacrificare a lui Eminescu*, semnată de Theodor Codreanu și Zoe Dumitrescu-Busulenga. În context, este interesantă ideea istoricului de peste Prut, Veaceslav Stănilă, cum că *Eminescu a fost asasinat pentru că a anticipat cu 33 de ani Marea Unire de la 1918*. Fără îndoială că pozițiile militante ale poetului nostru nepereche i-au grăbit sfârșitul pământean.

Greu să te desparți de Eminescu. Imposibil să-l uiți. Rămâne cum a spus Nichita Stănescu: *Mihai, dac-a-i ști cât de mult îmi lipsești!* Și nouă, nu mai puțin!

*E soarta onora cam sumbră –
S-ajungă propria lor umbră.
A altora e și mai dură:
Propria lor caricatură!*

Din categoria „moraliceștilor pilde” mai alegem două în măsură să indice, una, o cale de translație a naturalului în social (*Asimetrie*):

*În existența noastră agitată
Ce plină e de vicii și erori,
Natura nu ne minte niciodată,
Dar noi pe ea de foarte multe ori.*

iar cealaltă să înfățișeze o perspectivă, vai, verificabilă, desigur cu ajutorul unui domn bineștiut, pe nume Alzheimer (*Senilitate*):

*Ne-apasă anii alergând
Și toate se preschimbă-n lume:
Azi nume proprii uiți pe rând,
Iar mâine propriul tău nume.*

Tentația epigramei, irezistibilă, i-a impus, pesemne, să răspundă în catrene unui interviu pe care i l-am cerut pentru revista *Epigrama*, editată de Uniunea Epigramiștilor din România – o entitate la fel de exotica și singulară precum Partidul Liber-Schimbist al cărui stălp a fost și a rămas în conștiința publică –, organizație scriitoricească ce l-a ales, la împlinirea vârstei de 75 de ani, membru de onoare (2007). Răspunsurile în catrene, în număr de zece,

vizând condiția genului, sunt un model de utilizare ingenioasă a jocului de cuvinte:

*Epigramei, toți neprecopsiți,
Se întrec să-i afle definiții,
Eu, în schimb, socot că e mai bine
Să mă definească ea pe mine.*

și, desigur, a celui de idei:

*Atât mai îndrăznesc a spune
Și gândului să-i aflui haină:
Secretul epigramei bune
Rămâne pururea o taină.*

Pe lângă studiile docte în domeniul caragialeologiei, reputatul exeget al umorului liric îi aduce marelui ironist un omagiu *sui-generis* (La aniversară):

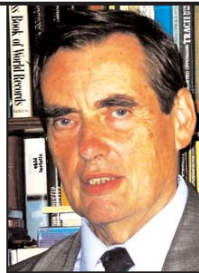
*Ce sunet de trompete triumfale!
Ce zvon de bucurie în cetate!
Istețul prunc născut la Haimanale
A împlinit un veac și jumătate.*

Faptul că nu trec în revistă, fie și succint, poezia sa umoristică nu înseamnă că aceasta nu există sau că n-ar fi la nivelul clasicii genului. Dimpotrivă. Ea se înscrie pe linia celor mai împlinite înfăptuiri în materie, putând alcătui oricând substanța unui volum de sine stătător.

Acestea ar fi notele definitorii ale unui creator care ar putea subscire la cunoscuta sentință potrivit căreia „omenirea se desparte de trecut răsând”, dacă prin trecut se înțelege nu doar o epocă (sau mai multe), ci chiar și „clipa cea repede/ ce ni s-a dat”.

Conexiuni neașteptate

Dan D. FARCAȘ



In episodul anterior am comentat câteva cazuri, bine documentate, de percepție extrasenzorială, în care, de pildă, clarvăzători militari puteau spiona obiective îndepărtate, la care nu aveau altminteri acces, sau persoane aflate într-o stare specială, cu conștiința redusă la minim, aveau aparent acces la o imensă cantitate de informații, pe care în mod normal nu le cunoșteau. Una dintre ipotezele menite să explice aceste cazuri a fost existența unui „inconștient colectiv” care „cunoaște” tot.

Un fapt interesant este că practicanții clarviziunii puteau fi trimiși să vadă nu doar ceea ce se găsește într-un anumit loc, ci și ceea ce a existat acolo la un moment din trecut. Aceasta este o dovadă că „inconștientul colectiv” nu doar aceasează, dar și înregistrează evenimentele. Iar cele înregistrate rămân să se acumuleze acolo, ca într-o „supermemorie”, asemănătoare cu ceea ce s-a mai numit și „înregistrările Akasha”. Mințile noastre ar fi conectate la această „memorie” – în ambele sensuri – fără intervenția conștiinței.

De o astfel de memorie colectivă vorbea, într-un alt context, și biochimistul Alfred Rupert Sheldrake (n. 1942), de la Universitatea din Cambridge, care a ajuns, în 1981, la concluzia (contestată desigur de „știința oficială”) că „sistemele naturale, cum ar fi coloniile de termită, sau grupurile de porumbei, dar și orhideele, sau moleculele de insulină, moștenesc o amintire colectivă din toate experiențele anterioare ale speciei lor”. El a numit acest proces „rezonanță morfică”. Făcând o comparație, Sheldrake spunea că atunci când își reamintește ceva, creierul uman lucrează mai degrabă ca un „receptor TV” care se conectează la un post îndepărtat (adică la sectorul său din inconștientul colectiv), și nu ca „un aparat video” cu înregistrări aflate la îndemână. Cu alte cuvinte, el afirma că sediul memoriei, dacă nu cumva și al gândirii, este, în bună măsură, undeva în altă parte, nu în creier. Sheldrake a rămas convins că nici moștenirea biologică n-ar fi codificată în totalitate în gene, sau în particularități epigenetice materiale, susținând că o bună parte din ea ar veni prin „rezonanță” cu membrii anteriori ai speciei, memorații

undeva. El pune pe seama aceleiași „rezonanțe” și constatarea că o pisică sau un câine „știu” când vine stăpânul acasă. Unii se întrebau dacă nu cumva în felul acesta se poate explica și comunicarea telepatică.

Malcolm Gladwell a publicat, în 2008, în *The New Yorker*, un articol în care arată că, din 1922 încoace, 148 de descoperiri științifice importante au fost făcute practic simultan, de persoane diferite, din puncte diferite de pe glob. El pune fenomenul pe seama faptului că, inconștient, „noi toți accesăm o bancă de informații comună atunci când încercăm să ne gândim la ceva anume”.

Oaltă categorie de fenomene care pledează pentru o asemenea structură misterioasă sunt faimoasele „experiențe ale morții iminente” (*near death experience* – NDE). Amintesc doar două cazuri din România, citate după prof. Dumitru Constantin Dulcan. Profesorul universitar dr. George Litarczek (1925-2019), membru al Academiei de Științe Medicale, relatează că, în urma unei hemoragii interne, a intrat în comă și a trebuit să fie operat de urgență, într-o sală de operație în care nu fusese niciodată până la acel incident. În timpul intervenției chirurgicale s-a văzut, plutind, deasupra corpului său și a putut oferi ulterior detalii relevante. Alt caz este al unei paciente care, după căderea accidentală în golul unui lift, a văzut un tunel, ca un tub lung, de formă tronconică, cu capătul mai îngust spre punctul de plecare. La capătul opus a ajuns „într-un loc cu o lumină foarte plăcută și cu un peisaj cu iarbă, flori și păsări care cântau. Eram foarte fericită acolo, până când o voce mi-a spus, de mai multe ori, să mă întorc: Ce cauți aici? Înapoi! N-a sosit încă timpul tău.” După ce a făcut drumul înapoi, și-a revenit în spital unde fusese internată.

Cercetările asupra experienței morții iminente au fost aduse în atenția marelui public de dr. Raymond Moody (n. 1944), prin două faimoase cărți: *Life after Life* (1976) și *Reflections on Life after Life* (1977), urmate de altele. Dar fenomenul a fost studiat, în mai multe spitale, atât înainte, cât și după el. Cardiologul olandez Pim van Lommel a organizat în 2008, în

zece spitale olandeze, un studiu asupra a 344 de supraviețuitori ai unui stop cardiac. Dintre aceștia, 62 de pacienți (18%) au revenit cu amintiri; dintre ei 50% au spus că au avut emoții pozitive, deși înțelegeau că sunt pe cale să moară, 30% au raportat deplasarea printr-un tunel, un peisaj nepământean, sau întâlnirea cu rude decedate. Aproximativ 25% conștientizau o experiență extracorporeală, au comunicat cu o „lumină” sau au observat culori, 35% și-au revăzut viața, iar 8% au întâlnit un hotar peste care nu li s-a permis să treacă.

Dr. Kenneth Ring, de la Universitatea din Storrs a statului Connecticut, a adunat chiar 21 de cazuri de persoane nevăzătoare din naștere, care, în timpul experienței morții iminente, au văzut. Există și un caz în care un medic din preajma celui aflat în comă a scăpat pe jos un stilou pe care nu l-a mai putut găsi. Pacientul, care urmărise scena în stare de moarte iminentă, a putut indica – după ce și-a revenit – locul unde se afla stiloul, care a și fost apoi recuperat.

Într-un mod poate surprinzător la prima vedere, experiența NDE are și trăsături comune cu răpirile OZN. Jenny Randles scrie despre „o experiență a morții iminente cauzată de reacția la un anestezie administrat de un dentist. Pacientul a trăit o experiență obișnuită de extracorporealitate și de trecere prin tunel. Doar că, la capătul lui, în loc să intre într-o lume a luminii, el a intrat într-un OZN! Extraterestrii l-au avertizat că Pământul este în dificultate.”

Acest caz nu este singular. Kenneth Ring împreună cu Christopher J. Rosing au realizat în 1990 un proiect, numit *Omega*, destinat evidențierii unor eventuale corelații dintre răpirile OZN și NDE. Rezultatele proiectului au fost publicate în 1992. Între altele, Ring (ca și alți cercetători) sublinia că cei care au suportat o „experiență în preajma morții” spun adesea că s-au întâlnit cu ființe asemănătoare vizitatorilor „nordici” din răpirile OZN, ființe aoidoma îngerilor.

Semn(al) de carte

Lucian Costache, Mihai Eminescu: Luceafărul înainte și după Luceafăr, Magic Print, Onești, 2019 (590 pag.)

Lucrarea de față continuă cercetarea noastră referitoare la creația eminesciană (vezi *Luceafărul. Eseuri deschise. Chipul de aer și chipul de lut* și titlurile articolelor publicate anterior și ulterior, conform bibliografiei), în special cu referire la marele poem *Luceafărul*, dar cu trimiteri de adâncime în întreaga sa creație, pentru că, din punctul nostru de vedere, niciun text eminescian nu mai poate fi astăzi analizat singular, fără a coborî în istoria sa, în *avatarurile* sale și evident fără a neglija elementele de legătură dintre texte, fie că e vorba de mitologii sau filosofii îndestulătoare, analogii în varii domenii ale culturii române și universale, în multiplele posibile comparații cu autori și capodopere ale literaturii universale, legând epoci și ideologii literare, de semnificațiile de adâncime ale limbii române „istorice și populare”, pentru a folosi formularea lui Hasdeu, fie de genialitatea creatoare a lui Eminescu, atât în domeniul gândirii sale reformatoare, cât și a limbajului poetic, susținut de înțelepciunea străveche a limbii române și a nuanțelor noi, care au amprenta geniului său. (Autorul, la începutul Cuvântului înainte)

Timotei Prahoveanu, Episcop-vicar al Arhiepiscopiei Bucureștilor, Așezămintele românești de la Ierusalim, Iordan și Ierihon. Trecut și prezent, Editura Basilica, București, 2018

De-a lungul anilor, m-am alăturat și eu nenumăraților pelerini din toată lumea care pășesc pe urmele Mântuitorului Iisus Hristos în Ierusalim – Cetatea mator a mântuirii noastre. După un astfel de pelerinaj rămâi cu impresii unice: o stare sufletească negrăită, nemaîntâlnită, o sfântă emoție amestecată cu sentimentul de nevrednicie pe care un om obișnuit îl încearcă atunci când urmează pașii Fiului lui Dumnezeu, Unul din Treime, Care a luat trup și S-a făcut om, pentru a-i împăca pe oameni cu Dumnezeu. (Autorul, pe coperta a patra)

Timotei Prahoveanu, Chipuri de ieri și de azi în arma veșniciei, Editura Trinitas, București, 2015

Având demnități și responsabilități diferite în Biserica lui Hristos cea una, sfântă, sobornicească și apostolică, patriarhii, mitropoliții, arhiepiscopii, episcopii, arhimandriții, protosinghelii și preoții de mir,

ale căror chipuri au fost creionate în acest volum, sunt modele de slujire și de răvnă către Împărăția cerurilor. Trecerea prin viața Bisericii a persoanelor prezentate în acest volum nu a rămas și nu va rămâne neconsemnată și, mai mult decât atât, numele unora dintre ele sunt pomenite permanent în ectenii și rugăciuni. (Autorul, pe coperta a patra)

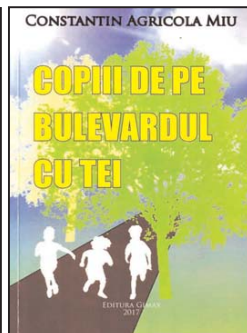
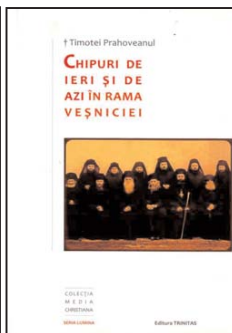
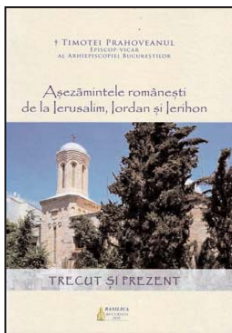
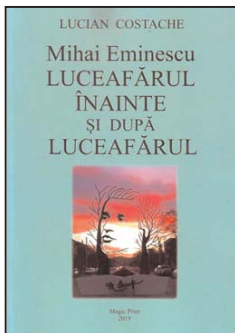
Constantin Agricola Miu, Copiii de pe bulevardul cu tei, Editura Gimax, Câmpulung, 2017

Este o carte-document, deoarece are în capitolele de început aspectul unei veritabile teorii, susținute cu documente, dar și cu patos patriotic, asupra primordialității, în timp și spațiu, a capitalei Țării Românești la Curtea de Argeș sau Câmpulung.

Autorul caută o soluție de mijloc prin care să „îndulcească” eterna polemică dintre argeșeni și câmpulungeni, încercând să găsească soluția salvatoare, aceea a capitalei istorico-militare de la Curtea de Argeș și a capitalei comerciale de la Câmpulung. (...)

Ceea ce este însă important este fondul narativ și descriptiv al cărții în sine. În capitolele următoare scriitorul prezintă copiii și locurile ce au trăit și au flancat bătrânul „bulevard cu tei”, relicvă a istoriei trecute a orașului nostru încărcat de parfumul „domnilor și domnițelor de odinioară”.

Sunt pagini de neîntrecută artă narativă și descriptivă ce refac un univers dominat de „vârsta de aur” a omenirii, COPILĂRIA, cu tot farmecul ei năstrușnic, uneori pican, prin poznele săvârșite de personaje, altele cu accente de-a dreptul dramatice, prin contextul socio-politic traversat de fiecare. (Prof. Florica Popa, în Prefață)





Orizont SF



Mircea OPRÎȚĂ

Radu Pinte, care în situații mai recente va semna cu numele său complet (Florin Radu Pinte), s-a născut la 5 octombrie 1956, în București. A urmat studii la Facultatea de Energetică a Institutului Politehnic din capitală.

Orientarea aceasta politehnică pare să fi fost prevestită de o „invenție” mai mult sau mai puțin jucăușă, trimisă de preadolescentul de 15 ani la un concurs din 1971 al revistei *Racheta Cutezătorilor*: „niște schițe «naive» cât se poate de explicite, cu un balon care se umfla peste volan în momentul ciocnirii – air bag-ul de mai târziu”, cum avea să explice el însuși la un moment dat. Evident, și în situația sa, ca și în cazul ilustrat al lui Arthur C. Clarke, născocitor într-o povestire de tinerete al sateliților geostaționari destinați telecomunicațiilor, „caimacul” invenției a rămas în seama celor care au brevetat-o ulterior oficial. Și-a împlinit cariera ca energetician la Fabrica de zahăr Urziceni, pe șantierul naval din Constanța și Mangalia, la Rovinari și Cernavodă, pentru ca în final să și-o încheie la IMGB București. Pe acest traseu tehnic a reușit să dezvolte și o pasiune literară, fiind autor de povestiri și romane, acestea din urmă într-o formulă suprarrealistă și manifest ironică, menită să discrediteze teme comune din repertoriul convențional al literaturii așa-zisului realism socialist. *Aerostatul inocenților* (1981) operează în manieră kafkiană cu subiecte, personaje și motive curente în secvența „comandată” a literaturii agreeate oficial în ultimele decenii ale comunismului românesc, ceea ce conduce prompt la discreditația lor printr-un umor cinic, nelipsit totuși de inflexiuni sentimental-caricaturale. Un alt roman, *Țărnuțului*, va fi tipărit în 1996, prezentând o manieră stilistică asemănătoare, caracteristică subliniată și de grafica ambelor volume citate, cu coperte și ilustrații – de asemenea suprarrealiste – de Duda Voivozeanu, graficiană descoperită pentru SF, la fel ca Radu Pinte însuși, de

Suprarrealism și poezie

către Adrian Rogoz. După anul 2010, autorul și-a dat frâu liber pasiunii lirice, semnând mai multe volume de versuri: *La sud de Gara de Nord* (2014), *Steagul uitat* (2014), *În calea vremii* (2015), *Poesii* (2018). Volumul de eseuri intitulat *Coaja și miezul* (2017) grupează articole publicate mai mulți ani la rând în revista *Curtea de la Argeș*.

Lângă scrierile pomenite mai sus, paginile dedicate genului anticipativ sunt relativ puține, însă nu lipsite de importanță. A obținut premiul de originalitate la o convenție națională (Consfătuirea anuală a cenaclurilor, Târgoviște, 1978), pentru *Călătorii peșării Vyt*. Dezvoltată în sensul unui SF simbolic, povestirea imaginează un personaj arhetipal, de conformație non-umană: enigmatică pasăre Vytoomba, vultur singuratic și fascinant, generator de superstiții printre indigenii din Borneo și Sumatra. În plătirea sa majestuoasă, „cu aripile întinse vibrând ca niște lame de oțel”, pasărea arată tendințe de transmutație atomică spre „regnul” mineral, transformări stranie pe care cataclismele geologiei terestre, combinate cu unele influențe cosmice, le-ar fi declanșat în structura ei intimă. Astfel, o formidabilă erupție vulcanică proiectează pe orbite circumterestre o astfel de ființe mitologice, încât, născut sub jeturi de radiație solară, puil mutant de Vytoomba va deveni un fel de fenix extraterestru. Alcătuirea lui primește forme suprarrealiste, iar brațul crescut în



coadă și terminat printr-o pâlnie orientată spre sursele de energie ale Universului tinde să-l transforme într-o navă cosmică, pregătindu-l parcă pentru un voiaj spațial:

„Noua pasăre Vytoomba s-a deșteptat în a trei sute șazezi și șasea zi, și-a tras pleoapele diafane de pe globurile imense și pure ca de cristal ale ochilor și atunci s-a produs strania fuziune dintre instinct și realitate, atunci tot Universul s-a basculat primar în cei doi ochi avizi de nemărginire. Noul Vyt a început să-și miște aripile și imediat vidul i-a demonstrat că-i sunt inutile și atunci și le-a strâns pe lângă corp. Totuși, o minusculă mișcare de înaintare avu loc ca urmare a efectului de reacție și existând un precedent al experienței, aceasta a intrat imediat în instinct. Din acel moment, pasărea Vytoomba a încetat să mai consume din energia siderală cu care se hrănea în timpul anului său de somn. Pâlnia devenise un motor fonic prin care țâșneau din când în când jeturi de lumină. Astfel, puil Vytoomba a început să se deplaseze.

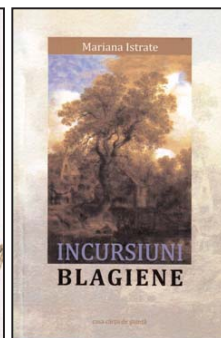
La început a făcut doar mici excursii în jurul cuibului, apoi zboruri mai lungi. De la o vreme stâncă pe care se afla cuibul a căzut din ce în ce mai mult în adâncime, până când a intrat într-o orbită descendentă după care a pătruns în atmosfera terestră și a ars ca un mic meteor. Într-una din „înțoarceri”, micul Vytoomba nu și-a mai găsit cuibul satelit. A mai răstăcit un pic până ce în ochii lui ce văzuseră Universul atât de aproape sclipi o frântură de clipă dăra luminoasă a meteorului. Din pâlnia posterioară țâșni atunci un jet de lumină și pasărea Vytoomba se înscrisă în zbor cu aripile strânse spre Pământ, uriașă sferă albastră colorată ici-colo de mici inflorescențe roz ca niște meduze diafane.”

După regulile de bază ale ficțiunii, autorul ar fi trebuit să-l lase mutantul în lumea siderală, pe care tocmai o descoperise. Radu Pinte preferă să-l aducă înapoi, în cuibul său ancestral, spre a repeta la nesfârșit, „peste oceane și oceane de liniște”, zborul planat al speciei sale inițiale.

care au revenit înapoi la viață, deci nu au trecut cu adevărat hotarul morții.

Un argument popular pentru supraviețuirea spiritului ar putea fi numeroasele istorii cu fantome. Într-o lucrare publicată în 2010 pe un site dedicat experiențelor de moarte iminentă, dr. Kenneth Ring a enumerat și cazuri în care persoane aflate în moarte clinică (din care au revenit apoi) au apărut sub formă de fantomă unei persoane apropiate. Ulterior, ambele persoane au relatat, independent, aceleași detalii ale acestei întâlniri. E de presupus că cititorul cunoaște și el nenumărate mărturii, ușor de găsit în literatura dedicată subiectului, privind persoane care, în momentul decesului, sau după aceea, au apărut, sub formă de fantome sau stafii, eventual în fața unor persoane dragi aflate la mare distanță. De pildă, astronomul Camille Flammarion (1842-1925) a adunat zeci de astfel de cazuri, unele întâmplare chiar și la ani distanță după deces. (Va urma)

Există însă și un motiv personal pentru care Lucian Blaga m-a fascinat în toți acești ani. Adică încă de pe vremea în care aflasem cu amărăciune că triumfalismul unui anumit ism politic îi făcuse pe mulți contemporani să treacă pe trotuarul înșorit al cetății, prefăcându-se că nu-i înțeleg gânditorului spusele, ori, și mai rău, că nici n-au nevoie de strivitoarea lor înțelepciune. (Autoarea, în Preambulul cărții)



Semn(al) de carte

Lucreția Țița, Gheorghe N. Țița, Vechimea modernității sau modernitatea celor vechi? (Studii de folclor, documente de arhivă, interviuri și confesiuni tradiționale), Editura Paresis, București, 2019

Galeșul de Argeș nu poate fi delimitat, documentat și analizat ca unitate scoasă din întregul din care făcea parte, adică din străvechea moșie Brătieni, întinsă și ca suprafață, dar și ca vechime. Existența unui neam de boieri pământeni care a purtat numele Brătianu (cu toate derivatele sale: Brătiani, Brătienii) nu trebuie negată și nici ștersă cu buretele din istorie. Documentele recuperate din arhive, pe care le rezumăm aici în ordine cronologică, vor dovedi ele însele care este în realitate vârsta satului nostru, ce evenimente au dus la schimbarea tipului de proprietate asupra pământului și în ce context socio-politic foștii proprietari au fost evacuați din istorie și memorie...

Iată de ce am recurs la căutarea, sintetizarea și interpretarea actelor noastre de identitate (hrisoave,

hotărnicii, inscripții, catagrafii), atâtea câte s-au mai păstrat și câte ne-au fost accesibile până la momentul publicării acestei cărți. (Autorii, pe coperta a patra)

Lectura paginilor acestui nou volum are efectul unor profunde emoții ce se deslușesc în nevoia noastră de raportare la puritate și autenticitate. Învățătorii Țița sunt oamenii-simbol ai unui sat inegalabil, sat mândru argeșean, în care orice călător printr-o lume tot mai globalizată și-ar dori să trăiască veșnic. (Dr. Filoftea Pally, în Prefață)

Mariana Istrate, Incursiuni blagiene, Casa cărții de știință, Cluj-Napoca, 2011

Aceste studii s-au adunat, ca volum de sine stătător, aproape fără să-mi dau seama, din dorința de a-l descoperi pe Lucian Blaga sub diversele ipostaze în care s-a manifestat personalitatea sa poliformă (a poetului, a romancierului, a dramaturgului, a traducătorului).

Ion Rodoș



care îi antrenează în „a da glas și suflet lemnului”, cântă la fluier, cântă și din gură, împreună cu ucenicii din jur.

Trei serii remarcabile realizate de meșterul Ion Rodoș, ilustrate și în numărul de față al revistei, sunt cea de linguri (aproape două sute de exemplare, fiecare dintre ele cu model unic, diferit de celelalte), cea de furci de tors (are deja aproape patruzeci

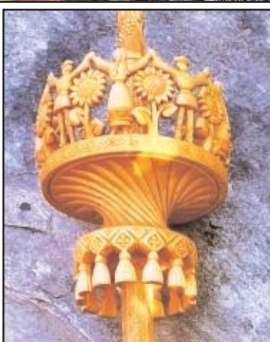


Meșterul popular Ion Rodoș, din Sboghițești, comuna Nucșoara, județul Argeș, s-a născut la 29 august 1956, în Pietroșani-Argeș, dar are rădăcini transilvănene, în localitatea Rod de lângă Sibiu. Părinții au fost și ei meșteșugari, tatăl lucrător în lemn, iar mama creatoare de ii, fote, țesături în război. Și bunicii au fost meșteșugari în lemn.

A făcut școala gimnazială în comuna natală, Liceul Silvic din Brănești, calificându-se ca pădurar, apoi un curs de tâmplărie și unul de specializare în sculptura în lemn. S-a stabilit, prin căsătorie, la Sboghițești – casa și curtea sa de aici sunt un adevărat muzeu al artei lemnului. A lucrat un timp ca profesor la Școala Populară de Artă din Pitești, a predat și predă cursuri de sculptură în lemn copiilor din Nucșoara, Corbi, Mioveni etc.

A participat la numeroase târguri și expoziții de meșteri populari, în țară și străinătate (Olanda, Belgia, Germania, Austria, Ungaria, Islanda). Lucrările sale au un succes deosebit, prin autenticitate și realizarea plastică, dar și prin câteva caracteristici și realizări cu apurență personală unică. De pildă, lucrează continuu în timpul expozițiilor și manifestărilor culturale, mici obiecte, de obicei păsări sau flori, pe care le oferă vizitatorilor (a procedat la fel inclusiv la Parlamentul European din Bruxelles). Are propria versiune a „cocoșului de munte”, numit și *Cocoș de Nucșoara*.

La întâlnirile culturale vine totdeauna îmbrăcat în portul popular-ciobănesc de Sibiu-Corbi, adesea însoțit de copiii pe



de exemplare, modele elaborate, complexe, originale, cerând mult efort, din nou, diferite una de cealaltă) și seria de șapte linguri mari, pe coada cărora a încrustat scene inspirate de pe Columna lui Traian. Fiecare dintre aceste trei serii se constituie ca o colecție în sine, unitară, pe care

meșterul Rodoș nu acceptă să o știrbească prin înstrăinare piesă cu piesă.

A sculptat și mai multe troițe, plasate în locuri publice – de pildă, una dintre ele este troița-monument de la intrarea



în Poenărei-Corbi, amintind de partizanii anticomuniști din munții Argeșului și Muscelului.

Bineînțeles, pentru realizările sale artistice și pentru altruismul său pedagogic, meșterul Ion Rodoș a primit un mare număr de distincții, este

membru al Academiei Artelor Tradiționale din România, ba chiar a intrat și în Cartea Recordurilor, sculptând cea mai mare lingură de lemn din lume (17,79 m lungime și 1,50 m lățime, realizată din doi bușteni de tei, în iunie 2013, lucrând timp de 14 zile). Precedentul record aparținea unei linguri din India de „numai” 12,06 m lungime.

In *Cronica 2010* a Clubului iubitorilor de Cultură din Curtea de Argeș (Editura Rottarymond & Rotarexim, Râmnicu Vâlcea, 2011), club al cărui membru de bază a fost, meșterul Rodoș își mărturisește obiectivele, conștient de menirea și de datoria sa: „Să îmbogățesc și să multiplic patrimoniul personal, local și național cu piese, grupaje de lucrări și reprezentări ce țin de arta sculpturii



și în general a domeniului de lucru în lemn, marmură, os și metal. Să transmit generațiilor mai tinere cunoștințele și să formez la acestea deprinderile și în final pasiunea pentru sculptura în lemn.” (Gh. Păun)



Semnează în acest număr

- Horia BĂDESCU – scriitor, Cluj-Napoca
- Dan ANGHELESCU – scriitor, București
- Mihaela MALEA STROE – scriitor, Brașov
- Marian NENCESCU – scriitor, București
- Dragoș VAIDA – prof. univ., București
- Constanța VAIDA HALIȚĂ – arhitect, București
- Florin Radu PINTEA – scriitor, București
- Ion ANDREIȚĂ – scriitor, București
- Eufrosina OTLĂCAN – prof. univ., București
- Maria VAIDA – scriitor, Cluj-Napoca
- Milena MUNTEANU – scriitor, Canada
- Ilie POPA – prof. univ., Pitești

- Filofteia PALLY – istoric, Pitești
- Acad. Nicolae ANASTASIU – București
- Ion LAZU – scriitor, București
- Florian COPCEA – scriitor, Drobeta Turnu-Severin
- Lucian COSTACHE – scriitor, Pitești
- Nicolae MELINESCU – publicist, București
- Neagu UDROIU – scriitor, București
- Paula ROMANESCU – scriitor, București
- Ion PĂTRAȘCU – diplomat, București
- George CORBU – scriitor, București
- Dan D. FARCAȘ – scriitor, București
- Mircea OPRIȚĂ – scriitor, Cluj-Napoca